

PRESENCIA

Banco Ganadero

Nuestro interés, es traer con Usted.

Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

La Paz - Bolivia, julio de 1998

50 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50

En suspenso la privatización Petroleros salvan a YPFB Residual

Acuerdo puso fin al paro petrolero

• LA PAZ y corresponsales

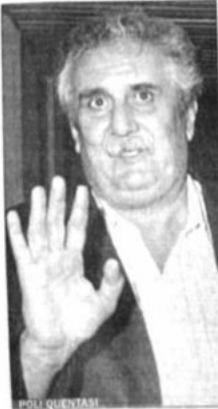
Todo fue a puertas cerradas. Pero, casi a la media noche, los dirigentes sindicales de los trabajadores petroleros no ocultaron su satisfacción. Dijeron que habían logrado una verdadera victoria al impedir que "dos empresas extranjeras,

de funestos antecedentes en la historia petrolera de Bolivia, acaparen lo que aún queda de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos".

La oposición laboral no se había radicalizado tanto por la privatización, sino porque en las negociaciones aparecieron las empresas norteamericanas Shell y Texaco. Vanos fueron los esfuerzos de los ministros de Trabajo, Leopoldo López, y de Desarrollo Económico, Jorge Pacheco, para convencer a la dirigencia petrolera. Al final, se decidió conformar una comisión mixta, en la que los trabajadores tendrán participación en la negociación con las empresas extranjeras.

Entre los acuerdos adoptados está la derogatoria de los proyectos de decreto 24804 y 24914, referidos a la adjudicación del 100 por ciento de la producción petrolera a la empresa privada, según informó a la prensa Jorge Bellido, secretario de Hacienda de la Federación de Petroleros.

Las autoridades, de alguna manera, se vieron obligadas a la negociación ante el impacto que causó el paro de los trabajadores petroleros. Contrariamente a lo que se había dicho, fue visible la falta de combustible en las gasolineras. Los dirigentes dijeron que su protesta fue exitosa en todo el país.



ALTO. Los petroleros se hicieron escuchar.

Más información a 2

Debe pagar 56 millones de bolivianos a sus trabajadores El LAB se viene abajo

Es una obligación del Estado, responde la empresa

• COCHABAMBA

Un juez laboral le dio, aparentemente, el golpe de gracia al Lloyd Aéreo Boliviano: o paga en el día más de 56 millones de bolivianos,

por concepto de bono de antigüedad, a 1.500 de sus trabajadores o seis de sus aeronaves podrían ser rematadas. Paralelamente, el presidente de la empresa capitalizadora puede ser detenido. Y, por lo que argumentan los interesados, el fallo no tiene vuelta de hoja porque recibió la venia de la Corte Suprema de Justicia.

El fallo judicial causó revuelo ayer en Cochabamba porque unos y otros reclamaron la razón y la justicia. Para los trabajadores todo es correcto y

algunos ya se disponen a recibir miles de miles de bolivianos. Pero, para la empresa, cuyos ejecutivos no ocultaron su preocupación, el tema es complejo y tiene que ver con otras disposiciones legales vigentes en el país: las obligaciones sociales en cuestión deben ser cubiertas por el Estado y no por la capitalizadora.

El problema está en que, durante el proceso, ni unos ni otros habrían identificado plenamente a quién le corresponde esta obligación que, de ser, como señala el fallo ju-

dicial, llevará a la quiebra a la empresa.

Sobre el tema se pronunció el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para quien la Ley de Capitalización es clara: las obligaciones sociales corresponden al Estado.

Pero ¿hay algo más que el simple, aunque jugoso, fallo judicial? Si, según ejecutivos de la empresa: un evidente propósito de anular al LAB y abrir los cielos bolivianos a empresas extranjeras.

Más información c 1



DONACIÓN. España hizo ayer un importante aporte para la defensa civil del país. La donación fue recibida por el presidente Hugo Banzer.

Superintendente agrario

Bolivia está al borde de una guerra por la tierra

Ultima ley agraria enfrenta muchos problemas

• LA PAZ

La propiedad de la tierra y su explotación están a punto de convertirse en una gran fuente de conflictos, que, en algunos casos pueden resultar extremadamente peligrosos, como ya ocurrió en Santa Cruz en el llamado caso Monteverde, donde grupos

originarios y empresarios reclaman derechos sobre un área que es común a ambos interesados. La advertencia fue lanzada por el superintendente Agrario, Carlos Agreda Lema, en una entrevista con PRESENCIA.

El problema reside en un evidente y lamentable retraso, según dijo, en la aprobación de mecanismos que deben garantizar la aplicación de la Ley del Servicio Nacional de Reforma Agraria, promulgada en 1996.

Esa disposición prevé instrumentos normativos para la plena vigencia de este conjunto de normas.

Agreda sostiene que son muchos los círculos que han comenzado a percibir los problemas que pueden registrarse a corto plazo. Puso como ejemplo la preocupación de los obispos del oriente que anunciaron la preparación de la Pastoral de la Tierra, un documento en el que la Iglesia Católica fijará posiciones en relación al inquietante problema que empieza a dar señales de confrontación entre los diferentes usuarios sociales de la tierra.

Más información a 7



La tierra es de quien la trabaja, pero, ahora, las disposiciones legales pueden generar conflictos entre propietarios, adjudicatarios y grupos originarios.

Primer proceso por tráfico de influencias

• LA PAZ

Enérgico y firme como se ha mostrado hasta ahora, el juez Alberto Costa Obregón resolvió poner en el banquillo del acusado a uno de los más prominentes dirigentes de su partido, Guillermo Fortún Suárez, quien ocupa un alto cargo a lado del presidente y líder de Acción Democrática Nacionalista, Hugo Banzer Suárez. El delito del viceministro de Coordinación Parlamentaria es tráfico de influencias.

La historia de Fortún es larga, de acuerdo con el expediente que está en manos del Juez Costa.

No sólo que fue padrino de bodas de quien es considerado en estos momentos como uno de los más grandes desfalcadores del Estado, como es Dante Escóbar, sino que aprovechándose de esa situación sugirió, instruyó u ordenó en reiteradas ocasiones la contratación de militantes de su partido y hasta logró descuentos directos por planilla para las campañas electorales de ADN, como también permitió que el ex gerente de FOCSSAP aporte con afiches a la campaña de su partido en las elecciones.

Más información a 7

Preocupa a la COB pasado del Gral. Banzer

Jornada de reflexión laboral en Cochabamba

• COCHABAMBA ANF

La conducta del actual gobierno estaría influenciada por el pasado dictatorial del Presidente de la República, quien habría intentado convertirse en demócrata, según el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Milton Gómez.

El dirigente de los trabajadores bolivianos participó el domingo en una jornada de reflexión promovida por la Federación de Fabricas de Cochabamba, acerca de los efectos de la flexibilización laboral.

Al efectuar una evaluación del primer año de gestión del general Banzer, el representante sindical sostuvo que una retrospectiva de su primer período y una comparación con su actual son similares.

Gómez señaló que durante su primer mandato, Banzer mantuvo una conducta vertical y afectó al uso de la violencia, ensangrentando a la familia trabajadora que, a decir de este dirigente, sufrió los rigores del Gral. Banzer Suárez.

Dijo que en 1971 ingresó por la fuerza a Palacio de Gobierno, sembrando luto y dolor entre los bolivianos, acallando con bala a los mi-

neros, constituidos en ese entonces en el pilar de la Central Obrera Boliviana.

"Estuvimos en las minas en el primer gobierno del Gral. Banzer. Mató a muchos y ahora sigue habiendo sangre, sangre de cocaceros, hay tantos muertos. Pocas cosas pueden cambiar pues el carácter verticalista del presidente sigue influenciando en sus colaboradores", sostuvo.

Más información a 2



Milton Gómez y sus severos juicios sobre el gobierno.

EXIJA EL NORTE
SE NATURALIZARA COEZA
"TIGRE" EN LAS MANOS DE "LULU"
LEVANTARON VET A LA PAZ EN TENI

El Año
Las ONGs quieren dar el desayuno escolar
Hoy más se volvieran bares

5 ELECCION
TRIBUNAL: Ministra de Justicia afirma que calificación "lastima a postulantes"

7 CRECIMIENTO
RECOMENDACION: Jaime Paz Zamora recomienda al gobierno crecer económicamente

4 EXPLORACIONES
YACIMIENTOS: Mina Colquiri tiene reservas de 12 millones de toneladas de estaño y zinc

4 BIDESA
LANDIVAR: Ex accionista ratifica su denuncia contra superintendente de Bancos.

10 PARAMILITARES
COLOMBIA: Los grupos paramilitares que sembraron terror se suman al proceso de paz.

8 DESASTRES
CHINA: Inundaciones en China aumentan a 2.571 los muertos y destruye 3,8 millones de viviendas

Paro de 48 horas fue suspendido

Petroleros postergaron privatización de YPFB

Aplazado ingreso de Shell y Texaco

LA PAZ y corresponsales

La Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, en lo que sus dirigentes consideran una "victoria" laboral, retrasó la supuesta decisión del gobierno de entregar la totalidad de la producción de las refinadoras de YPFB a dos transnacionales estadounidenses para la comercialización de productos refinados dentro y fuera del país.

El paro de 48 horas, convocado por la citada Federación, fue suspendido anoche a las 11:20 luego de más de dos horas de reunión entre los máximos dirigentes de esa central laboral y los ministros de Trabajo, Leopoldo López, y de Desarrollo Económico, Jorge Pacheco.

Las transnacionales que se disputan la comercialización de la producción petrolera nacional fueron identificadas por los trabajadores como Shell y Texaco, ambas estadounidenses.

Entre los acuerdos adoptados está la derogatoria de los proyectos de decreto 24804 y 24914, referidos a la adjudicación del 100 por ciento de la producción petrolera a la empresa privada, según informó a la prensa, Jorge Bellido, secretario de Hacienda de la Federación de Petroleros.

REUNIONES A PUERTA CERRADA

Ambas partes celebraron dos reuniones para conciliar posiciones el día de ayer. La primera, en horas de la tarde, sirvió para la presentación



POLI CUENTARI

El paro no va, la negociación la impidió.

de propuestas por parte de los trabajadores petroleros. Más tarde, a las 20:45, dirigentes y autoridades volvieron a sesionar hasta las 23:00. El hermetismo y la falta de acceso de los medios de prensa a la sala de negociaciones impidieron conocer más detalles.

Los ministros de Trabajo y Desarrollo Económico anunciaron coincidentemente que se conformará una Comisión Técnica a objeto de estudiar la propuesta de los petroleros de participar en el proceso de privatización de YPFB Residual. Los dirigentes declararon "enemigo del trabajador petrolero", al viceministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Alberto López.

El paro iniciado en la madrugada

del lunes, como medida de presión para impedir la capitalización del sector de comercialización de YPFB, tuvo sus repercusiones en el país.

ESCASEZ DE GASOLINA

Administradores de las gasolineras

Volcán y SAF, de la avenida Montes y plaza San Martín, respectivamente, anunciaron que sus reservas sólo eran suficientes "para algunas horas".

A pesar del paro no fueron observadas colas en los puestos de venta de gasolina en La Paz.

En el resto del país el paro, cumplido de manera disciplinada por los petroleros, provocó perjuicios y protestas entre la población.

El paro se cumplió en un 100 por

cientos en Santa Cruz, según Oscar Molina, dirigente de los petroleros en esa ciudad. Como consecuencia la gasolina se acabó en la mayoría de las distribuidoras de esta ciudad.

Martha Parada, gerente de la Asociación de Surtidores de Santa Cruz, Asozur, confirmó el agotamiento.

La población potosina comenzó a sentir la escasez de hidrocarburos. El agente regional de YPFB, José Velasco Zárate, explicó que se vendieron ayer las reservas de gasolina y gas licuado.

La situación más crítica fue observada ayer en Trinidad donde el desabastecimiento se agudizó por las dificultades en el transporte fluvial, limitado por la reducción del caudal de los ríos navegables.

Maestros paran 48 horas en Potosí Hoz de Vila responderá amparo constitucional

Convocatoria para institucionalización es objetada

POTOSÍ EFE

Para el jueves próximo, está fijada la audiencia para el recurso de amparo constitucional presentado por el director departamental de Educación Alfonso Pool, contra el ministro del ramo, Tito Hoz de Vila, por la convocatoria al proceso de institucionalización del cargo. La audiencia fue señalada por la sala penal de la Corte Superior de Justicia de Potosí, según informó el propio afectado.

La convocatoria fue lanzada hace un mes y los postulantes ya dieron examen, pero la Prefectura aún no ha elaborado la terna para la designación de la nueva autoridad.

Esta convocatoria debió ser lanzada por el prefecto de Potosí y no por el Ministerio, señaló Pool, indicando que ha observado contradicciones en el tratamiento de estos cargos.

Se supone, sostuvo, que la Dirección Departamental está por encima de los directores distritales y tiene más jerarquía que los asesores pedagógicos. Sin embargo, paradójicamente, para optar este último cargo se exige una antigüedad de 6 años en la docencia y para director departamental sólo dos años, añadió.

Mientras tanto, el director de Desarrollo Humano de la Prefectura potosina, Jadel Garrón, declaró que ya se ha cumplido dos fases de la convocatoria lanzada el pasado mes.

PARO

A partir de hoy los maestros urbanos de Potosí pararán 48 horas, exigiendo de las autoridades la de-

volución de los descuentos aplicados en los meses de abril y mayo. Según el dirigente del magisterio Juan Carlos Rocha, el paro es la primera movilización para lograr la devolución. En caso de no tener respuesta se adoptarán otras medidas para lograr atención de las autoridades.

Rocha dijo que los maestros también rechazan la convocatoria a la institucionalización de los cargos del sector, porque no participan en el mismo, como es su derecho. "El paro impugnará la convocatoria para la Dirección Departamental de Educación por ser 'autoritaria y estar plagada de irregularidades'", según el dirigente.

También rechaza la convocatoria para ascenso de categorías, por no estar enmarcada en el reglamento del escalafón, desconociendo el ascenso automático que es una conquista social.

La defensa de los fondos complementarios es otra razón para rechazar las movilizaciones del sector, porque éste siente nuevas amenazas de intervenciones, sostuvo.



Tito Hoz de Vila debe responder amparo constitucional

Gómez reflexionó con fabriles Pasado de Banzer influye actual gobierno

"En su primer gobierno Banzer mataba mineros", dijo

COCHABAMBA

La conducta del actual gobierno estaría influenciada por el pasado dictatorial del presidente de la República, quien habría intentado vanamente convertirse en demócrata, dijo el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Milton Gómez, quien participó el domingo en una jornada de reflexión promovida por la Federación de Fabriles de Cochabamba, acerca de los efectos de la flexibilización laboral.

Al efectuar una evaluación del primer año de gestión del general Banzer, el representante sindical

sostuvo que una retrospectiva de su primer periodo y una comparación con su actual son similares.

Milton Gómez señaló que durante su primer mandato, Banzer mantuvo una conducta vertical y afecto al uso de la violencia, ensangrentando a la familia trabajadora que a decir de este dirigente sufrió los rigores del Gral. Banzer Suárez.

Dijo que en 1971 ingresó por la fuerza a palacio de gobierno, sembrando luto y dolor entre los bolivianos, acallando con balas a los mineros, constituidos en ese entonces en el pilar de la Central Obrera Boliviana.

"Estuvimos en las minas en el primer gobierno del Gral. Banzer. Mataba mineros y ahora sigue habiendo sangre, sangre de cocales, hay tantos muertos. Pocas cosas pueden cambiar pues el carácter verticalista del presidente sigue influenciando en sus colaboradores", sostuvo.

Para normar uso de recurso natural Presidente analiza proyecto Ley de Aguas

LA PAZ, EFE

El ministro de Desarrollo Sostenible, Erick Reyes Villa, entregó hoy al presidente Hugo Banzer el proyecto de Ley de Aguas para su consideración, en la perspectiva de actualizar el vigente desde 1906.

El mencionado instrumento legal, que sería aprobado en la próxima legislatura si no existen observaciones del primer mandatario, está orientado a reglamentar el uso racional de este recurso natural.

Otro de los aspectos fundamentales es evitar la contaminación de ríos, puntualizó el titular de Desarrollo Sostenible.

El proyecto de Ley de Aguas tiene 13 títulos y 85 artículos.

La ley vigente data del año 1906 y que no está acorde a la realidad del manejo de este recurso en el país y "esto hace importante contar con un instrumento actualizado", insistió Reyes Villa.

Dijo que desde principios de siglo, en Bolivia existieron 28 proyectos de ley. "Este instrumento recoge lo positivo de las versiones anteriores, además de que fue trabajado en diferentes instancias con expertos del tema", destacó.

También participaron en la elaboración funcionarios de organismos internacionales, los que no fueron identificados por el titular de Desarrollo Sostenible mientras el proyecto no sea remitido al Congreso Nacional para su respectiva consideración y aprobación.

El Congreso de Centrales Unidas ratificó la medida

Los cocaleros marcharán a La Paz

Aprobarán medidas drásticas contra el Plan Dignidad

COCHABAMBA y AGENCIA EFE

Los productores de coca marcharán hasta La Paz desde el próximo 10 de agosto, ratificaron ayer dirigentes de ese sector que se reúnen en Cochabamba en su XV Congreso Ordinario, para definir acciones de lucha en defensa de sus cultivos y renovar el comité ejecutivo de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, una de las más numerosas y combativas de ese sector. La reunión se inició en ausencia de su máximo dirigente y diputado nacional, Evo Morales Ayma, quien se encuentra en Europa.

MARCHA

El congreso de la Federación de Centrales Unidas, realizado durante el pasado fin de semana en Shinabota, ratificó la marcha hacia La Paz que partirá de Villa Tunari el 10 de agosto, informó Rolando Vargas, reelecto secretario ejecutivo de la Federación de Centrales Unidas.

Asveró que es una expresión en contra del Plan Dignidad que utiliza la fuerza para someter a los productores de coca. "Es una lucha contra los cocaleros, no contra el narcotráfico, no se puede hablar de dignidad", criticó.



MESENCIA

Los cocaleros rechazan el Plan Dignidad.

ESTRATEGIA

Además de la elección del nuevo comité ejecutivo, el principal tema congresal será la adopción de una estrategia de lucha contra el gubernamental Plan Dignidad. "Veremos también cómo resistir el Plan Dignidad", dijo William Condori Quiroz, secretario de Relaciones de esa Federación. Esa es la tendencia de más de mil delegados que llegaron desde las centrales, subcentrales y sindicatos del Chapare tropical hasta la capital cochabambina.

Los dirigentes acreditados tienen una extensa agenda en la que expresarán su posición sobre la situación económica, política y social del gobierno que les involucra. Además deliberarán sobre la coca, tierra y te-

rritorio, erradicación forzosa, el incumplimiento de la compensación tanto individual como comunitaria, derechos humanos y militarización.

DRÁSTICA

El continuo uso de la violencia por las fuerzas policíaco-militares atrincheradas en la zona, preocupa a los dirigentes y hace que adopten energías posturas contestatarias. "Estamos preocupados porque sigue el uso de la fuerza y porque algunas asociaciones están teniendo convenios con el gobierno", indicó Condori.

La agencia EFE informó que los cocaleros tienen previsto aprobar "drásticas" medidas de presión en rechazo a la erradicación forzosa de sus cultivos de coca y resistir la eje-

cución del "Plan Dignidad" del gobierno. Todos los productores de coca están decididos a asumir drásticas medidas de presión en sus regiones, porque en los últimos meses los abusos del gobierno aumentaron en todo sentido, sostuvo el dirigente Feliciano Mamani. Para ello, los delegados presentarán sugerencias sobre las medidas que se deben asumir.

Leonilda Zurita, representante de las mujeres cocaleras, adelantó que su sector presentará propuestas concretas para enfrentar la violación de los derechos humanos de la familia chaparina.

El evento concluirá con la elección del comité ejecutivo que actualmente encabeza Morales, quien podría ser reeligido después que los congresistas conozcan los informes que serán presentados.

CETI capacitará a maestros de inglés

LA PAZ

Mediante un programa de actividades de capacitación para profesores del idioma inglés, el Centro de Enseñanza y Traducción de Idiomas de la Carrera de Idiomas y Lingüística (CETI) de la UMSA en coordinación con la editora británica Richmond, ofrecerán dos talleres de evaluación y habilidades orales de esa lengua.

El evento que forma parte de un Programa de Desarrollo Profesional, estará compuesto por dos módulos.

El primero concerniente a las "Técnicas para el desarrollo de habilidades de comunicación oral" se llevará a cabo del 15 de agosto al 5 de septiembre, posteriormente se realizará un segundo módulo de "Evaluación del aprendizaje del idioma inglés", a

efectuarse entre el 19 de septiembre al 10 de octubre del presente año.

La editora Richmond aportará con consultores británicos que hace más de cinco años desarrollan tareas continuas de capacitación a maestros que trabajan bajo las modalidades y métodos de enseñanza Richmond, dijo la consultora británica Bárbara Nawrocki.

Actualmente la editora británica capacita y asesora en el desarrollo profesional a más de cien maestros del idioma inglés de escuelas y colegios en todo el país, haciendo uso de sus propios materiales dirigidos a maestros y estudiantes, señaló la representante del grupo Santillana en Bolivia, Clara Arcezen.

Puerto Rico y EE.UU.

• Carmelo RUIZ
San Juan, IPS

Hace 100 años, tropas de Estados Unidos desembarcaron en las costas de la ciudad de Guanica, en el sur de Puerto Rico. La invasión puso fin a 400 años de colonialismo español y marcó el comienzo de la ocupación estadounidense de esta isla caribeña.

Para el gobernante Partido Nuevo Progresista (PNP), el 25 de julio fue un día para celebrar 100 años de democracia, pero para el minoritario movimiento independentista, la fecha marcó un siglo de régimen colonial estadounidense.

Mientras, el principal partido opositor, el Partido Popular Democrático, celebró el aniversario del estatuto de Puerto Rico como estado libre asociado de Estados Unidos, que cumplió 46 años.

Tanto el PNP como el Nuevo Movimiento Independentista organizaron sus propias manifestaciones en Guanica, una ciudad que recibió miles de visitantes el fin de semana. Las rutas que conducen a la ciudad estaban tan congestionadas que miles de automóviles quedaron paralizados en un embotellamiento que se extendió hasta la vecina localidad de Yauco.

Mientras, las actividades del movimiento por la independencia, organizadas por el Partido Independentista Puertorriqueño, contaron con la participación de diversos grupos como el Partido Nacionalista, el Frente Socialista, el Nuevo Movimiento Independentista y el Congreso Nacional Hostosiano.

Los participantes vivieron la jornada con optimismo, pues el movimiento por la independencia siempre estuvo dividido en facciones rivales y este aniversario fue la primera ocasión en que actuó unido, aunque sea por un día.

"Este es un acontecimiento extraordinario. La solidaridad y el entusiasmo son sorprendentes. Es maravilloso que los grupos independentistas estén unidos pese a sus diferencias", manifestó Laura Castro, una maestra de la ciudad de San Sebastián que participó de la demostración.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Huáscar Cajías Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

Director: **Raúl Rivadeneira Prada**

PRESENCIA

Av. Mariscal Santa Cruz 2150
Número piloto: 331717
Teléfono: (591) 62 - 391040
Cajón postal: 10152 • La Paz - Bolivia
Cajón postal: 10152 • Télex: 2659 BV
e-mail: presencia@cabobas.entele.net.bo

Editor General: **Francisco Roque Bacariza**

Plan de Seguridad Nacional

El tema de la seguridad nacional ha sido tocado en numerosas ocasiones y es probable que sea analizado una y otra vez en un futuro próximo. No se trata de insinuar fracasos en proyectos anteriores sino de señalar que en el capítulo relacionado con la seguridad convergen muchos factores, que vale la pena sopesar para evitar enfoques parciales e interpretaciones interesadas.

Habrà que ponerse de acuerdo en que la seguridad nacional no supone cercenar las libertades ciudadanas; así como tampoco cabe confundir la autonomía individual con la irresponsabilidad de poner en riesgo la estabilidad del país. En las sociedades organizadas en el marco de los derechos humanos se busca el equilibrio entre lo individual y lo colectivo.

Al Estado le asiste el derecho de poner bajo control legal y administrativo toda actividad pública y privada que amenace a la seguridad de los ciudadanos.

Estas consideraciones previas tienen que ver con el Plan de Seguridad Nacional que el Gobierno pondrá en marcha a partir de septiembre, con el loable fin de reducir el elevado consumo de alcohol y evitar la venta indiscriminada de dinamita y armas de fuego, amén de ejercitar un riguroso control fronterizo. Quien quiera que esté al tanto de lo que ocurre en nuestro país en lo social, político y económico apoyará las medidas que las autoridades pretenden implantar, porque ciertamente la inseguridad ha ganado terreno y los ciudadanos saben bien que el

Es justo, pues, que las autoridades busquen las mejores vías para atajar los excesos que desembocan en graves delitos...

orden no puede ser rebasado sin acarrear consecuencias lamentables.

El consumo desmedido de alcohol se expresa en violencia familiar, reyertas callejeras y accidentes de tránsito fatales; algo similar sucede con los estupefacientes en sectores diversos de la sociedad. Súmese a todo esto la facilidad con que se adquieren armas y se tendrá un panorama harto preocupante. Es justo, pues, que las

autoridades tomen cartas en el asunto y busquen las mejores vías para atajar los excesos que desembocan en graves delitos.

La cuestión está en saber cuál es la prioridad. El Ministerio de Gobierno ha dicho que el plan empieza por el fortalecimiento de la Policía: equipos adecuados para facilitar las pesquisas, pero también formación de sus miembros, de tal suerte que no reproduzcan la violencia que van a combatir. El descrédito de la Policía es obra de algunos oficiales que aún creen que persuasión y escarmiento físico son la misma cosa.

Con todo, lo principal para un Plan de Seguridad Nacional es la prevención. Quizás los resultados demoren pero serán más aceptables desde el momento que pasan por la educación y la equidad. Habrá que entender que la prevención no es un pretexto para dictar normas a troche y moche, con la seguridad de que todo está bien. Por el contrario, medidas que previenen el desquiciamiento colectivo son aquellas que promueven la justicia y la solidaridad, tan deseables en el horizonte social de nuestros tiempos.

¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.

La administración inepta y corrupta

Es más insoportable una Administración inepta que otra rigurosa. La primera dicta disposiciones absurdas, contradictorias, imposibles de cumplir y, al final, nadie sabe a qué atenerse. Salvo las corrupciones y sobornos que hacen su agosto nadando en medio de la confusión.

Una Administración rigurosa que dicte normas oportunas y convenientes, aun cuando las haga cumplir con la disciplina necesaria, es mucho más razonable que la Administración inepta. Uno conoce las reglas de juego.

Ahora bien, si se suman la ineptitud con el rigor, los resultados son kafkianos. Y esto es lo más común. Digamos, por ejemplo, la prohibición de importar vehículos usados, llamados 'transformers'.

La medida trae peores males que beneficios. Ante todo impedirá que miles de taxistas puedan

Si se suman la ineptitud con el rigor, los resultados son kafkianos...

ganarse la vida. ¿Quién va a comprar un coche nuevo para explotarlo como taxi, si las tarifas son tan modestas como las actuales? Viajaremos en vehículos más pimpantes, pero el usuario tendrá que pagar el doble o el cuádruple por la carrera.

Centenares de talleres y miles de mecánicos se verán privados del trabajo que hasta ahora realizaban para transformar los 'transformers', por cierto, con gran habilidad y economía. ¿Tanto que se habla de promover la microempresa y de combatir el desempleo? ¡Palabras al viento!

La prohibición será tanto más inoperante cuánto que ni la Aduana si-

guese siendo capaz de impedir la importación de vehículos 'bárbaros', y el Tránsito de controlar su circulación. Año tras año, las autoridades proclaman a voz en cuello que los decomisarán si no se legalizan. Pero siguen rodando, tan campantes.

Lo mismo ocurre con la revisión de los vehículos que deberían ser excluidos del servicio. Pero han pagado una coima y, todo arreglado. Si las inspecciones fueran eficaces, resultaría un mal negocio comprar un coche usado para que, a la primera inspección, puesto fuera de servicio. Pero si un vehículo cumple con los requisitos de seguridad y buen funcionamiento, no hay por qué prohibir su importación.

Se evidencia una vez más la ineptitud de la Administración. Primero, de la Aduana. Segundo, de la policía asignada a las fronteras. Ambos servicios públicos se muestran incapaces de cortar y reprimir el contrabando.

¿Carenza de recursos humanos y



materiales para vigilar unas fronteras extremadamente permeables? Es sólo parte de la verdad, pero no toda. Hay que añadir la ineptitud de la Administración para encarar el problema, la corrupción que ampara lo uno y lo otro. Varios órganos de prensa lo han comprobado.

Instituciones multilaterales así como países amigos han asignado a Bolivia 22 millones de dólares para reforzar y modernizar el servicio aduanero. Pero si no hay voluntad política en el Gobierno para optimizar esta suma nada despreciable, despolitizar, depurar y profesionalizar al personal, el contrabando seguirá estrangulando el comercio legal. No es cuestión de matar a los 'transformers' sino de ir a la raíz que está en la politización que, a su vez, alienta la corrupción.

LA NOTA DEL DÍA

Embajadas en Alemania y Corea, sin embajadores

Al Señor Canciller de la República: Hay hechos de nuestra política exterior que no pueden pasar desapercibidos; por ejemplo, el que una embajada tan importante como es la de Alemania esté sin embajador a un año de gobierno del Gral. Banzer. Se dice que está designado un empresario - que ya desempeñó importantes misiones en Chile y Perú y, además, habla alemán- pero, por extrañas sinrazones no asume el cargo. Entretanto, en medio de tanto descuido, en Alemania parecemos como un país pésimamente organizado y la representación en poder de un funcionario que si bien es egresado de la Academia Diplomática, jamás puede cumplir las misiones de un embajador.

Otro tanto habría que decir de Corea del Sur: no hay embajador. Se entiende que ninguno de los inte-

grantes del gobierno hable coreano; pero, Señor Canciller, con el inglés es suficiente, pero, Corea es un país importante con el que tenemos relaciones comerciales y de cooperación -a nosotros- de gran relevancia. La embajada está a cargo de un condepuado que nada sabe de relaciones exteriores y que, con seguridad, hace nada porque hasta en el Concejo Municipal fue un fracaso, al estilo de todo lo que hizo y hace Condepa.

Es urgente solucionar un problema que, en las actuales circunstancias, resultan vergonzosas para el país. Se dirá que no hay dinero y, la lógica respuesta, sería: ¿cómo hay para tanta burocracia y corrupción? Es conveniente que insista usted ante el Presidente para que Alemania y Corea del Sur cuenten con embajadores de Bolivia a la mayor brevedad.

Atentamente,
Santiago

El mes de julio en la historia

• Rubén USTÁRIZ Arandía
Articlista, La Paz

El mes de julio nos llama particularmente la atención por la serie de hechos importantes que se generaron entre sus días dentro el contexto histórico nacional, americano y universal. Un ensayo sobre la relación de los mismos es éste que sugerimos, tomando correlativamente las fechas; pero con enormes saltos en los años:

➤ 4 de julio, 1776: Independencia de las trece colonias anglosajonas que tomaron el nombre de Estados Unidos de América.

➤ 5 de julio, 1811: Se proclama la independencia de Venezuela, después de una serie de acciones revolucionarias iniciadas en 1806 en contra del dominio colonial español.

➤ 9 de julio, 1816: El Congreso de Tucumán proclama la definitiva independencia de la Nación Argentina.

➤ 12 de julio, 1781: Nace en la provincia de Charcas, Chuquisaca, una de las personalidades femeninas más grandes de nuestra historia: Juana Azurduy de

Acontecimientos históricos de significativa influencia en los procesos de desarrollo de los pueblos...

Padilla, nombrada Coronela de los ejércitos patriotas del Río de la Plata y reconocida en todo el continente como la Juana de América.

➤ 14 de julio, 1789: La Revolución Francesa es simbolizada con la toma de la Bastilla por el pueblo.

➤ 16 de julio, 1809: Revolución de la Paz. Patriotas como Pedro Domingo Murillo inscriben para la inmortalidad alguna de las acciones más revolucionarias y doctrinarias de la Gesta Libertaria.

➤ 17 de julio, 1980: Fecha fatídica en la historia boliviana; se instaura una de las dictaduras

más oprobiosas y corruptas de nuestra historia. Luis García Meza y Luis Arce Gómez, que cumplen sentencia en Bolivia y Estados Unidos, respectivamente, asaltan el poder y desatan una criminal represión exigiendo que todo boliviano "debera andar con su testamento bajo el brazo".

➤ 19 de julio, 1979: Triunfo de la Revolución Sandinista en Nicaragua. Caer la dictadura de Somoza. Los nicaragüenses reivindican sus luchas históricas y la figura de su gran inspirador, César Augusto Sandino.

➤ 20 de julio, 1810: Independencia de Colombia. El movimiento revolucionario expulsa a las autoridades españolas tras enfrentamientos militares y los patriotas firman el Acta de la Independencia. Francisco de Paula Santander inscribe su nombre en la historia de nuestros pueblos y se dispone a las órdenes del Libertador Simón Bolívar para continuar con las luchas libertarias.

➤ 21 de julio, 1946: 'Asonada popular', inspirada por la Rosca Minero-Feudal y apoyada por expresiones ultraizquierdistas de

Bolivia que culmina con el trágico asesinato del presidente mártir, Gualberto Villarroel, firme defensor de la soberanía nacional y los recursos naturales.

➤ 24 de julio, 1783: Nacimiento del Libertador Simón Bolívar, guía y conductor de las luchas emancipadoras en todo nuestro continente. Su sueño de Unidad Latinoamericana aún pervive en el corazón y la mente de millones de seres humanos comprometidos con su realidad, su historia y la construcción de un mejor destino para Latinoamérica y el mundo.

➤ 26 de julio, 1953: Inicio de la Revolución Cubana con el Asalto al Cuartel 'Moncada'. Lucha armada contra la dictadura de Fulgencio Batista, dirigida por el actual presidente de los cubanos Fidel Castro. Hoy se conmemora como el Aniversario de esa Revolución.

➤ 28 de julio, 1821: El General José de San Martín proclama en Lima la Independencia del Perú que se consolida con las heroicas acciones de Junín y Ayacucho comandadas por Bolívar y Sucre, respectivamente.

A MANO ALZADA

Rulo VALI



MATUTINO NACIONAL **PRESENCIA** Gerente General: **Ramón Contreras A.**

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo

Jefe de Informaciones: Rodolfo Radá Crespo

Secretario de dirección: Jesús Urzastagi Aguilera

Jefe corresponsales del País: Carlos Valdez Mattos

Internacional: Teddy Molina Chacón

Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calla

Impresores: Editorial "LUX"



Autoridades durante la firma del convenio.

Además de escuelas en Aiquile y Totora

Gobierno reconstruirá mil casas afectadas por sismo

Parte de los \$us5,6 millones serán utilizados contra el Chagas

LA PAZ

El gobierno con 5,6 millones de dólares concentrará la reconstrucción de viviendas, escuelas, hospitales y edificios públicos en la zona de Aiquile y Totora, que el pasado 22 de mayo sufrió el más fuerte de los terremotos que desplomó la mayoría de las viviendas y causó la muerte de 105 personas.

El Ministerio de Defensa y el Fondo de Inversión Social (FIS) firmaron ayer un convenio interinstitucional para ejecutar un programa de reconstrucción y rehabilitación de las zonas afectadas por el terremoto en las provincias cochabambinas Carrasco, Campero y Mizque.

El convenio, firmado en el palacio de gobierno, comprende seis rubros: 1) reconstrucción de 1.000 viviendas en las comunidades rurales de las tres provincias mediante el sistema de autoconstrucción; 2) rociamiento antichagásico de 2.500 viviendas rurales adicionales en la provincia Carrasco; 3) reconstrucción y rehabilitación de escuelas en los municipios de Aiquile y Totora; 4) refacción de los hospitales de Aiquile y Totora; 5) reconstrucción de edificios públicos en Aiquile, Totora y Mizque; y 6) rehabilitación de los sistemas de agua potable y de saneamiento básico en los municipios de Aiquile y Totora.

Los seis rubros del programa serán ejecutados por el FIS, como entidad responsable ejecutora del "Subprograma de Rehabilitación e Infraestructura Pública y de Reconstrucción de viviendas rurales". Para el ministro Kieffer, la experiencia del FIS "es la mejor garantía" para los damnificados y una

forma de cumplir la promesa del actual gobierno en este sentido.

El Ministerio de Defensa informó que el financiamiento requerido para la ejecución de este programa proviene de los recursos comprometidos, en forma de crédito, por el Banco Mundial ante el fenómeno "El Niño" por un total de 4,4 millones de dólares. El gobierno boliviano aportará al programa con un millón de dólares, en tanto que \$us200 mil provienen de una donación del gobierno de Suiza, señala el informe elaborado por el Ministerio de Defensa. El presidente Hugo Banzer y el ministro Kieffer coinciden en que con el referido programa se unen esfuerzos dirigidos a beneficiar y "devolver la esperanza" a una población altamente desfavorecida.

Kieffer indicó que esperan convocar a instituciones públicas para reconstruir la infraestructura de educación, salud, edificios públicos, demolición y remoción de escombros, conforme reco-

mienda el Banco Mundial. Todo se mantendrá con absoluta transparencia y optando por los mejores precios.

Añadió que la reconstrucción de la infraestructura de producción agrícola será rehabilitada por la Organización No Gubernamental Ceoleagro.

Para la reconstrucción de las viviendas urbanas en Aiquile y Totora, las dos ciudades más afectadas se cuenta con 4 millones de dólares, sólo falta el diseño técnico que el Ministerio de Vivienda presentará en los próximos días.

Para el presidente ejecutivo del FIS, Freddy Terrazas, la ejecución del programa debe terminar antes de noviembre, cuando comienza la época de lluvias, para poder evitar el hacinamiento de las personas afectadas por el terremoto y que actualmente viven en las carpas instaladas en las regiones de Aiquile, Totora y Mizque y que recientemente amenazaron con medidas de fuerza ante la demora en el inicio de la reconstrucción de sus viviendas.

Sismóloga del observatorio

Aiquile será reconstruida sin opinión de expertos

Preparan informe sobre el terremoto

LA PAZ

El gobierno iniciará la reconstrucción de viviendas de Aiquile sin la opinión de los expertos sismólogos del observatorio San Calisto, que hasta la fecha continúa estudiando las 2.193 réplicas sísmicas que permitirán determinar el comportamiento del sismo del 22 de mayo.

Pese a que el número de réplicas cada vez son menores y de bajas intensidades, es necesario realizar un estudio de suelos para determinar las áreas compactas en las que se pueden reconstruir, afirmó la ingeniera Estela Miraya del observatorio San Calisto. "Hasta el momento no se nos consultó ni se solicitó información para la reconstrucción de Aiquile", dijo.

El informe final que preparan los sismólogos bolivianos podría ser concluido la próxima semana, tras su retorno de un viaje de investigación que evaluará las fallas geológicas descubiertas y los efectos de las últimas réplicas, incluyendo la de 4,3 grados registrada hace dos semanas.

Otro de los objetivos del viaje es la recolección de datos que nos permitirán confirmar que la actividad sísmica en Aiquile es más antigua de lo que hasta ahora sabemos y que al parecer se vino produciendo con una frecuencia casi exacta de 25 años, indicó miraya. Durante el anuncio de la reconstrucción de Aiquile, realizada por el presidente Banzer el día ayer, se hizo conocer que para las obras se tomará en cuenta las recomendaciones realizadas por un experto de la Universidad Católica de Lima, quien sugirió construir viviendas de adobe resistente a los sismos. Empero aún no se solicitó ningún tipo de información que debiera servir de base para ello, "sólo la prensa y las universidades demandaron datos e información, a nivel gubernamental sólo se tuvo comunicación durante los primeros días de la catástrofe", afirmó la experta Miraya. Aclaró también que las continuas réplicas no son atribuibles a ningún tipo de actividad volcánica, como se había manifestado en algunos medios de comunicación que fueron anotados por los pobladores. "La zona está demasiado alejada de la cadena volcánica y el supuesto humo se trataba solamente de polvo de los movimientos", dijo.



Reconstruir Aiquile una dura tarea.

Para damnificados

Estados Unidos donó material para viviendas

LA PAZ

El gobierno de Estados Unidos donó un nuevo stock de materiales para construir 468 viviendas temporales para socorrer a las víctimas del terremoto de Aiquile y Totora.

La donación, según el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos, se la hizo a través de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (Usaid). Llegó ayer a Cochabamba y permitirá construir viviendas temporales para albergar a las familias afectadas.

El pasado mes de mayo, Estados Unidos donó material para construir 640 viviendas, ahora con el material entregado ayer se levantarán 468 viviendas temporales de plástico.

Más de 5 mil personas, entre ellos niños y mujeres se benefician con la donación que hizo el gobierno norteamericano.

Usaid a través de la agencia Project Concern International entregará otra donación de 60 mil dólares para la compra de material de construcción, con el propósito de habilitar en el menor tiempo posible nuevos albergues para las víctimas del terremoto.

Según USIS desde que se produjo el temblor, el gobierno de Estados Unidos ha otorgado asistencia en material, equipamiento, sistemas de provisión de agua, medicamentos, apoyo en transporte y asistencia técnica.

Estiman que la cooperación total del gobierno norteamericano al país para atender a los damnificados es superior a los 800 mil dólares.

Dejará de ser un depósito

Fortalecen Defensa Civil con equipos por valor de 15 millones de dólares

Presidente destacó la inversión

LA PAZ

La Dirección Nacional de Defensa Civil fue fortalecida ayer con la dotación de más de un centenar de maquinarias, equipos de rescate, equipo pesado y material médico de emergencia, por un valor de 15 millones de dólares provenientes de un crédito del gobierno español.

Hasta ayer Defensa Civil, en criterio del ministro de Defensa, Fernando Kieffer sólo era un depósito y que no tenía las condiciones para atender desastres como los de Totora, de Aiquile y Mizque.

"Ahora en materia de desastres el país es otro, los bolivianos estamos más seguros que nunca", dijo el ministro de Defensa Fernando Kieffer al entregar la dotación de equipo al di-



Los equipos para Defensa Civil.

rector nacional de Defensa Civil, general Luis Montero.

El Campo de Marte quedó pequeño ante la cantidad de material, vehículos, volquetes. El presidente Hugo Banzer Suárez que presenció la entrega, tardó como media hora en su reconocimiento del material, carpas y la revisión de los inmensos cajones que contenían radios, linternas y otros objetos.

ORGULLOSO

El presidente felicitó emocionado al ministro Kieffer porque se trata de

la dotación más importante desde la creación de esta institución.

"El trámite para el crédito se realizó más rápido de lo esperado. Generalmente este tipo de trámites tarda un año y medio, pero no hemos cumplido ni el año y ya está aquí el dinero y el material", dijo el jefe de Estado.

El mandatario señaló que ahora no se debe esperar un nuevo desastre para utilizar el equipo y más de 15 sistemas éstas puedan llevar agua a Cochabamba donde hace mucha falta.

Por la sugerencia presidencial el ministro Kieffer informó que varias volquetes, cisternas, carpas con capacidad de 50 personas y otros equipos serán enviados a la zona de Aiquile y Totora para que sean utilizados en la reconstrucción de ambas poblaciones

destruadas por el terremoto del 22 de mayo de 1998.

"Las ambulancias prestarán servicios gratuitos a la población y apoyarán los hospitales estatales", dijo Kieffer.

FINANCIAMIENTO

El crédito, de 15 millones de dólares, para el equipamiento de Defensa Civil proviene del gobierno del Reino Español, es a 50 años plazo con un interés del 4 por ciento anual y 10 años de gracia, lo que significa que recién se empezará a pagar desde el año 2008.

"Es una ayuda muy importante para el país por eso que Dios se los pague", dijo el presidente al agradecer al gobierno español por la rapidez y la facilidad con que se concedió el crédito.

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL D.S. 25981 Y LA R.S. 218145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 7238 1ra. Convocatoria Material: FLEJE DE ACERO Pedido No. N-3-011398 Valor Pliego Bs. 50,00	INVITACION DIRECTA 1ra. Convocatoria Material: OXIGENO INDUSTRIAL Pedido No. 1-3-000398 Valor Pliego Bs. 30,00
INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria Material: REPUESTOS PARA PALA MECANICA Pedido No. N-6-102759 Valor Pliego Bs. 30,00	INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria Material: REPUESTOS PARA MONTACARGAS STEIMBOCK Pedido No. N-6-096898 Valor Pliego Bs. 30,00
INVITACION PUBLICA 7238 2da. Convocatoria Material: ACIDO SULFURICO Pedido No. 1-3-000198 Valor Pliego Bs. 50,00	INVITACION PUBLICA 6338 2da. Convocatoria Material: REPUESTOS PARA MONTACARGAS STEIMBOCK Pedido No. N-6-096798 Valor Pliego Bs. 50,00
INVITACION PUBLICA 6238 1ra. Convocatoria Material: EQUIPO ESPECTROFOTOMETRO Pedido No. N-5-000498 Valor Pliego Bs. 50,00	

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PUEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO TELEFONOS: 78066-78060 o GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON No. 1986 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUUESTAS SERA HASTA HORAS 15:00 P.M. DEL DIA MARTES 18 DE AGOSTO DE 1998.

LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA JUEVES 26 DE AGOSTO DE 1998.

ORURO (VINTO), 28 DE JULIO DE 1998.

Satisfacción Pública

Yo, Germán Lucio Pérez Bautista, en momentos de obsecación vertí palabras en contra del Sr. Jaime Zabeleta V. en fecha 05 de julio de 1998 por lo que pido disculpas y dgo satisfacción pública.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS CHUQUISACA

LICITACION PUBLICA SICCH A.L. No. 002/98

La Prefectura del Departamento, a través del Servicio Departamental de Caminos Chuquisaca, en estado de haber declarado abierta la primera convocatoria, convoca públicamente por segunda vez a personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de ROPA DE TRABAJO.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 10:00 del día lunes 31 de agosto de 1998, en la oficina de Asesoría Jurídica del SEDC, sita en la Prosepinza s/n de la ciudad de Sucre.

El acto de apertura de propuestas se efectuará el mismo día 31 de agosto a partir de horas 10:30, en oficinas del Servicio Departamental de Caminos de Chuquisaca.

Se hace presente que los proponentes interesados en adquirir el Pliego de Condiciones, con excepción fuera de la ciudad de Sucre podrán hacerlo previo depósito en la cuenta Fondo General del Servicio Departamental de Caminos Chuquisaca, No. 21177 - 11.024 del Banco de Crédito de Bolivia S.A., dando aviso al FAX No. 064-01187 del depósito del valor del pliego, que los será enviado por correo.

Cap. Ing. Baldo Carrasco B.
DIRECTOR EJECUTIVO SOC.

Sucre, julio 1998

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI
COMUNICA, QUE POR ERROR EN LA EDICION
DEL PERIODICO PRESENCIA DEL DIA 23 DE
JULIO SE PUBLICO LA INVITACION DIRECTA
No. 02/98 1RA. PUBLICACION, DEBIENDO
SER LA 2DA. PUBLICACION.

José Luis Paredes se suma Siguen cuestionamientos a elección del Tribunal

Una eventual renuncia "es cuestión personal"

LA PAZ

Los cuestionamientos a la forma de elección de miembros del Tribunal Constitucional continuaban ayer debido a la nominación de Pastor Ortiz, quien no presentó su curriculum vitae ni fue calificado por la Comisión Mixta de Constitución del Congreso, que exigió rigidos requisitos para los otros 65 postulantes.

El diputado del MBL, Juan del Granado, su colega del MIR, José Luis Paredes y el abogado constitucionalista, José Luis Gutiérrez Sardián, coincidieron ayer en que la elección de Ortiz, el viernes 25, fue irregular porque rompió con la institucionalidad del Legislativo y demostró que el primer poder del Estado es vulnerable ante el gobierno.

El vicepresidente Jorge Quiroga y el diputado mirista Hugo Carvajal, defendieron la elección e indicaron que para el Tribunal fueron elegidos "los más idóneos".

Luego de que la Comisión Mixta de Constitución convocó públicamente a los postulantes, eliminó a siete de ellos y estableció un puntaje para los 57 restantes, en base a méritos y antecedentes. El día de la elección, "apareció" el nombre de Pastor Ortiz Mattos, quien fue propuesto por el presidente Banzer y fue elegido por el Parlamento.

"PRESTÓ SU NOMBRE"

"Es lamentable que Ortiz haya prestado su nombre para este cuo-

teo partidario, y una eventual renuncia a su cargo, es una cuestión personal", opinó Del Granado en referencia a la polémica elección del nuevo miembro del Tribunal.

El parlamentario emebelista reveló que el nombre de Ortiz surgió como consecuencia de la propuesta del MNR, "que fue aceptada por el presidente Banzer para reparar en una santa alianza, otro organismo del Poder Judicial".

POR LA VENTANA

Paredes opinó que Ortiz ingresó al Tribunal Constitucional "por la ventana" en alusión a que los restantes 65 postulantes tuvieron que pasar por todo un proceso "que fue obviado por una carta" lo que "no es legal y viola el principio de autonomía del Parlamento".

Gutiérrez Sardián puntualizó que cuando la Comisión de Constitución convoque a cualquier designación, existirán dudas por la desconfianza ante la falta de transparencia en esta elección.

"LOS MÁS IDÓNEOS"

El vicepresidente explicó ayer que "si una persona pregunta a cualquier abogado que no tenga interés político, como yo lo hice a 18 profesionales, dirán que los elegidos son los más idóneos, respetables, de reconocida trayectoria y que tuvieron el apoyo del 85 por ciento de los votos del Congreso".

Para el diputado Carvajal, "seguramente hubo solicitudes de instituciones de abogados" para la postulación de Ortiz. "No creo que haya habido una acción espontánea de la ministra de Justicia para proponerlo", dijo el parlamentario, lo que contradice a Ortiz, quien reveló a PRESENCIA que fue consultado por la ministra Cortes para su postulación.

Ministra Cortés sobre el Tribunal Constitucional:

"Calificación lastima a los postulantes"

Ortiz Mattos, sugerido como postulante por el Ministerio de Justicia

Ana Rosa LÓPEZ V. La Paz

El Ministerio de Justicia como el ente encargado de llevar adelante el proceso de modernización del Poder Judicial, a través de la implementación de tres leyes de vital importancia: Consejo de la Judicatura, Defensoría del Pueblo y Tribunal Constitucional, se ha convertido en una de las pocas carteras que ha demostrado una ardua y aún más difícil labor en este primer año de gobierno.

Sin embargo, la elección de miembros del Tribunal Constitucional, responsabilidad directa del Congreso Nacional, ha dejado un rastro de cuoteo político inevitable. Pese a que muchos de los parlamentarios pertenecientes a la Comisión Mixta de Constitución no se cansaron de prometer a la opinión pública un proceso transparente y depolitizado de calificación y elección.

Sin saber con exactitud qué tipo de acuerdos se manejan entre los partidos de la coalición gobernante y el MNR, es fácil darse cuenta de que se llevó a cabo un intercambio de intereses que empañaron la designación de miembros de tan importante instancia judicial.

DIFFÍCIL CONSENSO

Consultada sobre el particular, la

ministra de Justicia, Ana María Cortes, señaló ayer que "lejos de echar una mancha sobre la elección del Tribunal Constitucional, se dio lugar a un ejercicio democrático en el que una vez que todos entraron a correr en las candidaturas, había que llegar a un consenso y no es fácil". Según la dignataria de Estado, esta tarea se dificulta aún más cuando se trata de abogados, quienes por su propia profesión son siempre objeto de afectos o desafectos muy grandes.

"Las personas que han sido elegidas son muy meritorias y van a hacer honor a su investidura de magistrados del Tribunal Constitucional y su elección debiera detener cualquier tipo de comentarios, tal vez malintencionados", enfatizó Cortes a tiempo de puntualizar que "el Tribunal Constitucional ha nacido y ha nacido bien, al servicio del país y lo que le toca a todos los bolivianos es apoyar".

LA DICHOSA CARTA DE LA POLEMICA

Sobre la polémica y cuestionada carta enviada por el presidente de la república en la que se postulaba como miembro del Tribunal al abogado Pastor Ortiz Mattos a nombre del Ministerio de Justicia, la ministra Cortes argumentó que la Ley del Tribunal Constitucional le concede al primer mandatario esa facultad. "Eso no debiera sorprender, el presidente ha hecho uso de esa facultad respondiendo a una sugerencia del ministerio, por lo que no existe razón alguna para darle otra connotación", señaló.

CARTA

De igual forma, informó que su

ministerio le envió al jefe de Estado una carta en la que sugería la postulación de Ortiz Mattos. Según dijo, su cartera no puede hacer peticiones directas al parlamento sino es a través del presidente. "El Ministerio de Justicia actúa con apego estricto a la ley y de ninguna manera haría algo que no está previsto en ella o que viole cualquier disposición", dijo al respecto sin terminar de aclarar el porqué de una petición tan extemporánea y fuera de convocatoria.

LASTIMERA CALIFICACIÓN

Acercada de la calificación realizada a los postulantes, la ministra aclaró que "la Ley dice que todos los ciudadanos bolivianos que se crean con los méritos pueden postularse, sin embargo una calificación es muy difícil que sea subjetiva, y eso hiera a los postulantes". Asimismo, dijo que la gran mayoría de ellos son gente muy meritoria y de una manera u otra lo que quería evitarse es que la calificación los lastimara.

SOLICITUD DEL MNR

Por otro lado, la ministra calificó de absolutamente sorprendente la solicitud realizada por el MNR en sentido de llamar a una cumbre de jefes políticos para designar a los miembros del Tribunal. Al respecto señaló: "El presidente lo ha dicho muchas veces, el Legislativo ha dejado de ser un apéndice del Ejecutivo, por lo tanto el hacer cumbre política hubiera significado realmente politizar la elección cosa que el jefe de Estado no permito".

En ese sentido, Cortes conside-

ra que la actitud del primer mandatario es destacable, pues él no ha hecho uso del artículo 20. transitorio de la Constitución Política del Estado para el nombramiento de vocales y jueces. Banzer "no nombró ninguna autoridad judicial sino después de la creación del Consejo de la Judicatura, respetando el espíritu de esa ley, lo que demuestra más allá de cualquier duda cual es la intención política del mandatario" arguyó.

LEYES SON EL PRINCIPIO

Entre otros temas, la ministra de Justicia afirmó que las tres leyes fundamentales de este primer año de gobierno en materia jurídica (Consejo de la Judicatura, Defensor del Pueblo y Tribunal Constitucional) no son más que el principio de un gran cambio, el cimiento sólido de la construcción de la institucionalidad del país.

Como bien dijo, lo que ahora viene es el largo camino de la institucionalidad y con él un urgente cambio de mentalidad en los bolivianos para exigir la legalidad de los actos de los propios y los extraños, de los privados y de los públicos; una gran conciencia nacional de apego a las leyes.

REALIDAD

"Como nunca hay una intención y mística en todos los operadores de justicia de hacer que este proceso se convierta en realidad, mediante participación directa de los actores y conscientes de la importancia de las reformas y de que éstas son apropiadas para quienes van a llevarlas a cabo, no es un discurso más", apuntó.

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INVERSIÓN

INVITACION DIRECTA

Ref.: MCEL/EG - 002/98

Segunda Convocatoria

AVALUO BIENES INMUEBLES

Habiendo sido declarada desierta la primera convocatoria, el Ministerio de Comercio Exterior en el marco de la Ley 1178 de fecha 20 de julio de 1990, Ley 1732 de fecha 29 de noviembre de 1996, Resolución Suprema 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y Decreto Supremo 25052 de fecha 23 de mayo de 1998, invita a profesionales especialistas y empresas consultoras especializadas en avalúos de bienes inmuebles, a presentar sus propuestas para la provisión del "Servicio de Avalúo de Bienes Inmuebles" distribuidos en paquetes de los Entes Gestores de Seguridad Social a Largo Plazo (en Liquidación).

Los interesados podrán recabar el Pliego de Condiciones para uno o todos los paquetes, que se encuentran a la venta en la siguiente dirección:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Cámara Nacional de Comercio B piso 11
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1392
Telf. (02) 375129 - 325801
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

Precio de venta del Pliego de Condiciones

El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Dóscientos 00/100 Dólares Americanos (Sus. 200) por paquete, que deberán ser depositados en la cuenta No. 03-R-320, No. 4.41.1.1.1.402.210.10-1 del Banco Central de Bolivia, a nombre del MINCOMEXT - Pliego Condiciones.

Presentación de Propuestas.

Las propuestas deberán ser presentadas desde horas 10:00 hasta horas 11:00 del día martes 18 de Agosto 1998, en la dirección antes indicada.

La apertura de las propuestas, se efectuará a horas 17:00 del día martes 18 de agosto de 1998, en el salón de reuniones de la Unidad de Reordenamiento, Edificio Cámara Nacional de Comercio, piso 11, de esta ciudad.

La Paz, julio de 1998

Segunda Publicación

Porque usted

Cuenta

Nos trasladamos justo al frente

Agencia
América



Av. Pando Nº 289
Edificio Loza

En nuestro confiado afán de brindar un mejor servicio a nuestros clientes anunciamos el traslado de nuestra Agencia América, al Edif. Loza Pando esq. América 289. Atenderemos al público en esta nueva dirección a partir del 3 de agosto del presente.



Cada vez más cerca de usted

Pese a ser recomendado por Banzer

Ortiz promete independencia en el Tribunal Constitucional

Afirmó que no milita en ningún partido político

el honor que se me dispensó me he sentido honrado y comprometido con la Patria", exclamó.

RESPONSABILIDAD

Tras recordar que fue magistrado de la Corte Suprema, sostuvo que la nueva situación en la que está "implica una gran responsabilidad".

Comentó que no presentó sus documentos como candidato porque entendió que había cumplido con el país, en las labores que ejerció como miembro de comisiones codificadoras y otras funciones que le tocó desempeñar.

"Pensé descansar, por eso no postulé, pero si me convocan lo hago con todo gusto. Yo entiendo que han considerado que tengo algún mérito para incluir mi nombre. Para mí es un halago. Yo no esperaba tanto estímulo y distinción", remarcó.

COLEGIO

Interrogado sobre los desafíos que tendrá el Tribunal Constitucional,

cuya sede será Sucre, Ortiz Mattos no quiso emitir ningún criterio "porque en un cuerpo colegiado, los planes tendrán que acordarse en forma conjunta con los otros magistrados".

Insistentemente dijo que no es militante de ningún partido político y admitió que en el pasado fue miembro del Partido Social Demócrata "en la década del 60 y 70 hasta que se disolvió de hecho".

REDACTOR

Evocó que fue invitado por el gobierno de Víctor Paz Estenssoro, en 1962, para que junto con el jurista Hugo Sandoval elabore el anteproyecto del Libro Primero y Libro Segundo del Código Civil.

"Posteriormente, el gobierno del general Banzer se propuso concluir la obra de dotar con nuevos códigos y fui invitado, entre 1972 y 1974, para elaborar el proyecto de Código Civil, labor que la cumplimos con los doctores Hugo Sandoval Saavedra, Oscar Freerking Salas, Raúl Romero Linares

y, luego se integró, Leonor Rivera Artega", declaró.

CUOTEO POLÍTICO

Rechazó las opiniones en sentido de que los cinco magistrados titulares y suplentes del Tribunal Constitucional fueron nombrados a través del "cuoteo político".

Ortiz Mattos reiteró que en su caso desestima ese supuesto "cuoteo político", puesto que él no es miembro de ningún partido.

"De haber sido así hubiera preferido no ejercer esas funciones. Entiendo que hubo consenso para elegir a los miembros del Tribunal Constitucional", añadió.

Prometió actuar de manera independiente e imparcial por más que el presidente de la república haya recomendado su elección. Dijo que eso no significa ni siquiera un compromiso indirecto ni permitirá que le cobren la factura.

"Soy hombre independiente y obraré con la independencia que me otorga la ley y la Constitución", concluyó. ♦

Presidente de la C.S.D.

Investigación a jueces fortifica la justicia



La Justicia debe prevalecer.

Los salarios míseros son causa de corrupción

RICOS

Salces indicó que como presidente de la Corte está preocupado porque hay administradores de justicia que aparecen acomodados económicamente y se hacen ricos de la noche a la mañana.

Planteó que estos casos sinérgicos deben merecer un análisis de cómo adquirieron esos bienes.

SANTA CRUZ

El presidente de la Corte Superior de Justicia de Santa Cruz, Hugo Salces, señaló que los cuestionamientos, observaciones e investigaciones que se realizan a algunos jueces, en lugar de dañar la imagen del Poder Judicial lo fortalecen.

"Este sacudón que se está dando es una forma para hacernos dar cuenta de la verdadera importancia y el rol que debe desempeñar un administrador de justicia en sujeción a la Constitución Política del Estado. Se debe poner la toga en servicio de la colectividad actuando correctamente de acuerdo a lo que dice la ley dando a cada cual lo que en derecho le corresponde", declaró.

Señaló que la corrupción no es excepción ni patrimonio del Poder Judicial y admitió que se dan irregularidades en este sector, declaró que los jueces son presa de muchas tentaciones.

CORRUPCIÓN

Expresó que hay varios elementos que llevan a los jueces a cometer actos de corrupción, como ser el poder económico, político y social que conlleva a esta situación.

En nuestro medio, donde los salarios son míseros y de hambre, estos se constituyen en factores para que algunos hayan caído en este tipo de corrupción.

"Los poderosos económicamente se valen de esa debilidad o necesi-

CONSEJO DE LA JUDICATURA

El presidente de la Asociación de Jueces, Lucas Romero Baigorri, declaró que el hecho de que en un proceso haya un perdedor ganador, hace que el primer accionante a los medios de comunicación para hacer escándalo sea el lugar de recurrir a los recursos de la transparencia la ley.

Romero señaló que como presidente del Consejo de la Judicatura está actuando en forma apresurada, aunque admitió que no todos los jueces son buenos.

El Consejo de la Judicatura debía elaborar y aprobar sus reglamentos, para actuar en los casos en que los jueces cometerían faltas.

Romero señaló que el tribunal disciplinario del Consejo de la Judicatura debe hacer un seguimiento a la parte administrativa y no al campo jurisdiccional.

Manifestó que si este órgano ingresa a las determinaciones que dicta un juez estará ingiriendo en las atribuciones específicas de un juez que debe ser libre e independiente.

"Ni pensamos en ello", coinciden

Escobar y Reyes Villa señalan desconocer cambio ministerial

"Hay que preguntarle al presidente"

LA PAZ

Los ministros de Vivienda, Javier Escobar (Gondepa), y de Desarrollo Sostenible, Erick Reyes Villa (NFR), afirmaron ayer que desconocen cualquier "señal" del presidente Hugo Banzer sobre la anunciada "recomposición" de su gabinete ministerial, según el término utilizado por el propio primer mandatario.

"No conozco nada al respecto, estoy dedicado a mi trabajo, concentrado en eso", dijo ayer el ministro Escobar, en palacio de gobierno, luego de la firma de un convenio de reconstrucción de viviendas que será ejecutado por el Fondo de Inversión Social (FIS).

En tanto, su colega de Desarrollo Sostenible sostuvo que no recibió ninguna "señal" de palacio de Gobierno acerca de probables cambios en el gabinete ministerial y que, al contrario, se encuentra trabajando arduamente en varios proyectos referidos a su área.

Luego del cambio de dos ministros en menos de un mes, el presidente de la república anunció a la prensa que el gabinete que lo cola-



Erick Reyes Villa.

borará en su segundo año de mandato, será "más humano" y pidió a los periodistas no hablar de crisis, sino de una recomposición.

Escobar recordó que cualquier

decisión (sobre cambios en el gabinete ministerial) la toma el presidente. "A él hay que trasladarle la pregunta", dijo a los periodistas la autoridad que fue mencionada por fuentes del

oficialismo como uno de los colaboradores del jefe de Estado que sería cambiado en agosto próximo.

"¿No piensa renunciar?", le preguntó un periodista, a lo que Escobar respondió: "No he pensado (por que) estoy dedicado a trabajar. Por que) estoy pensando en otras cosas".

Hasta ahora Gondepa perdió un ministerio con la renuncia del ministro de Agricultura Luis Freddy Conde, quien fue sustituido por el adenista Oswaldo Antezana, en medio de una crisis interna en el gondepismo por cuestionamientos al grupo denominado "entorno" o "rosca" que rodea a Remedios Luza, jefa de ese partido.

NO HABRÁ CRISIS

Para Reyes Villa -quien también rechazó la potestad constitucional en esta materia- hasta ahora no hubo una crisis de gabinete sino una reestructuración, en referencia a los cambios de los ministros Ivo Kujis y Freddy Conde.

"No conozco de cambios en el gabinete. Más bien estamos trabajando en cosas importantes como la presentación de los anteproyectos de leyes de Aguas y de Biodiversidad, además del Plan General de Desarrollo Económico y Social (PGDES) que está en su última etapa de revisión", dijo el ministro. ♦

En elección del Tribunal

MNR: No existió "cuoteo" político

Tribunal equilibrado, decisión histórica

LA PAZ

A cuatro días de la horrosa elección de los miembros del Tribunal Constitucional, el MNR continúa afirmando que gracias a su labor se evitó la politización del proceso seguido. Según reza un comunicado emitido

por la Secretaría Ejecutiva Nacional de ese partido, al haberse elegido a los miembros del Tribunal Constitucional, instancia encargada de velar por la constitucionalidad y la democracia en el país, dicha fuerza política cuidó de que se siguieran todos los pasos destinados a la conformación del Tribunal, con las personalidades más capaces, experimentadas y probas.

LA CUMBRE

Asimismo, se comunica que el MNR luchó porque esta institución

no fuera sometida al cuoteo partidario y porque la designación de sus miembros respondan al interés patriótico.

Con esa finalidad, según indica el documento, el ex mandatario y jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, pidió al presidente Hugo Banzer Suárez buscar la vía del consenso y no la de calificaciones arbitrarias que dejaban de lado a destacados profesionales. Se cita como referencia el consenso logrado para la conformación de la actual Corte Nacional Electoral.

"El país se encontraba frente a una decisión histórica: conformar un tribunal lo más equilibrado posible en base al consenso y evitar el cuoteo partidario que de seguro se habría impuesto", señala el comunicado a tiempo de advertir que la conformación del Tribunal Constitucional no alcanzó el nivel deseado e ideal de consenso.

Finalmente indica que de aquí en adelante el Alto Tribunal será enaltecido en la medida en la que la idoneidad e independencia de sus miembros honren las funciones que se les asignarán. ♦

Quieren evitar falsificación de pasaportes

COCHABAMBA Agencia EFE

El Ministerio de Gobierno renovará la libreta de pasaporte con mayores niveles de seguridad, tanto para evitar falsificaciones como para efectuar un mayor control migratorio,

informó el ministro Guido Nayar.

El dignatario de Estado explicó que el actual pasaporte es muy fácil de falsificar, "ya que una institución la fabrica, otra las vende, otra otorga los permisos y existe la necesidad de organizar todo lo relacionado con

la venta y utilización de pasaportes".

Informó que, en lo que va del año, se incrementó en un 120 por ciento las recaudaciones por este rubro, debido a que se ejerció un mayor control en todas las áreas, "porque existía una exagerada corrupción".

El ministro indicó que el plan de seguridad nacional, donde se incluye la modificación de los pasaportes, demandará un gasto de aproximadamente 3 millones de dólares, que se financiará con la ayuda internacional y con las recaudaciones internas. ♦

Ex magistrado Salvatierra:

La elección del Tribunal Constitucional fue digitada

Expresa su indignación por la forma en que se obró

SUCRE

El ex magistrado de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Salvatierra Oporto, dijo que "la elección del Tribunal Constitucional ha sido digitada" políticamente y protestó porque las reglas de juego fueron humillantes y poco claras para muchos prestigiosos hombres de Derecho.

"En realidad no se tiene que hablar de elección sino de designación. No hubo elección libre y democrática aunque en apariencia se haya querido mostrar lo contrario, frente a las pantallas televisivas", declaró.

Dijo que la convocatoria a un concurso de méritos sin previo reglamento de evaluación de documentos, "ha sido una farsa, un engaño" y calificó de "arbitraria discriminación" las calificaciones que sólo sirvieron "para difamar a dignos profesionales del derecho".

Sostuvo que en su caso personal,

como abogado con treinta y tres años de ejercicio y diez como ministro de la Corte Suprema, intentó llegar al Tribunal Constitucional al igual que muchos abogados probos del país, pero quedó frustrado por la manipulación partidaria.

"He despachado procesos y cursos de control de constitucionalidad y como abogado litigante he patrocinado y patrocinado procesos de inconstitucionalidad, inaplicabilidad y otros que han sido controlados por el Tribunal Constitucional", sostuvo.

Remarcó que como varones y constitucionalistas de este país, tenía "sobrados conocimientos y experiencia". Lamentó que le hayan atribuido mala fe en ADN.

"Mi única filiación es al MNR. Pasan 44 años. En la actualidad me considero libre pensador. No de una sola doctrina política, sino conmigo mismo, de ahí que como magistrado, en un proceso, también he sostenido una sola clase de decisión sin consideración por influencia o presión", concluyó.

En caso FOCSSAP II

Guillermo Fortún declaró ayer

Está acusado de tráfico de influencias

• LA PAZ Agencia EFE

El viceministro de Coordinación Parlamentaria, Guillermo Fortún, se presentó ayer ante el juez tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregón para responder a la acusación de uso indebido de influencias en el Fondo Complementario de la Administración Pública (FOCSSAP).

El funcionario y dirigente de ADN indicó que la solicitud realizada a Dante Escobar para que se descuente el 3 por ciento del salario de los empleados para apoyar la campaña de su partido en 1993, «es normal y que se solicita a todos los militantes de este partido descontar su sueldo de esta manera».

«Si quieren, les descuentamos, de lo contrario, no. Es un procedimiento normal en ADN», dijo.

Fortún se presentó a las 9:30 horas, en las oficinas del juez Costa Obregón y, al salir, declaró que tenía la obligación de declarar y que lo hizo «con mucho gusto y sin ningún problema».

Señaló que habló anteriormente con el juez «para saber si lo había citado».

Indicó que la relación que lo unía a Dante Escobar era de padrino a ahijado y que existen tarjetas de recomendación de gente «para que vaya a trabajar en el FOCSSAP y nada más».

En cuanto a los afiches de propaganda para las elecciones de 1997 encontrados en las oficinas del FOCSSAP, señaló que hay afiches en todos lados, incluido en el Penal de San Pedro, y que esa no es prueba de su vinculación con las estas realizadas en el Fondo Complementario.

El abogado de Fortún, Iván Alemán, señaló que su cliente está inculcado de uso indebido de influencia por las tarjetas de recomendaciones que envió a Escobar solicitando trabajo para algunas personas de su entorno.

«Este juicio no tiene nada que ver con el caso principal que se está juzgando, que es de malversación indebida por parte de Dante Escobar», dijo el defensor.

El abogado señaló que se va a desvirtuar toda la acusación en contra de su cliente porque «todos los jefes políticos, incluido el señor Fortún cuando era jefe de ADN, le pedían recomendaciones a Dante Escobar, (porque) es parte de su trabajo», puntualizó.



Guillermo Fortún

El juez Costa aclaró que el delito de uso indebido de influencia es distinto de la imputación penal que pesa sobre Dante Escobar.

Los empleados del FOCSSAP aportaron a la campaña pre-electoral de ADN de 1993, por orden de dirigentes de ese partido, según revela una carta de esa época.

Según esa carta, el descuento fue ordenado por el sub jefe nacional de Acción Democrática Nacionalista, Guillermo Fortún Suárez, a través del secretario de Finanzas del Comité Departamental de La Paz, Walter Delgadillo C. Ambos, se dirigieron al ex gerente del FOCSSAP, Dante Escobar Plata, quien transfirió la orden de «aporte» a sus subalternos.

Con esa disposición política, los empleados del Fondo sufrieron descuentos obligatorios del 3 por ciento mensual, «para viabilizar trabajos de campaña, propiciar reuniones en los diferentes comités funcionales y provinciales del Departamento (La Paz)».

La carta de Delgadillo, cuya copia obtuvo EFE, es de septiembre de 1991 y está dirigida a Edmundo Díaz Crespo, ex funcionario del Fondo y supuesto militante de ADN.

En la carta, en un papel membretado de la Jefatura Departamental de ADN, Dante Escobar ordenó al ex jefe administrativo del fondo, Francisco Estrada Rodríguez, hacer el descuento respectivo a los trabajadores del fondo.

Estrada ordena «procesar el descuento de 3 por ciento a todo el personal desde el mes de septiembre en planillas, conforme la documentación adjunta».

Al respecto, la abogada del Estado en el primer juicio a Escobar, Valkhira Lira, señaló que la carta revela que «Dante Escobar no sólo era del MNR, porque en esa fecha era emenerista conocido y público, sino que, de manera velada, era también adenista».

Superintendente agrario

En peligro la Ley del Servicio Nacional de Reforma Agraria

Retrasos en su proceso de vigencia pueden invalidar esta ley

• LA PAZ

La Ley del Servicio Nacional de Reforma Agraria, promulgada en 1996 está en peligro de quedar como papel mojado y convertirse en un instrumento inviable que podría dar origen a conflictos de gravedad nacional, declaró a PRESENCIA el superintendente agrario, Carlos Agreda Lema.

La preocupación de este superintendente se basa en «los graves retrasos» en la puesta en práctica de algunas de las importantes previsiones de la citada ley.

A pesar de que la Ley del Servicio de Reforma Agraria fue promulgada hace dos años, ley que establece los instrumentos normativos para la plena vigencia de este conjunto de normas, actualmente se registran una serie de retrasos «que pueden terminar por inviabilizar la ley», dijo Agreda Lema.

La inquietud del superintendente agrario coincide con la de los obispos del Oriente que están en proceso de preparación de la Pastoral de la Tierra, un documento en el que la Iglesia Católica fijará posiciones en relación al inquietante problema que empieza a dar señales de confrontación entre los diferentes usuarios sociales de la tierra.

Las deficiencias que impiden la plena aplicación de la referida ley se han convertido en marco de hechos de tensiones y riesgo de violencia entre supuestos propietarios de tierras en Monteverde (Santa Cruz) e indígenas de las comunidades paico-neas y chiquitanos, ocurridos a principios de este mes, según un principio de PRESENCIA.

PREOCUPACIÓN

Lema, en una entrevista declaró este lunes, que a pesar de disponerse de una ley, ésta corre riesgo de empañamiento por la falta de conclusión del proceso de institucionalización en el sector agropecuario.

En este sentido hay tres deficiencias:

- a) Hay necesidad del nombramiento del director nacional del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) que debe ser designado por una terna enviada por la Cámara de Diputados al Presidente de la República.
- b) El Tribunal Agrario Nacional, la máxima instancia jurisdiccional



Podrían originarse problemas en el uso de la tierra.

del sector, tampoco fue designado.

- c) Para complementar ambas designaciones esenciales, existe la necesidad de poner en vigencia plena al conjunto de normas que rigen la actividad agraria, empezando por la legalización de la tenencia de la tierra.

También hay omisiones y dificultades en el saneamiento (derechos propietarios) y titulación de las tierras, que pueden ser identificadas en los siguientes tres aspectos, según Agreda Lema:

- a) La complejidad técnica del proceso.
 - b) Los sectores involucrados, en muchos casos, se han opuesto al proceso de titulación con la argumentación de que tendría fines tributarios (impuestos), como es el caso de muchos sectores de colonizadores. La fuente negó que fuera cierta esta intención.
 - c) También existen grupos de intereses e influencia que se beneficiarían ilegalmente de la adjudicación de tierras en el pasado. Agreda Lema, sin embargo, aclaró que las dificultades anteriormente mencionadas no ha supuesto que no se haya avanzado en muchos aspectos en la implementación de la Ley del Servicio Nacional de Reforma Agraria.
- El superintendente del sector dijo que para avanzar en la exitosa vigencia de la ley se requiere «voluntad política, su institucionalización y la concertación entre la sociedad civil y el Estado».

SEÑALES ALARMANTES

Las primeras señales de las evidentes dificultades se han traducido en la renuncia del director interino del INRA y la denuncia de supuestas irregularidades.

En este sentido, Agreda Lima, afirmó de que «cualquier denuncia de irregularidad debe seguir el cauce de la ley y que existe la voluntad institucional para que se aclaren las denuncias».

El superintendente advirtió también que la inviabilización de la ley del sector abrirá el peligro de una «lógica escuela de violencia» como ya se ha podido constatar en los amagos de enfrentamientos en algunas zonas del país entre los diferentes usuarios sociales de la tierra.

IMPORTANCIA

La importancia del sector agropecuario es importante dentro del universo productivo nacional ya que su aporte al Producto Interior Bruto (PIB), que refleja la suma de la productividad y los servicios, es del 15 por ciento, equivalente a un aporte de unos 1.000 millones de dólares anuales.

Alrededor del 50 por ciento de la población económicamente activa está directamente relacionada con el sector productivo agropecuario.

Hay 44 millones de hectáreas destinadas al sector. El 70 por ciento están en poder del 20 por ciento de los adjudicatarios, mientras que el 80 por ciento restante debe repartirse entre

el 30 por ciento restante de campesinos y comunidades indígenas.

Agreda Lima justificó la preocupación de los obispos del Oriente y anunció que viajará a Trinidad para entrevistarse con los prelados que preparan la Pastoral de la Tierra.

ANTECEDENTES

La preparación y estudios para la Ley de Servicio Nacional de Reforma Agraria demandó una inversión de 30 millones de dólares, provenientes de créditos contratados en los organismos multilaterales y los aportes del Tesoro General de la Nación.

La citada ley sustituyó a la serie de normas y decretos promulgados después de la Reforma Agraria de 1953 y dio fin al Consejo Nacional de Reforma Agraria que durante su dilatada actividad incurrió en numerosas irregularidades que desvirtuaron la conquista revolucionaria de la distribución de la tierra.

La ley de 1996 fue instituida para permitir el acceso a la tierra a quien no la tiene o que se vio perjudicado por la antigua reforma agraria, la concesión de la seguridad jurídica al poseedor de la tierra y la garantía del uso sostenible de la misma.

El uso irracional de la tierra y las deficiencias legales sobre su explotación y tenencia ha ocasionado que cerca del 40 por ciento del territorio nacional «sufrir procesos de degradación con la pérdida de la capacidad productiva y la competitividad», declaró Agreda Lima a PRESENCIA.

Paz Zamora recomienda al gobierno lograr mayor crecimiento económico

No se debe estancar en el 4 por ciento

• SUCRE Agencia EFE

El ex presidente de la república, Jaime Paz Zamora, en su condición de ciudadano común, recomendó al gobierno trabajar más por el crecimiento económico, en declaraciones efectuadas en Sucre, a su paso hacia la ciudad de Potosí.

«Sin crecimiento económico no tendremos (recursos) para crecimiento social, no tendremos para inversión social en educación, salud y vivienda; no tendremos las carreteras que tanto hacen falta», dijo.

Paz Zamora recordó que durante su gobierno, dejó al país en un crecimiento del 4 por ciento anual, nivel en el que se estancó durante el régimen de Gonzalo Sánchez de Lozada.

«Este gobierno tiene la misión de llegar por lo menos al siete u ocho por ciento, cuando deje su mandato el 2002», afirmó a tiempo de indicar que ese grado de crecimiento generará mayores recursos para la inversión social.

Manifestó que le gustaría escuchar en el mensaje presidencial del 6 de agosto, que efectivamente «se está caminando por ese camino y ojalá nos pueda anunciar un crecimiento que nos saque del estancamiento del 4 por ciento».

El ministro Terrazas afirmó que el juez «es hoy objeto casi cotidiano de una sistemática campaña de difamación, que se manifiesta por lo general a través de los medios de comunicación, que no sólo se limitan a publicar denuncias no probadas, carentes de realidad o veracidad, sino que las tienen como comprobadas».

En referencia al nepotismo, fenómeno recientemente denunciado en la prensa, explicó que, en el actual léxico político, significa desmedida preferencia de autoridades o funcionarios con poder de decisión, para dar a sus parientes situaciones o empleos públicos.

«Si el presidente (Banzer) anuncia un crecimiento del 4.5; 4.6 ó 4.8 por ciento, mejor si llega a 5, esa sería una buena noticia para los bolivianos», añadió.

En su criterio, «todos los bolivianos debemos trabajar, seamos o no de partidos políticos, porque es importante que este gobierno sea exitoso, más allá de la política».

«Si este gobierno es exitoso, es un beneficio para toda Bolivia, el país no puede perder más tiempo», sostuvo.

Tras elección de Tribunal Constitucional

Temen «cuoteo» de las fiscalías de Distrito

Crespo comparecerá ante Comisión de Constitución

• LA PAZ

Tras la polémica elección de los miembros del Tribunal Constitucional, la alianza de gobierno y el MNR se aprestan a elegir, por «cuoteo partidario» a los nueve fiscales de distrito cuyas temas ya fueron elaboradas por la Fiscalía General, advirtió ayer el diputado del MBL, Juan del Granado.

«Tras esa penosa experiencia, creo que se viene un loteo, un cuoteo de los fiscales, que queremos evitar y por ello convocamos al fiscal general para que este miércoles 29 nos diga cuáles son las bases de la calificación de las temas para los fiscales de Distrito», dijo Del Granado.

La Cámara de Diputados debía elegir ayer a los nueve fiscales de Distrito (uno por departamento) cuyos cargos se encuentran en acefalía. La Fiscalía General en base a

la calificación de méritos del Consejo Consultivo, presentó a la Comisión de Constitución temas para cada postulación. La elección fue postergada para mañana miércoles.

«VARIAS PREGUNTAS»

Del Granado detalló que el fiscal Crespo debe responder ante la Comisión, cómo fueron elaboradas las temas. «Queremos saber si recibió presiones o a lo mejor cartas del presidente Banzer o de Gonzalo Sánchez de Lozada porque ahora vemos que el primer mandatario es quien recomienda a algunos postulantes».

Además, dijo el parlamentario, es necesario conocer si los postulantes en esas temas tienen alguna adherencia o militancia partidaria «porque sería interesante saber si hay candidatos de los partidos».

El fiscal Crespo también fue convocado para informar sobre las investigaciones sobre varias muertes en el Chapare, «los jueces y fiscales que enjuiciaron ilegalmente al periodista Ronald Méndez y la investigación sobre la masacre de Amaypampa».

Defienden nepotismo en Poder Judicial

Alegan campaña de difamación

• SUCRE Agencia EFE

El ministro Eduardo Terrazas Espinoza, a nombre de la Corte Suprema, denunció ayer que los jueces son víctimas de una sistemática



FUTURO DE BOLIVIA
A F P

El Gerente General, El Sub Gerente General, los Gerentes Nacionales de área y el personal de FUTURO DE BOLIVIA AFP, se adhieren al dolor que embarga a la familia de quien en vida fue:



**Dr. Cesar Humberto
Moreno Achabal**
(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro Gerente de Finanzas, Francisco Moreno Schnietz.

La Paz, julio de 1998

Destruídas 3,8 millones de viviendas Inundaciones en China mataron a 2.751 personas

A la tragedia se suman tornados y terremotos

El ministerio añade que las lluvias torrenciales, agravadas por la influencia del fenómeno conocido como El Niño, han destruido cerca de 28,4 millones de hectáreas de tierras de cultivo, causando pérdidas materiales por valor de unos 153.100 millones de yuanes (unos 19.000 millones de dólares).

DESASTRE

En un comunicado que advierte de que varias provincias chinas se encuentran en estado de alerta, el ministerio señala que los desastres naturales que golpean a China en 1988 son especialmente graves y que no tienen comparación con los ocurridos en años precedentes.

"Desde mediados de junio a principios de julio una docena de provincias y regiones autónomas situadas en la ribera sur del río Yangtze han sido anegadas por lluvias torrenciales que continúan

siendo un amenaza para decenas de miles de personas", añadió la fuente.

El río Yangtze, el más largo de China y el tercero del mundo tras el Amazonas y el Nilo, ha sobrepasado los niveles de peligro en muchos de sus tramos y cerca de cinco millones de soldados y civiles están colocando estos días sacos de arena y reforzando los diques que contienen sus aguas ante el temor de graves desbordamientos.

El ministerio de Asuntos Civiles señaló que hasta ahora se han destinado cerca de 1.580 millones de yuanes (unos 195 millones de dólares) en ayuda a los damnificados cuya situación, según muestran estos días las imágenes de la televisión china, es patética.

Millones de chinos que han quedado sin hogar viven a la intemperie o en tiendas de campaña, y en algunos lugares tienen que desplazarse en lanchas de goma para acudir a los centros de urgencia donde se les suministra ropa y alimentos.

In Memoriam

Franz D. Lucas

Marzo 4 de 1921 - Julio 9 de 1998

Tres monjas asesinadas en Yemen

DUBAI
Agencia EFE

Tres monjas católicas de las Misioneras de la Caridad, congregación fundada por la madre Teresa de Calcuta, fueron asesinadas a tiros ayer, lunes, en la ciudad de Hodeida, en Yemen, por un ciudadano de ese país, informaron fuentes eclesásticas.

En principio se había informado de que el supuesto asesino podía ser saudí, ya que tenía un pasaporte con un visado de ese país y un billete de avión para viajar a Arabia Saudí, explicaron a EFE fuentes de la Iglesia católica.

Dos de las monjas asesinadas eran de nacionalidad india -la hermana Tilly, superiora de la comunidad de Misioneras de la Caridad de Hodeida, y la hermana Anetta- y una filipina, la hermana Mikel.

Fuentes diplomáticas occidentales indicaron a EFE que las autoridades consideran que el autor de las muertes estaba mentalmente perturbado y prosiguen las investigaciones para determinar cómo se llevó a cabo el ataque, aunque todos los indicios señalan que actuó solo.

Los hechos se produjeron en horas de la mañana, cuando las monjas salían de su convento camino del hospital que tienen en Hodeida, explicaron las fuentes eclesásticas.

Tras el crimen, el Presidente yemení, Ali Abdula Saleh, prometió dirigir personalmente las investigaciones y envió al ministro de Sanidad, Abdula Abdul Wali Naser, a visitar el hospital de Hodeida, ciudad situada en la costa del mar Rojo, para manifestar sus condolencias al resto de las misioneras.



El Presidente del Directorio, Presidente Ejecutivo, Gerentes y personal del Lloyd Aéreo Boliviano S.A. lamentan profundamente el fallecimiento del Director de Correo del Sur, periodista de larga y meritoria trayectoria.

**Don Jorge Suárez
Suárez**
Q.E.P.D.

Ruegan al Altísimo por el descanso de su alma y hacen llegar a la familia su más sentida condolencia.

Cochabamba, 27 de julio de 1998.



El Consulado General de Austria tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su médico de confianza durante muchos años

Dr. César Humberto MORENO ACHABAL
(Q.E.P.D.)

acaeció en esta ciudad en fecha 26 de julio, 1998, haciendo llegar a la familia los sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida.

La Paz, julio de 1998.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Pascual Rojas Orozco
Juan Mayta Pinto
Manuel Aensalo Crespo
Silvio Marañón Sánchez
Alberto Nistahuz Jemio
Rosa Nina Vda. de Maydana
Lazaro Humberto Quiroga J.
Samuel Veldozo Contreras
Erasmus Edwin Saavedra
Catherine Susana Tórrez

Flore Mamani Quinto
Antonio Carrillo Kernalista
Lino Gonzales Maldonado
Felix Maydara Quijpe
Alice Mayla Gonzales Velasco
Junka Pobleguez Aguirre
Cecilia Quijpe Condori
Ramiro Valde Carrero
Pedro Mamani Copa Copaypanqui
Ronisdo Yupanqui



Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General

Apuesta a la inversión privada en Ecuador Presidente electo decidido a luchar contra la pobreza

Promete crear más fuentes de trabajo

• QUITO
Agencia EFE

El presidente electo de Ecuador, Jamil Mahuad, apuesta por la inversión privada para el desarrollo del país en su Gobierno, en el que quiere dar prioridad a sus acciones para combatir la pobreza que afecta a más del 60 por ciento de la población. Según un borrador del plan económico de Mahuad, publicado ayer por la prensa local, en el Gobierno, que comenzará el 10 de agosto, los

recursos estatales se canalizarán a través de subsidios concentrados en los más pobres. El jefe de Estado electo insiste en la descentralización la administración y en que la estabilidad macroeconómica que busca para el país se logre sin sacrificar la equidad social.

INDEPENDENCIA

En la administración de Mahuad, el Banco Central (emisor) tendrá independencia absoluta, lo que permitirá que la política monetaria sea consistente en las necesidades de liquidez de la economía, de manera congruente con el objetivo de bajar la inflación y fortalecer el equilibrio macroeconómico.

Los futuros funcionarios del Gobierno de Mahuad, de la Democracia Popular (DP), prevén que el Producto Interno Bruto (PIB) pasará de 1.600 dólares en 1997 a casi 2.200 en el año 2002.

El ministro de Finanzas designado, Fidel Jaramillo, indica que el crecimiento económico alcanzará en 1999 el 4 por ciento, mientras que en el 2002 será del 6 por ciento, según las primeras proyecciones del próximo Gobierno.

CRECIMIENTO

En el borrador del plan económico se estipula que el crecimiento económico tendrá su base en: estabilidad macroeconómica y equidad social; re-

formas estructurales; desarrollo del mercado financiero y de valores; seguridad jurídica y estabilidad institucional.

Asimismo, eficiencia en la gestión pública y en la actividad privada; sostenibilidad ambiental y apoyo de los principales organismos internacionales.

La administración de Mahuad impulsará la inversión privada local y extranjera en sectores como el petrolero, eléctrico, telecomunicaciones e infraestructura vial.

Mahuad, cuyo mandato terminará el 15 de enero del año 2003, ha asegurado que asume el Gobierno de un país en crisis y se ha comprometido a mejorar la situación de los ecuatorianos, abrir nuevas plazas de empleo y apoyar los sectores de la salud y educación, entre otros. ➤



PRESENCIA Fidel Castro invitó a Clinton a luchar contra el terrorismo.

Ante una concentración

Castro pide a Clinton vencer al terrorismo

Opositores insisten en derrocar al dictador

• SANTIAGO DE CUBA
Agencia AP

El presidente Fidel Castro acusó ayer a los exiliados de Miami y al gobierno estadounidense de librar una prolongada campaña para derrocar su gobierno e instó al presidente estadounidense Bill Clinton a ayudar a poner fin a esos ataques.

En el 45to aniversario al asalto al cuartel Moncada, que inició la revolución, Castro declaró que cree a Clinton incapaz de ordenar ataques terroristas contra otro país.

Eso "no se concilia realmente con la idea, el concepto, con los informes, con lo que se percibe. Realmente si lo creyera lo diría aquí tranquilamente.

CUARTEL

No lo creo", dijo Castro ante unas 10.000 personas congregadas frente al cuartel donde se inició la lucha revolucionaria contra el gobierno de Fulgencio Batista. Pidió la colaboración de Estados Unidos para combatir el terrorismo, pero afirmó que si ese país no ayuda, "continuaremos combatiendo nosotros el tiempo que sea necesario porque somos más fuertes en la lucha contra este problema".

Castro habló cinco horas y concluyó poco después de medianoche. Dedicó gran parte del discurso a analizar las versiones publicadas este mes por el diario The New York Times acerca de presuntas operaciones terroristas emprendidas por los exiliados cubanos radicados en la Florida.

Dijo que eran prueba de los intentos de varias décadas hechos en suelo norteamericano por derrocar su gobierno. Culpó a la CIA y a la Fundación Nacional Cubano Norteamericana.

Clinton, dijo, fue "miserablemente engañado" por la fundación y su líder Jorge Mas Canosa, ahora fallecido, e inducido a creer que se trataba de un grupo pacífico y no "una institución terrorista". ➤

Desde una de las regiones más empobrecidas

Obispo paraguayo advierte sobre una explosión social muy peligrosa

Cuando hay miseria y pobreza hay peligro

• ASUNCIÓN
Agencia EFE

La difícil situación económica, agravada por una nueva crisis financiera, a tercera desde 1995, ha puesto a Paraguay al borde de una explosión social, afirmó ayer el obispo de San Pedro, Fernando Lugo, desde una de las regiones más empobrecidas del país.

"Se están dando todas las condiciones para una gran explosión social. No digo como en otros países, pero la psicosis financiera, la crisis económica y esta mala administración gubernamental han llevado al país a estar como está en estos momentos", argumentó Lugo en una entrevista con el diario "Noticias".

Por si fuera poco, aportan también lo suyo, según el prelado, la impunidad para los delitos económicos y financieros y los reiterados reveses agrícolas que han empobrecido hasta niveles de miseria a la mayoría de la población rural.

"Y cuando la miseria y la pobreza se asocian, sin duda, se convierten en un explosivo muy fuerte y pueden crear situaciones de violencia", sostuvo Lugo, en cuya jurisdicción episcopal se vivieron hace tres años días muy tensos a raíz de las masivas ocupaciones de propiedades por parte de campesinos sin tierra.

En su momento, Lugo admitió, ante la prensa internacional, el surgimiento de grupos de "sin tierras" muy radicalizados, pero aclaró que no había posibilidades de que el departamento de San Pedro, centro del país, se convirtiera en una especie de Chi-

pas (México), debido a la inexistencia de organizaciones armadas.

La tensión creada por las ocupaciones ha cedido un tanto en los últimos dos años, al contrario de la pobreza, que ha seguido avanzando, tanto sobre áreas rurales como urbanas, causando estragos entre los productores agrícolas y la clase media.

El Gobierno ha admitido datos de organismos internacionales que hablan de que la pobreza afecta a más de la mitad de la población paraguaya, mientras que organizaciones sindicales sitúan los índices de empobrecimiento por encima del 65 por ciento. ➤

En Ecuador

Partidos deben informar sobre gastos electorales

Partidos políticos tienen plazo hasta el próximo jueves

• QUITO
Agencia EFE

El Tribunal Supremo Electoral (TSE) de Ecuador ha anunciado ayer que hasta el próximo jueves, como último plazo, los partidos políticos deberán presentar sus informes sobre los gastos de la pasada campaña electoral.

El TSE analizará los gastos de la campaña e informará sobre ellos para verificar la legalidad de los recursos utilizados durante las campañas elec-

torales de la primera vuelta, celebrada el 31 de mayo, y la segunda ronda efectuada el 12 de julio pasado.

El Tribunal Supremo estudia un proyecto de ley para regular los gastos electorales y normalizar los ingresos que cada partido político obtiene.

INFORME

El primer plazo para la entrega de los informes sobre el gasto se cumplió a fines de junio; sin embargo, fue necesario extender ese periodo 30 días más para que los partidos políticos puedan entregar sus cuentas, señala un boletín del TSE.

Pese a la extensión del plazo, varios partidos y movimientos políticos no han cumplido con aquella "obligación moral y ética con el país", agrega el comunicado. ➤

Fiscalía de Colombia

Investiga cheques que provienen del narcotráfico

Involucrados políticos, periodistas y deportistas

• BOGOTÁ
Agencia ANSA

El Cártel de Cali pagó 500 millones de dólares con 36.925 cheques entregados a políticos, periodistas, deportistas y otras personas que están siendo investigadas por la Fiscalía, según información oficial.

El fiscal general de Colombia, Alonso Méndez Gómez, informó ayer que los 500.000 millones de pesos provinieron de 90 cuentas bancarias y empresas inexistentes que usan los narcotraficantes como "fachada".

Las nuevas investigaciones, que hacen parte del llamado proceso 8.000, partieron de 36.925 cheques que se encontraban sin investigar en una bóveda de la Fiscalía de Bogotá, de acuerdo con lo informado por Méndez Gómez.

El fiscal no suministró los nombres de las 30 nuevas personas bajo investigación, pero aseguró que 8.000 de los cheques, por 94,7 millones de dólares, fueron cobrados directamente en las ventanillas de los bancos.

EN LA CÁRCEL

Condenados por enriquecimiento ilícito con dineros procedentes del narcotráfico están en la cárcel por lo menos 56 personas vinculadas a la política nacional, entre ellas 20 ex congresistas, un ex contralor y un ex procurador general. ➤



Durante el gobierno de Augusto Pinochet muchas personas fueron asesinadas.

Por crímenes entre 1973 y 1990

Ordenan detención de agentes de la Policía Secreta de Chile

12 personas fueron asesinadas por estos

• SANTIAGO DE CHILE
Agencia ANSA

Cinco agentes de la CNI, la disuelta policía secreta del régimen militar que encabezó el general Augusto Pinochet (1973-1990), fueron ayer sometidos a proceso bajo el cargo de homicidio de militantes comunistas en 1987.

Los cinco están inculcados por siete de los 12 homicidios cometidos por policías secretos de la CNI en la denominada "Operación Albania" o "Matanza de Corpus

Christi", el 15 y 16 de junio de 1987. El caso había sido investigado sin éxito por la justicia militar, la cual lo cerró, pero fue reabierto hace cinco meses por la Corte Suprema de Justicia, la cual lo puso a en manos del juez Hugo Dolmesch.

DETENIDOS

El magistrado confirmó ayer que están detenidos en recintos militares tres de los inculcados mientras dictó orden de detención contra los dos restantes.

Dos de los sometidos a proceso por el juez son efectivos en servicio activo: el teniente coronel de Ejército Franz Bauer y el coronel de carabineros (la policía uniformada chilena) Iván Quiroz.

Los restantes procesados son todos oficiales retirados del Ejército: el

capitán (r) Luis Sanhueza, actual oficial civil de la institución; el teniente coronel (r) Iván Cifuentes y el teniente coronel Rodrigo Pérez.

OTROS ARRESTOS

El juez Dolmesch no descartó que en los próximos días dicte otras órdenes de arresto contra involucrados en las restantes cinco muertes ocurridas en la "Operación Albania".

Agregó que los actualmente arrestados en recintos militares son Bauer, Cifuentes y Pérez, en tanto que Belarmino y Sanhueza registran órdenes de detención.

El abogado Nelson Caucoto, defensor de los familiares de las víctimas, expresó satisfacción por el avance de la investigación aseverando que se trata del "comienzo del esclarecimiento de las otras muertes". ➤

Chile discriminado en Mercosur

• SANTIAGO DE CHILE
Agencia ANSA

Productores textiles chilenos denunciaron ayer que sus envíos a Brasil son discriminados respecto a los productos de los restantes países del Mercosur y expresaron esperanzas de que esas dificultades se superen durante una reunión de la Comisión Administradora del Acuerdo que se inicia el martes en Brasilia.

Juan Pablo Bianchi, gerente de exportaciones de la empresa chilena Sumar Nylon, dijo que el problema "está en vías de resolverse en los próximos días".

En la reunión de la Comisión Administradora del Acuerdo Mercosur participará el subsecretario de Relaciones Exteriores chileno, Mariano Fernández.

Sumar Nylon publicó ayer una inserción en los diarios chilenos señalando que las autoridades brasileñas obligaron a sus clientes a obtener licencias de importación exclusivamente en las oficinas del Departamento de Operaciones de Comercio Exterior de Río de Janeiro y no en cualquier sucursal del Banco Do Brasil, como los demás proveedores del Mercosur.

La empresa exportadora chilena señala que este trámite significa una demora de hasta 20 días para los clientes brasileños que desean importar textiles chilenos, mientras que los productores-exportadores de Argentina, Paraguay y Uruguay obtienen sus licencias en dos días y, a veces, sólo en horas.

Sumar Nylon informó que el 65 por ciento de sus exportaciones están destinadas a Brasil y agregó que ha invertido 6,5 millones de dólares para atender el mercado del Mercosur. ➤

Asumirá el poder el 7 de agosto Pastrana forma futuro gobierno de Colombia

Intentará superar aislamiento impuesto por EE.UU.

• BOGOTÁ
Agencia AP

El presidente electo Andrés Pastrana anunció ayer las figuras importantes de su futuro gabinete, así como una entrevista con el Presidente estadounidense Bill Clinton para romper el aislamiento que le impuso Washington a Ernesto Samper.



Andrés Pastrana

MINISTERIO DEL INTERIOR

El ministro del Interior será el abogado liberal Néstor Humberto Martínez, que fue ministro de Justicia y embajador en París de Samper, pero luego rompió con su gobierno y apoyó la candidatura presidencial de Pastrana.

El canciller será Aníbal Fernández de Soto, un diplomático conservador considerado uno de los mayores expertos en derecho internacional. Fue el director de la campaña que llevó al poder a Pastrana.

MINISTERIO DE DEFENSA

En el ministerio de Defensa estará el dirigente conservador Rodrigo Lloreda Caicedo, ex candidato presidencial y periodista. Es actualmente director del diario El País de Cali.

Lloreda Caicedo, de 58 años, que también fue senador, canciller y ministro de Educación, tendrá a su cargo la conducción de las fuerzas militares en el proceso de paz con la guerrilla y los paramilitares, que Pastrana puso en marcha al entrevistarse el 9 de julio con Manuel Marulanda Vélez, el fundador de las Fuerzas Ar-

madas Revolucionarias de Colombia (Farc).

La política económica estará a cargo del abogado y economista Juan Camilo Restrepo, ministro de Hacienda y de Jaime Ruiz, ex senador que será el Director de Planeación. Ambos pertenecen al Partido Conservador de Pastrana.

El médico Virgilio Galvis será ministro de Salud y el empresario Luis Carlos Valenzuela ministro de Minas y Energía. Ambos son liberales del sector que respalda a Pastrana.

COOPERACIÓN

Simultáneamente, Pastrana anunció que el 3 de agosto, cuatro días antes de asumir el mando, estará en Washington invitado por Clinton para hacer un examen de la cooperación entre Colombia y Estados Unidos.

La invitación de Clinton a Pastrana marca un contraste con la actitud que durante los últimos cuatro años adoptó el departamento con Samper, a quien le retiró la visa de ingreso en Estados Unidos, por haber recibido su campaña electoral dinero del cartel de Cali.

Grupos que sembraron el terror

Paramilitares se suman al proceso de paz colombiano

Ultraderechistas se comprometieron a respetar a población civil

• BOGOTÁ
Agencia AP

Los grupos paramilitares que han sembrado el terror en Colombia a través de múltiples asesinatos colectivos decidieron sumarse al proceso de paz iniciado con las guerrillas izquierdistas, anunció ayer el Defensor del Pueblo José Fernando Castro.

"Se ha logrado un acuerdo para iniciar un proceso de paz", dijo Castro, que integró una delegación del Consejo Nacional de Paz que ayer dialogó con los líderes de los grupos paramilitares.

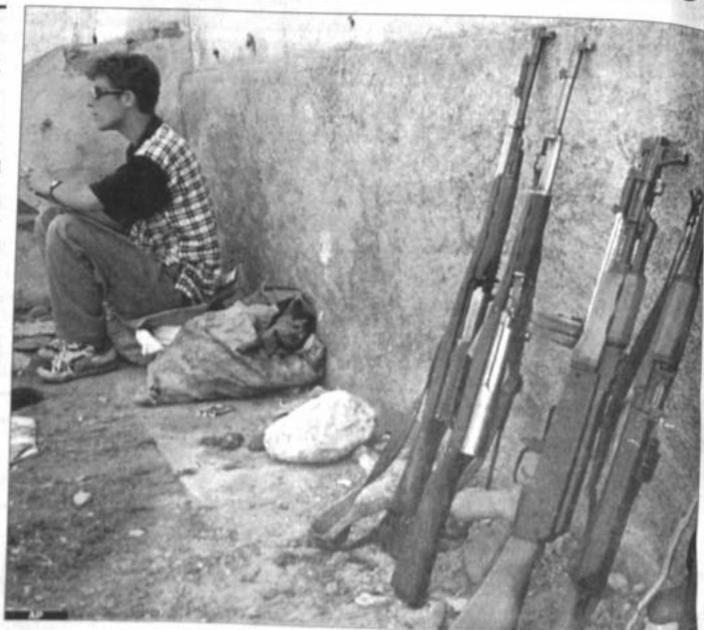
"Muy seguramente habrá paz con ellos", afirmó Castro en una conferencia de prensa, tras regresar de la zona montañosa de Córdoba, al norte del país, en donde se celebró la reunión.

RESPECTO

Anunció que los grupos paramilitares se comprometieron a "respetar a la población civil y acatar el derecho internacional humanitario", incluyendo medidas para evitar el desplazamiento de gentes atrapadas en medio del conflicto armado y el reclutamiento de menores de 18 años.

El acuerdo firmado entre los comisionados de paz y los jefes paramilitares agrupados en las llamadas Autodefensas Unidas de Colombia, advierte que "la búsqueda de la paz es un proceso en el que se irán manifestando avances parciales entre los distintos actores".

El presidente electo Andrés Pastrana, que asume sus funciones el 7 de agosto, ha dicho que lograr la paz



probablemente consumirá los cuatro años de su mandato

NEGOCIACIONES

El acuerdo establece que las negociaciones de paz entre el gobierno y los paramilitares se harán en mesas separadas a las que ya están acordadas con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), los dos principales grupos guerrilleros de Colombia.

Por fin serán silenciadas las armas.

En el acuerdo se rechazó además "la destrucción de la infraestructura pública y privada de la nación, así como el secuestro, la extorsión, las desapariciones forzadas y toda forma de violencia para transformar al país".

Se trata de una inequívoca condena a las estrategias de la guerrilla que tiene como "objetivo militar" el petróleo, las centrales eléctricas y se financia con el secuestro y la extorsión.

El comunicado sobre el acuerdo, leído por el ex canciller Augusto Ramírez Ocampo, vocero del Consejo

de Paz, establece un catálogo de compromisos que las Autodefensas Unidas de Colombia observarán para la humanización de la guerra y evitar que la población civil se involucre en la confrontación armada.

Los grupos paramilitares surgieron en los últimos 10 años, patrocinados por hacendados y ganaderos, para combatir la guerrilla. Han sido acusados repetidamente de violar los derechos humanos y su objetivo ha sido atacar las redes de apoyo de la guerrilla entre la población civil.

Comienza la batalla

Menem no apoyará a ningún precandidato del justicialismo



Carlos Menem

"Palito" Ortega y Duhalde lucharán por la candidatura

• BUENOS AIRES
Agencia EFE

El Presidente argentino, Carlos Menem, no va a apoyar a ninguno de los precandidatos presidenciales del gobernante Partido Justicialista (PJ, peronista), que se enfrentarán en unas elecciones internas el próximo abril, según el ministro del Interior, Carlos Corach.

Corach dijo que Menem "no va a apoyar a ninguno" en especial sino

que se "encolumnará detrás del candidato que salga de las elecciones internas", en declaraciones difundidas ayer por la prensa local. "Menem no tiene por qué apoyar a nadie en la interna", del partido oficialista de cara a las elecciones generales de 1999, dijo Corach.

RESTO IMPORTANCIA

El ministro restó importancia a las versiones de que el jefe de Estado apoya la precandidatura de su secretario de Desarrollo Social, Ramón "Palito" Ortega, en oposición al gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde.

El Presidente argentino renunció la semana pasada a sus aspiraciones de optar a una segunda reelección

consecutiva, en medio de una fuerte crisis interna en el seno del Justicialismo que estuvo a punto de provocar su escisión.

El sector opuesto a los deseos de Menem de luchar por un tercer mandato estaba encabezado por el gobernador Duhalde, uno de los principales dirigentes peronistas que se considera el candidato natural a sucederlo.

COMICIOS

Ortega y Duhalde anunciaron formalmente su decisión de luchar por la candidatura presidencial para los comicios generales, mientras que los senadores justicialistas Eduardo Menem, hermano del Presidente argentino, y Antonio Cafiero podrían sumarse a la interna.

Con una creciente oposición

Fujimori cumple hoy ocho años en el poder

Ex ministro Guido Pennano pidió asilo en Venezuela

• LIMA
Agencias ANSA y EFE

El Presidente peruano, Alberto Fujimori, cumplirá hoy ocho años en el poder en medio de una creciente oposición política, presiones para un referéndum que impida su segunda reelección y grandes demandas sociales insatisfechas.

Fujimori, que llegó al poder en julio de 1990 con gran apoyo popular, empezó a declinar en las encuestas a medida que aumentan las presiones sociales en pos de más empleos.

No obstante, Fujimori conserva el apoyo incondicional de sus principales aliados, los altos mandos militares encabezados por el general Nicolás de Bari Hermoso Ríos y Vladimiro Montesinos, considerado el hombre con mayor poder político en Perú.

CARGA

Fujimori aún lleva sobre sus hombros la pesada carga política que significó el autogolpe del 5 de abril de 1992, cuando con apoyo incondicional de los militares asumió todos los poderes y disolvió el Congreso.

Debido a los crecientes cuestionamientos a su política de derechos humanos, Fujimori decidió buscar hace dos meses a un jurista de renombre. Javier Valle Riestra, para que asumiera el cargo de presidente del Consejo de Ministros.

Pero Valle Riestra se convirtió en un "clavo en el zapato" del régimen, ya que encabezaba la voz de los opositores a una nueva reelección.

Valle Riestra está a punto de renunciar, lo que amenaza crear una crisis política cuando el gobierno intenta mostrar un nuevo rostro democrático ante la comunidad internacional.



Alberto Fujimori

MALESTAR

Las críticas de Valle Riestra al régimen del que forma parte desataron malestar en los altos mandos militares, que expresaron "enorme desagrado" por la presencia del jurista en el gobierno.

ASILO

El ex ministro peruano de Industria, Guido Pennano, que pidió asilo el domingo en la embajada de Venezuela en Lima, denunció haber sufrido "todo tipo de presiones, todo tipo de hostigamientos" y "persecución" presuntamente por parte del Gobierno.

Pennano ingresó en las últimas horas a la residencia de la embajada de Venezuela en esta capital, donde fue recibido y declarado como "huésped provisional" en tanto se analiza si su petición de asilo es procedente.

El ex ministro de Industria durante el primer Gobierno del Presidente de Perú, Alberto Fujimori (1990-1995), dijo en un mensaje grabado enviado a los medios de difusión, que tras salir en libertad provisional el viernes pasado, fue sometido a presiones, sin precisar más detalles al respecto.

Proyecto ATT y British Telecom

Alianza entre dos gigantes de las telecomunicaciones bajo escrutinio

Empresas complementarias en sus negocios

• NUEVA YORK
Agencia EFE

La alianza entre los gigantes de las telecomunicaciones "AT&T" y "British Telecom" puede encontrar resistencias a ambos lados del Atlántico cuando los reguladores de EE.UU. y la Unión Europea analicen con detalle sus repercusiones.

Sin embargo, varios analistas norteamericanos coincidieron ayer en predecir que ambas multinacionales lograrán la aprobación final para formar una empresa conjunta aunque el

proceso sea largo y complejo, y podría durar casi un año.

"Será una sorpresa que no logran la aprobación. Son empresas bastante complementarias en sus negocios y, aunque líderes en conjunto, no son dominantes en ninguna esfera", declaró a EFE Rob Norcross, experto de la firma consultora "Mercer" de Boston.

LUPA

Scott Cleland, analista de "Legg Mason", aunque coincidió con este juicio, consideró que los reguladores europeos y estadounidenses "mirarán con lupa" el acuerdo ante la presión que realizarán sobre ellos otros competidores como "MCI" o "Worldcom".

"No sería extraño que, al final, los directivos de AT&T-BT tengan que hacer algún tipo de concesión", senten-

ció Cleland quien resaltó que ambas empresas cuentan con posiciones de privilegio en sus mercados locales que pueden afectar a la libre competencia.

British Telecom, por ejemplo, domina el 90 por ciento de las llamadas internacionales originadas en Gran Bretaña, mientras que AT&T aglutina el 50 por ciento de las que se realizan desde EE.UU.

Por ejemplo, los reguladores de la Unión Europea ordenaron a MCI y Worldcom que vendieran parte de sus empresas del sector de servicios por Internet, si querían operar en el Viejo Continente.

RIGUROSA

En rueda de prensa, Michael Armstrong, presidente de AT&T, reco-

nostró hoy que esperan "una rigurosa inspección" de la alianza con BT pero subrayó su total convencimiento de que al final obtendrán la aprobación para su puesta en práctica.

"No tengo dudas al respecto porque es un acuerdo que alimenta la competencia. AT&T y BT están dispuestos a seguir a sus clientes en un mercado global. Esta es la base del ejercicio", dijo.

El anuncio de la alianza, realizado el domingo cuando los mercados estaban cerrados, fue bien recibido por los inversores de Londres y Wall Street, especialmente porque concede una clara estrategia internacional a ambas compañías.

En Wall Street, a media jornada, las acciones de AT&T subían 6 centavos, equivalente a un 0,1 por ciento, hasta los 60 dólares.

Cochabamba, Potosí, Beni y Tarija

Sequía afecta a 4 regiones

Efectos
comienzan a sentirse en la ganadería

• REDACCIÓN CENTRAL

La falta de lluvias en este período de estiaje ha comenzado a afectar a varias regiones del país. El problema podría agravarse puesto que no se esperan lluvias hasta septiembre u octubre. La situación más dramática la vive la ciudad de Cochabamba. Las reservas están llegando a punto cero mientras las autoridades han comenzado en forma apurada a perforar pozos semiprofundos en el valle bajo para mejorar los niveles de reserva.

Pero todavía hay fuerte resistencia en las autoridades y pobladores de Quillacollo y El Paso para permitir la perforación de pozos por temor a que sus tierras queden improductivas. Ese tema ha puesto en tensión a los cochabambinos.

Ayer se conoció que más de la mitad de la población capitalina consume agua no tratada, contaminada y que es vendida por los carros cisternas a un precio superior al que cobra Semapa a sus usuarios. La red matriz de distribución de agua sólo cubre el 60 por ciento de la población.

BENI

Pero la falta de lluvias también ha comenzado a sentirse en el Beni, una región donde lo más abundante es el agua. Los ríos, principalmente el eje

Ichilo-Mamore, han bajado el nivel de aguas al punto que el transporte fluvial está casi paralizado. Ese medio de transporte es el principal que tiene la región amazónica.

Las lagunas o "cunichis" que abastecen de agua al ganado se están secando al igual que los inmensos pastizales que alimentan al hato ganadero. Los dirigentes ganaderos hablan de una pérdida del 30 por ciento por enfermedades o baja producción.

Otro de los sectores que se ha visto afectado por el bajo caudal de los ríos es la actividad pesquera.

Una comisión de la Prefectura ha comenzado a evaluar los daños.

POTOSÍ

También la ciudad de Potosí ha comenzado a sufrir los rigores de la escasez y al racionamiento. En las zonas altas de la ciudad, los vecinos se pelean para surtir agua de un pozo. El problema se agravó ayer cuando la red matriz sufrió un taponamiento.

Las autoridades han reconocido que las reservas en la laguna Kari-Kari, principal fuente de abastecimiento, han descendido a niveles críticos.

TARIJA

En Tarija los problemas mayores se registran en las zonas altas donde la sequía está diezmando al ganado lanar, principal fuente de empleo de cientos de familias. En los pueblos como Tajara que vive del tejido de lana de oveja, los jóvenes comenzaron a migrar al norte argentino ante la falta de futuro en sus regiones.

Más información página 3



La falta de agua comienza a sentirse en el país.



Sacerdote Carlos Anasagasti

Falleció ex obispo del Beni

• TRINIDAD

El sacerdote vasco Carlos Anasagasti Zuleta, quien llegó a ser obispo del Vicariato Apostólico del Beni por 35 años, falleció el domingo a las 15.00, a los 88 años de edad, a consecuencia de un derrame cerebral. Su muerte impactó en la ciudadanía puesto que el prelado fue gestor de una serie de obras sociales.

El obispo auxiliar del Vicariato del Beni, monseñor Manuel Egiguren, expresó el pesar de la Iglesia por la pérdida de tan notable religioso nacido el 4 de noviembre de 1910.

Durante la revolución española, Anasagasti fue capellán del ejército revolucionario. Lo desterraron a Alemania, pasó luego a Paraguay y llegó a Bolivia en 1951.

Fue nombrado obispo del Beni el 13 de septiembre de 1953. Desde su jubilación, en 1988, se retiró a Guacaraje donde pidió ser enterrado.

Dormía junto a una vela Una niña de 9 meses murió carbonizada

Tarija perdió su único carro bombero

• TARIJA

Una niña de nueve meses murió carbonizada la madrugada de ayer cuando el cuarto donde dormía la bebé sufrió un voraz incendio. Varios fueron los intentos de los vecinos para rescatar el cuerpo de la infortunada niña de las llamas con frazadas y agua. Para colmo, el único carro bombero que tiene la ciudad de Tarija quedó inutilizado el pasado fin de semana tras sufrir un choque violento.

El siniestro ocurrió en un domicilio en las inmediaciones de la calle Cochabamba, donde se realiza la tradicional feria de Santa Anita, lugar donde se venden una diversidad de miniaturas en muchos casos traídos por artesanos del interior. Muchos de esos comerciantes improvisaron carpas y otros alquilaron cuartos en las calles adyacentes a la feria.

Elizabeth Ortega, madre de la infortunada niña, alquiló un pequeño cuarto sin luz eléctrica. La señora dejó a su pequeña hija durmiendo junto a una vela encendi-

da mientras ella salió a la calle a realizar otros menesteres. Al consumirse la vela prendió material inflamable que estaba en el cuarto, lo cual produjo el incendio.

De acuerdo al informe de las autoridades policiales, el fuego se propagó rápidamente envolviendo el cuarto en llamas. Los vecinos intentaron apagar con agua y frazadas pero nadie pudo ingresar a la habitación para rescatar a la bebé.

De acuerdo con el testimonio de los testigos presenciales, la Policía llegó tarde para sofocar el incendio. El comandante departamental, coronel Carlos Centellas, lamentó el suceso y señaló que no se pudo utilizar el carro bombero porque un choque lo dejó inutilizado. Era el único carro bombero que tenía la ciudad.

Sufrió un choque que virtualmente dejó destrozada su cabina y en las próximas horas se sabrá si puede o no repararse.

Fuentes de la Policía, que pidieron no ser identificadas, relataron que ante un llamado para extinguir un incendio en Tomatitas, a unos cuatro kilómetros de Tarija, el carro bombero se desplazaba raudamente por esta avenida de gran circulación y un camión trailer se interpuso en su camino e impactó violentamente sin daños personales.

El caso avanza lentamente en los tribunales

PTJ ratificó delitos de la ex alcaldesa Gaby Candia

Otra audiencia para el jueves

• LA PAZ

El investigador de la Policía Técnica Judicial (PTJ) Roberto Lizón García ratificó ayer que la ex alcaldesa Gaby Candia y las personas involucradas en el caso denominado Santa Bárbara cometieron varios delitos en la compra irregular de 10.000 metros cuadrados, por los que se pagó 8.744.000 bolivianos.

Ante las declaraciones surgieron más contradicciones entre los abogados de Candia y de la Alcaldía de La Paz, los primeros ratifican la inocencia de su defendida y los otros aseguran que ella cometió varios delitos que significaron la pérdida de 1,6 millones de dólares a la comuna.

RATIFICATORIA

El teniente Lizón se presentó ayer ante el juzgado 8° de instrucción en lo penal, donde también asistieron los demás involucrados, y descartó que los ciudadanos, que fueron citados a las oficinas de la PTJ, hayan

sufrido presión psicológica o física al momento de presentar su declaración indagatoria sobre el tema.

Reiteró que uno de los principales delitos que cometió la ex alcaldesa fue omitir el artículo 83 de la Ley Orgánica de Municipalidades, donde se establece que para expropiar un terreno debe procederse con una ordenanza municipal y no con una resolución, tal como pasó con los terrenos de Santa Bárbara.

Según Lizón, las investigaciones determinaron la inexistencia, en la Secretaría General del Concejo Municipal, de la resolución 509/95 en la que supuestamente se basó Candia para proceder a la expropiación.

En cambio, el abogado de la ex alcaldesa, Alberto Vargas, dijo que es necesario investigar la desaparición de la resolución, pero reiteró que la defensa de Candia presentó el documento original ante el juez Armando Pinilla Butrón.

NO HAY TERRENO

Lizón ratificó que no existen los supuestos 10.000 metros cuadrados que compró la Alcaldía y que la tarjeta de propiedad corresponde a un predio ubicado cerca al estadio Her-



JUAN MAMANI

Gaby Candia ayer en los tribunales.

nando Siles. Al respecto el abogado de la comuna, Gustavo Camacho, dijo que en ningún momento de la investigación policial y de la fase sumarial la ex alcaldesa demostró que la compra haya tenido fines sociales.

"Las declaraciones del oficial demuestran que se comprobaron los factores de acusación que dan lugar a la acción sumariante que derivará en el procesamiento de los implicados", dijo Camacho.

En cambio, el abogado de Candia asegura que la acusación contra su defendida fue, desde un principio,

una decisión política, manipulada y armada porque en la audiencia de ayer se estableció que no hay ninguna sindicación directa e indirecta de los implicados contra la ex alcaldesa.

"Se ha establecido que las diligencias de policía judicial no fueron nunca completadas, son solamente preliminares y lamentablemente sobre esa base se inició una acción judicial contra Candia", señaló.

Para el jueves, a horas 14-30, se fijó la audiencia de declaración ratificatoria de Roberto Lizón, investigador de la PTJ.

EL CLIMA
EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO

LA PAZ Máximo: 21°C Mínimo: 5°C	COBIZA Máximo: 28°C Mínimo: 19°C
ORURO Máximo: 17°C Mínimo: -9°C	BENI Máximo: 33°C Mínimo: 15°C
POTOSÍ Máximo: 18°C Mínimo: -6°C	SANTA CRUZ Máximo: 32°C Mínimo: 18°C
COCHABAMBA Máximo: 28°C Mínimo: 7°C	SUCRE Máximo: 24°C Mínimo: 5°C
TARIJA Máximo: 29°C Mínimo: 6°C	

4 ORURO, PROVINCIA BUSQUEDA: Civicos buscan alternativas para evitar venta de minas Huanuni y Colquiri.	4 ORURO, PROVINCIAS PREMILITAR: Mujeres premilitares mejores soldados, tienen buena puntería con armas.	2 POTOSÍ, CIUDAD ESCUELAS: Techos de edificios escolares de Potosí a punto de caerse sobre estudiantes.
4 TRINIDAD, CIUDAD JUICIO: PTJ de Trinidad anuncia juicio a presidente de Derechos Humanos por calumnias.	2 SUCRE, CIUDAD ALCALDIA: Vocal iniciará juicio a alcalde de Sucre por haberle llamado "comisario del MIR".	2 SANTA CRUZ, CIUDAD ACCIDENTE: Hermetismo en FAB después del accidente aéreo donde murieron dos personas.

LO MALO: POBLACION COCHABAMBINA BEBE AGUA CONTAMINADA

Por haberle llamado comisario político del MIR

Vocal de la Corte iniciará juicio a alcalde de Sucre

"Hay suficientes" indicios para procesar a Gutiérrez

• SUCRE

El vocal de la Corte Superior de Chuquisaca Luis Molina anunció que iniciará un juicio penal al alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez, porque le calificó de comisario político del MIR.

Sostuvo que "es normal" que los "afectados" por los fallos reaccionen indignados y les acusen de todo a los juzgadores. El alcalde sucreño afirmó que ese juzgador está actuando políticamente, obedeciendo instrucciones partidarias.

Molina le respondió indicando que es el jefe comunal quien pretende tapar con acusaciones el caso Agrumán, una presunta estafa de 350.000 dólares.

SIN JUSTIFICACION

Respecto al caso de Gutiérrez, sostuvo que hay "suficientes" indicios para procesarlo porque no existe ninguna justificación técnica, jurídica ni económica para la estafa que ocurrió hace dos años en el municipio local.

"El y todas las personas que tienen algún litigio tienen todo el derecho de iniciarnos juicio (por prevaricato) pero con fundamento. Yo actué dentro del marco legal y de acuerdo a mi conciencia he dado mi opinión, he votado como muchos de mis colegas", afirmó.

Interrogado sobre las acusaciones de que es militante del MIR y que estaría respondiendo a instrucciones políticas por revanchismo partidario,



Germán Gutiérrez, alcalde de Sucre.

Molina rechazó la versión de Gutiérrez.

"Ustedes conocen el caso Agrumán más que nosotros, han visto la situación. Existen elementos de juicio, hay materia justiciable y por eso

hemos visto conveniente abrir causa", afirmó el vocal chuquisaqueño.

Molina también fue consultado por qué se le abre juicio a Gutiérrez no obstante que la Contraloría le liberó de responsabilidad en el caso Agrumán.

LIBERACION

Respondió que esa "liberación" es de tipo coactivo pero no de tipo penal, ya que esto sólo la justicia ordinaria puede establecer. "En una parte del informe de la Contraloría se dice que ella no tiene atribución y que la atribución corresponde a la justicia ordinaria. De ahí que recién hemos dictado el auto inicial", agregó.

Aclaró que Gutiérrez no podrá apelar a la Corte Suprema aunque tiene libertad de acudir al Consejo de la Judicatura y a la Defensora del Pueblo. "Tiene todas las vías legales. Pero no es cuestión de amenazar. Igual ocurrió cuando salió un fallo sobre los concejales de Potosí no dijeron que nos iban a demandar por prevaricato y nosotros desde luego nos vamos a defender", añadió.

20 DIAS

Una vez salga el "auto inicial" de la Corte, el expediente pasará a un juez de partido para que haga el informe correspondiente. Luego será remitido al distrito judicial más próximo, es decir, Potosí. Todo ese trámite tardará unos 20 días.

Ya en la Corte Superior, los vocales tendrán la facultad de dictar el "auto de procesamiento" o el "auto de sobrescrimiento". De ocurrir lo primero, Gutiérrez debe ser suspendido, caso contrario permanecer en el cargo.

Entretanto, el conyuge Francisco Manuel Pérez, en breve contacto telefónico con este diario, no quiso responder a las acusaciones de Gutiérrez. "El puede expresarse por la libertad que hay. Pero yo no puedo comentar absolutamente nada. Yo estoy en posición de juez. Eso me impide. Los jueces no entran en polémica con las personas que presuntamente están implicadas en un proceso", dijo.

En municipio tarijeño

Krayasich denuncia intento de "golpe"

Asegura que el FRI está detrás de la Fejuve

• TARIJA

El pedido de renuncia del alcalde Nover Krayasich (ADN) efectuado por la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) no es ninguna novedad para esta autoridad porque responde a intereses políticos del FRI que se suma a otras acciones asumidas desde finales de 1997, cuando los concejales de este partido sacaron una Resolución pretendiendo acortar el mandato del alcalde, quien recurrió a un Amparo Constitucional para frenar esta acción.

Posteriormente, en abril de este año, los mismos concejales pretendieron aprobar un Voto de Censura para sustituir al alcalde, pero tampoco prosperó porque los opositores a este partido, con una mínima mayoría, impusieron su acuerdo denominado Pacto por Tarija que respalda la gestión edilicia de Krayasich. La única alternativa para este partido (FRI) es que el alcalde renuncie e insiste en ese objetivo, según el alcalde.

"Para mí que sí", fue la respuesta del alcalde ante consulta de si este partido está en estos afanes de hacerle renunciar, Krayasich dijo que no encuentra otra explicación porque es improbable que su partido, ADN, quiera alejarlo o el MNR, porque no vio a sus militantes en esas acciones. Remarcó que no renunciará a su cargo que se prolongará hasta enero del 2000.

ME QUIEREN GOLPEAR

Dijo que si renuncia sería como decir que estaba equivocada, lo que no es así. Consultado

si es el FRI que pretende golpearlo, Krayasich respondió afirmativamente: "si viene a ser eso (no), una especie de golpe de Estado en plena democracia y esa no es la norma, somos un país que tiene más de 13 años de democracia y lo que se debe hacer es fortalecer las instituciones, darles más visión democrática, pero fundamentalmente la gente tiene que dedicarse a trabajar y dejar de correr con el chisme y la rencilla.

Krayasich atribuyó esta actitud a un problema de hegemonía regional, pues el FRI accedió a la Prefectura y tiene inseguridad en su permanencia y pretende recuperar la municipalidad donde estuvieron desde 1994 hasta comienzos de 1997. El alcalde sobre este pedido de renuncia dijo que pueden hacerlo como pueden haber sectores que piden que siga en el cargo.

INOPERANTE

Respecto de si es "inoperante" como afirmaron los dirigentes de Fejuve, Krayasich dijo que sus acciones responden a un Plan Operativo, un Programa de Trabajo y un proyecto aprobado por el Concejo Municipal, y el Comité de Vigilancia que se ejecuta en forma ordenada y organizada "porque no se puede administrar al estilo bombero, apagando incendios, hay que tener la capacidad de no ubicarse en el momento, sino en el tiempo".

Mencionó varias obras, como la construcción de la avenida de la doble vía a Tomatitas, campos deportivos en el Complejo García Agreda, se espera asfalto enviado por el FNDP para pavimentar varias calles, se instalarán 1.500 luminarias para el alumbrado público y se licitan siete paquetes de proyectos. Se comprará un tractor que trabajará las 24 horas desde agosto, también se prevé el pavimentado de la avenida Circunvalación que está en proceso de licitación.

Revela ministro Kieffer

Las avionetas de la FAB no tienen seguro

Hermetismo después del último accidente aéreo

• PRESENCIA JATHA-AMF

Las avionetas de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) no tienen seguro y por lo tanto están perdidas en caso de accidentes, reveló ayer el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, al indicar que no tiene ningún informe oficial sobre el último percance de una nave, este domingo, cerca de la capital cruceña, que es el segundo en menos de un mes.

Dos oficiales de la FAB murieron al estrellarse la avioneta FAB-192 en la que realizaban un vuelo de entrenamiento. El hecho ocurrió a las 14:55 horas, a unos 25 kilómetros al sur de Santa Cruz, cerca a la zona de El Peji.

Las víctimas del accidente son: el teniente de aviación Humberto Alipaz Galarza, instructor, y el subteniente de aviación José Marcelo Flores Ontiveros, alumno, quienes habrían fallecido tras producirse el impacto de la nave.

"El informe final aún no llegó de la dirección de Aeronáutica Civil y de la Fuerza Aérea, lamento este hecho y espero que no haya sido falla técnica, sino que sea debido a otros problemas, en todo caso en función de los resultados vamos a tomar las previsiones del caso", dijo.

Las autoridades de la Tercera Brigada Aérea a tiempo de expresar su pesar por esta nueva pérdida, a sólo unas semanas de la tragedia de otros dos pilotos, se excusaron de dar a conocer detalles del accidente.

La autoridad aclaró que sólo los tripulantes de la nave tienen segu-

ro de vida. "Sólo los tripulantes tenían seguro por lo que la avioneta está perdida", afirmó.

Este es el segundo accidente ocurrido este año con avionetas de la FAB. En el primer accidente ocurrido el 1 de julio perdieron la vida cinco personas, los oficiales de aviación Carlos Mejía Eterovic y José Ortiz Pereira y tres funcionarios bancarios, cuando se estrelló una avioneta Cessna de la FAB contra el cerro Caigua, cerca de Villamontes.

HERMETISMO

La Fuerza Aérea Boliviana (FAB) mantuvo un total hermetismo ante el fatal accidente aéreo de la nave de entrenamiento, tipo "pilotus", FAB-192, que el pasado domingo se estrelló cerca de El Peji.

Vanos fueron los intentos para obtener un informe oficial sobre el accidente aéreo. Se trata de aparatos fabricados en 1921 que llegaron desde Brasil, en 1981. Es decir, tienen varias decenas de vida útil, por lo que algunos presumen fallas mecánicas, aunque oficiales de la FAB, consultados por un canal local de la televisión en la puerta, aseguraron que están bien mantenidos y no se tuben a un aparato en mal estado, "porque no somos locos suicidas".

Testigos oculares del accidente presumen que estaba volando el oficial más joven, quien al parecer perdió el control incluso provocando que se apague el motor, hasta precipitarse a tierra, en forma veloz, sin poder levantar altura. En este caso, puede ser una falla humana, propia del entrenamiento de vuelo.

Es el segundo accidente de la FAB en un lapso de pocos días, puesto que hace menos de un mes una avioneta Cessna cayó muy cerca de Villamontes con cinco muertos, dejando dudas sobre el estado del aparato que hasta la fecha no fueron despejadas por completo.

Edificaciones vetustas y sin servicios sanitarios en Potosí

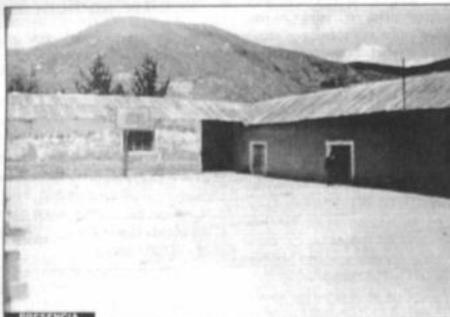
Techos de edificios escolares a punto de caer sobre estudiantes

Alcalde exige dinero para construir 10 establecimientos

• POTOSÍ

La mayor parte de los establecimientos educativos de la ciudad de Potosí es vetusta y muchos de ellos tienen sus techos a punto de caerse sobre los estudiantes, informó ayer el alcalde René Joaquino al indicar que el gobierno municipal tiene mucha responsabilidad con pocos recursos.

El principal problema de los edificios que pasaron a los municipios en junio de 1994, a través de la co-participación tributaria, es que son viejos, pues muchos de ellos no cuentan con servicios sanitarios ni tienen los espacios requeridos, como campos deportivos que en algunos casos son pequeños y en otros sencillamente no existen.



Ciudad de Potosí con centros educativos viejos.

A este drama se agrega la falta de al menos 10 nuevos edificios escolares, ya que los 49 existentes en la ciudad son utilizados en tres turnos y donde los alumnos pasan clases hacinados.

Sin tomar en cuenta el equipamiento, cada infraestructura llegaría a costar entre un millón a 1,5 millones

de bolivianos, recursos que no está en disposición de invertir esta comuna.

Reveló que un estudio referido a los requerimientos de infraestructura educativa da cuenta que se deben invertir 10 millones de dólares para superar el problema. Para la comuna resulta imposible utilizar esa cantidad

de dinero, ya que los recursos son mínimos y las necesidades muchas.

INVERSIÓN

En lo que resta del presente año, la comuna tiene previsto invertir 9,9 millones de bolivianos para el rubro de educación, sin embargo, el alcalde dijo que no es suficiente para que la población escolar de la capital, de cinco cantones y 45 comunidades pueda tener todas las comodidades.

Pese a ello se refaccionan las siguientes escuelas: Chaquilla, Chalviri, Challajitri, San Rafael, El Molino y Tarapaya en el área rural.

Las ampliaciones en la capital se dan en la escuela Sagrados Corazones y Copacabana, de la misma forma se efectuarán trabajos en la escuela Rafael Bustillo y 31 de Octubre de la capital.

Se espera seguir trabajando con el Fondo de Inversión Social (FIS) para que el dinero de la comuna pueda incrementarse y con ello encarar la solución a esta problemática.

Tránsito preocupado por últimos accidentes

Brutalidad de chofer conmueve a cruceños

Una mujer fue arrollada y luego abandonada

• SANTA CRUZ

El jefe de la Unidad Operativa de Tránsito de Santa Cruz, coronel José Cabrera, informó que uno de los accidentes ocurridos este domingo llama la atención no sólo a la Policía, sino a la ciudadanía porque la "bru-

talidad del conductor del vehículo placa SUO-411 que arrolló a una mujer de 45 años de edad, de nombre Ismael Suárez Viquez, la arrolló y después la abandonó".

"Es una actitud salvaje de este conductor que no sabemos aún de quién se trata. Todo conductor que atropelle a una persona debe auxiliarla y no abandonarla como sucedió en este caso", reflexionó Cabrera al indicar que la ciudad soporta una ola de accidentes de tránsito que se han producido en los últimos días.

El hecho se produjo en la avenida Virgen de Cotoca, en el kilómetro cinco, la madrugada del domingo. "Se conoce de la placa del motorizado porque algunos testigos lograron anotar la misma cuando el vehículo, una vagueta Mitsubishi, huyó raudamente del lugar de los hechos", dijo el policía.

"Todos los días llamamos a la conciencia. Hay que auxiliar a las víctimas, incluso por un acto de humanidad no se los puede dejar abandonados de esa manera", dijo. Entretanto, también se registraron

cerca de cinco colisiones y encuentros durante el fin de semana. A las 15 horas del domingo un jeep placa SJR-611 chocó con el micro de la línea 32 con placa SBR-911, y ambos fueron a estrellarse contra un edificio en construcción en la calle Wines esquina Potosí. En el accidente no se lamentó desgracias personales.

Una similar colisión se produjo, una hora más tarde, en la calle Coedillera esquina mercado entre otro micro y un jeep, volcando este último, tampoco se registraron víctimas.

Barrios íntegros sin abastecimiento

Mujeres y niños pelean por un poco de agua

Un tercio de la población quedó sin el líquido.

POTOSÍ

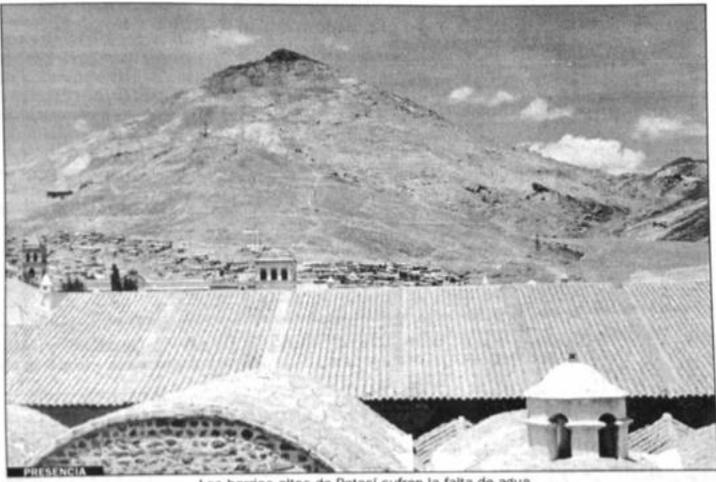
Las zonas populares de la Villa Imperial vienen soportando una aguda escasez de agua, lo que ha derivado en enfrentamientos por acceder a ese líquido, según declaró Virginia Alave de la zona de Ticka Loma.

Explicó que desde hace una semana no existe agua en el Distrito Uno, que comprende también a la zona de Ticka Loma, ante lo cual los vecinos se ven obligados a trasladar agua desde un tanque de almacenamiento en baldes y en otros recipientes, y como la cantidad no alcanza se producen permanentes reyertas y peleas entre quienes intentan coger un poco de agua.

Dijo que era una pena ver a las amas de casa y a los menores cargar los recipientes incluso hasta 800 metros para llegar a sus domicilios.

Por otra parte, el vicepresidente del mencionado distrito, Ernesto Vargas, detalló que cuando se distribuye agua, ésta sale muy turbia.

Atribuye esa situación a la falta del líquido en las lagunas del Kari Kari, que son los principales fuentes de abastecimiento a la ciudad. Esa contaminación podría acarrear enfermedades digestivas a la gente, de acuerdo a lo indicado por el dirigente vecinal.



Los barrios altos de Potosí sufren la falta de agua.

potosinos, ya que al margen del racionamiento de agua que enfrentan, sufrieron el taponamiento de la red matriz.

El gerente técnico de la Administración Autónoma Para Obras Sanitarias (Aapos), José Nieves, explicó que varias zonas no recibieron agua por taponamiento de la red.

Señaló que esto podría haberse dado por el congelamiento de las tuberías o por el ingreso de cuerpos sólidos a la red.

Si bien no quiso establecer el porcentaje de la población afectada, algunos vecinos dijeron que era más de un tercio de la población.

Por otra parte, Nieves remarcó que con el plan de suministro interdiario se

El déficit en Potosí

Población	120 000 habitantes
Acceso por tubería	116 000 personas
Reservas	800 000 metros cúbicos
Distribución garantizada	Hasta el 30 de agosto
Distribución actual	106 litros por segundo
Distribución en época normal	175 litros por segundo

FUENTE: AAPOSI Potosí

estaba en condiciones de dotar a la gente del líquido hasta fines de agosto.

Explicó que se tenían cerca de 800 mil metros cúbicos de agua en las lagunas coloniales, pero que alguna

gente estaba utilizando este producto de manera irracional por lo cual se comenzó una investigación para detectar las pérdidas y sancionar a los irresponsables.

SIN AGUA
Ayer fue una jornada tensa para los

En la ciudad de Cochabamba

La mitad de la población bebe agua contaminada

Paga cinco veces más que el agua de Semapa

COCHABAMBA

Algo más de la mitad de la población, aun quienes tienen conexión domiciliar, consume agua no tratada y contaminada provista por carros cisterna que, sin embargo, mitigan de alguna manera los efectos de la aguda escasez.

Si bien la red de distribución del líquido alcanza al 60% de los cochabambinos se estima que una buena parte tiene que recurrir a esa alternativa para poder cubrir sus necesidades básicas.

Los "aguateros", como se los conoce, comercializan el turril de agua de 200 litros entre 3,50 y cinco bolivianos, suma varias veces superior al costo de venta del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) que es de 4,62 bolivianos el metro cúbico, o sea, mil litros de agua.

"Claro, la de Semapa es agua tratada de acuerdo con las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud en plantas especiales para este fin. Tiene cloro, es agua potable", dijo el oficial mayor de coordinación de la Alcaldía Municipal, Juan José Lafuente.

Explicó que el agua extraída de corrientes subterráneas a 60 metros o menos de profundidad es agua contaminada con heces fecales por los pozos sépticos y las que llegan a éstas desde la superficie por la humedad.

Si bien los distribuidores de agua en cisterna están asociados y registrados por la Unidad de Saneamiento Ambiental y se someten a "chequeos", otros no tienen la misma condición y



El agua que consumen los cochabambinos no es pura.

comercializan agua "desconocida".

Se verificó, en varias oportunidades, la venta del líquido extraído de piscinas o "kho'chas" por parte de personas inescrupulosas que se dedican a este negocio sin control.

Los aguateros asociados y reconocidos tienen fuentes de abastecimiento en el norte de la ciudad, agua que es recogida de vertientes o pozos que debería ser clorada antes de su venta.

Según la información, la mayor parte del agua controlada es distribuida entre "conocidos", es decir, va directamente a los tanques bajos de hoteles y restaurantes con capacidad

Sin tregua en guerra del agua

La llamada "guerra del agua" escribió ayer una nueva página, aunque sin mayores consecuencias luego de un cabildo y una marcha realizados en esa localidad ubicada a unos 20 kilómetros al noroeste donde Semapa perfora un pozo semiprofundado.

Al final se decidió la conformación de una comisión interinstitucional que visitará hoy al prefecto Johnny Ferrel para pedirle que explique a los comunarios el plan de perforación de pozos. Simultáneamente, representantes de las comunidades tenían previsto reunirse anoche para consensuar las demandas al gobierno departamental.

Entretanto, los trabajos de perforación avanzan rápidamente en la estación elevadora de JICA. La profundidad del pozo piloto alcanzó a 30 metros y se espera que hoy llegue a 50, para que en 45 días se tenga un caudal de entre 45 a 50 litros por segundo, según explicó el gerente de Planificación de Semapa, Rubén García.

El cabildo, previsto para las nueve horas, se llevó a cabo cerca a las 11 porque los principales dirigentes del movimiento que resiste la perforación de pozos, es decir, el alcalde de Quillacollo, Héctor Cartagena, y el presidente de la Asociación de Gobiernos Municipales de los valles central y bajo, Daniel Guerra, no se hicieron presentes.

Con la asistencia de un centenar de personas se analizó la situación y se decidió efectuar una marcha hacia el lugar de la perforación. Los participantes, que aumentaron en número, no pudieron llegar al lugar debido a que efectivos de la Policía Militar del regimiento Cotapachi lo impidieron, sin embargo, una comisión de cinco dirigentes pudo ingresar a la estación citada y recibir la explicación técnica correspondiente. Un centenar de uniformados garantiza los trabajos que realiza la empresa francesa Boniface.

En Tarija

Sequía afectó la producción de lana

Tristeza en los productores

TARIJA

El fenómeno El Niño no sólo afectó la actividad agrícola que está muy venida a menos en Tarija, sino también la producción de lana de oveja, según revelaron las socias de la Asociación de Artesanos de Tajzara, Modesta y Valentina Colque, al decir que una gran tristeza cunde asociada a los intensos fríos de invierno en esa región ubicada a 3.750 metros sobre el nivel del mar.

"Ya no hay pasto, la sequía lo ha secado, las ovejas están sufriendo, están flacas y débiles y se están muriendo", afirmó Modesta. La tristeza no es para menos si esta Asociación, dedicada a la producción de tejidos en base a lana de oveja, tiene en este ganado su fuente de materia prima.

lana de oveja en el salón del Comité Cívico, donde exponen y comercializan sus tejidos en diferentes formas.

En esta asociación participan 11 comunidades, cada una de ellas cuenta con unas 3.000 a 4.000 ovejas, de una se logra un kilo de lana si es un buen productor, esa cantidad alcanza para un chal o una chalina a lo sumo, para otras prendas se precisa mayores cantidades que se logra del ganado de los 260 asociados.

Para la producción de lana, el primer paso es la selección y el escurrido, luego el hilado con rueca o "pushka", que es un torno tradicional. La lana es teñida con tintes naturales y es tejida en telares manuales.

TINTES NATURALES

Los tintes a los que recurren los artesanos son naturales, como la cochinilla del carmin que es molida y preparada con agua, plantas tradicionales: la tara, el molle, maycha, eucalipto, chipichapi, la tola, la flor de piedra y la flor de tierra.

Los productos elaborados son prendas de diferentes diseños, como mantas cuadradas de diversas medidas, chalinas, chaes, bolsos, ruanas, telas, ponchos, cubrecamas y chalecos.

Tienen varios mercados como Tarija, La Paz, Sucre, Santa Cruz, Chile, Argentina y Holanda, a este último país se exporta 100 chaes, 100 chalinas, 100 metros de tela y 200 mantas al año.

FALTA DE APOYO

"La producción de lana está bajando, la oveja cuanto está flaca, débil, vota la lana de por sí", relató para informar que no recibieron cooperación de ninguna autoridad, algo a lo que están acostumbrados y resignados según comenta.

"De pasadita nomás vienen (las autoridades), del campesino nadie se acuerda, por eso emigra la gente, por eso se va", comentó con aire resignado mientras hilaba la

Migran los jóvenes

La migración desde las diferentes comunidades campesinas de Tarija hacia la Argentina es tal que muchos bolivianos ya se hicieron agricultores en el país vecino en algunos predios que compraron con dinero que lograron ahorrar.

Doña Modesta Colque, natural de Arenales, Tajzara, zona alta de Tarija, relató que sus tres hijos se fueron a la Argentina hace dos años, compraron su "chacra" en Tucumán para producir ajo.

"No creo que vuelvan, a qué van a volver, aquí no hay trabajo. En el campo no se puede producir, sino es la sequía es la helada, la tormenta, la granizada, no es buen lugar, por eso la gente se va", narró.

Acotó que Arenales, una población de 200 personas, bajó su población a la mitad. "Sólo estamos quedando las mujeres y los mayores, a la gente le va mejor en la Argentina", afirmó.

Baja el nivel de los ríos

Sequía en el Beni afecta a ganaderos

Preparan un estudio de impacto

TRINIDAD

No es alarmante como en otros departamentos, pero la sequía ha comenzado a preocupar a las autoridades y pobladores del Beni, comentó el director de Desarrollo Económico de la Prefectura del Beni, Saod Yuja Gómez.

El problema más serio se ha presentado en la navegación fluvial. El eje Ichilo-Mamoré, el principal río navegable del país, registra un nivel de descenso que normalmente suele presentarse en noviembre, lo que hace suponer a las autoridades que la sequía se irá agudizando.

Yuja aseguró que ante este panorama el Sistema Nacional de Alerta Temprana (Snat) está elaborando un informe técnico sobre los efectos de la sequía en la región amazónica. Ese informe será fundamental para solicitar ayuda a través de un Plan de Emergencia.

Según la autoridad, al momento no existe un estudio sobre las áreas que se verán afectadas por los bajos caudales y la falta de lluvias.

En Trinidad piensan que el fenómeno es consecuencia de La Niña.

Aclaró que el estudio se viene ejecutando con el fin de prevenir problemas, ya que hasta el momento no se recibió pedido de auxilio alguno, ni del sector rural ni ganadero y mu-

cho menos urbano. Explicó que los sectores potenciales que pueden sufrir el impacto son los ganaderos, los agricultores, el transporte fluvial y el sector pesquero, lo cual podría generar pérdidas.

GANADEROS

Por otra parte se ha indicado que los ganaderos del Beni estarían afectados por la sequía en un 30%, de acuerdo al informe proporcionado por el presidente de la Federación de Ganaderos, Fernando Velazco.

Según el representante ganadero, a pesar de haberse verificado que la sequía está latente en las provincias Cercado, Marbán y Mamoré, en el resto del departamento la situación aún es normal.

Sobre el parámetro del 30%, dijo que éste aún no es sintoma de un daño al sector pecuario debido a que no se reporta epidemias, enflaquecimiento del hato ganadero ni pérdidas por abortos de las vacas que podría ocasionar la aguda sequía.

Anunció el inicio de estudios que podrán dar una situación real sobre los daños que ocasionará la sequía en las próximas semanas. Por el momento las vertientes de agua y las pasturas aún dan alimento suficiente a las más de tres millones de reses que pastan en el Beni.

Tomando en cuenta el porcentaje mencionado, estarían siendo afectadas cerca de 900 mil reses, pudiendo ascender este número si la sequía se agudiza, comentó el presidente de los ganaderos.

Huanuni, Colquiri y metalúrgica Vinto

Cívicos buscan alternativas para evitar venta de minas

Organizan seminario para discutir reactivación minera

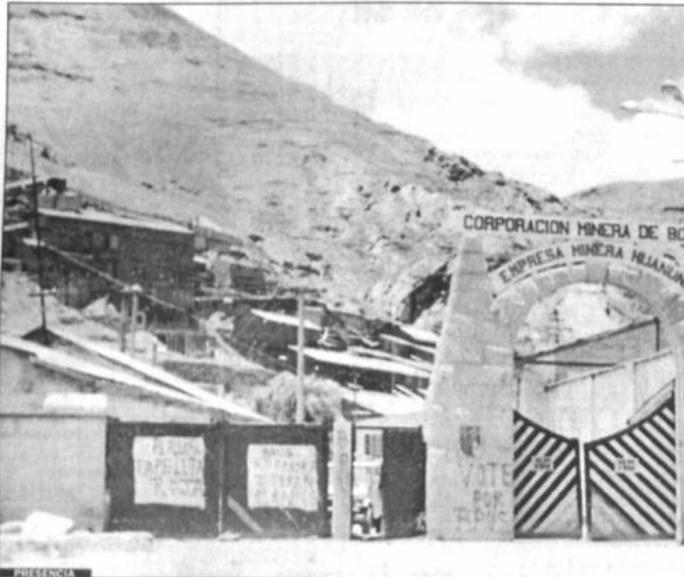
• ORURO

El Comité Cívico de Oruro rechazó ayer la privatización de las minas Huanuni, Colquiri y de la Empresa Metalúrgica Vinto, de propiedad de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol), al anunciar que se organiza un seminario para considerar alternativas y una estrategia de desarrollo del aparato productivo minero regional. El rechazo fue formulado por el presidente del ente cívico, Juan Carlos Salazar, quien dijo que la posición de la región fue comunicada a las autoridades de gobierno, para reunirse en Oruro los días 30 y 31 de julio, con la finalidad de buscar una salida al problema, pero con beneficios para las zonas productoras mineras.

MINERÍA RENTABLE

Explicó que la reactivación del aparato productivo minero es imprescindible para desarrollar la incipiente minería en la región, pero que aporta con el 50 por ciento de los ingresos por exportaciones que se generan a nivel nacional, pese a no haber recibido ningún apoyo.

Les hemos dicho a las autoridades nacionales que no hay que olvidarse de la minería, porque no sólo sigue siendo rentable pese a su estructura tradicional, sino que plantea grandes perspectivas para el futuro con los no metálicos, que podrían ser la base de una nueva economía nacional", dijo Salazar.



Centro minero Huanuni, cuya población ayer estuvo de fiesta.

NO A LA PRIVATIZACIÓN

El caso de la privatización de las minas de Huanuni y Colquiri, será el punto central del seminario que se realizará el fin de semana para conocer también el avance de similar proceso de la Empresa Metalúrgica Vinto, afirmó Salazar al señalar que "no vamos a permitir que estas empresas se entreguen a precio de gallina muerta, porque son rentables y lo que requieren es una inyección económica, no una privatización".

Anunció que las autoridades de minería del gobierno, del sector cooperativo, empresarios mineros y productores, comprometieron su participación en el seminario que servirá para llevar adelante una estrategia de desarrollo minero, pero con un plan sostenido y de largo alcance.

Este plan de desarrollo de la minería tradicional en su transición a la nueva minería, debe contemplar también un cambio de actitud referente a la preservación del medio ambiente, dijo.

Confirmó que en representación de los trabajadores asistirán al seminario, como expositores y participantes, dirigentes de la Central Obrera Boliviana, Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, representantes de la Iglesia Católica y otras instituciones, para llegar a un consenso que permita avanzar en el tema minero.

Ratificó que la posición del Comité Cívico es la no privatización de las empresas de la Comibol y que debe iniciarse la reactivación de la minería nacional.

PTJ de Trinidad anuncia:

Juicio a presidente de Derechos Humanos

Rechaza supuestas torturas

• TRINIDAD

El director de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de Trinidad, coronel Adalberto Justiniano, anunció ayer que iniciará un juicio al presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, Serafín Henrich, porque éste supuestamente propaló calumnias en contra de la entidad del orden.

La semana anterior Henrich denunció que en las celdas de la indicada unidad policial se realizó tortura a dos detenidos para que éstos se declaren culpables de un robo.

Entonces dijo que Jesús Guajari Ribero y Celso Córdova habrían sido golpeados y torturados con

descargas eléctricas al mejor estilo de las épocas dictatoriales de gobiernos militares.

Justiniano calificó la denuncia como una falsedad y pidió a Henrich fundamentar sus denuncias en contra de sus dependientes.

SE INVESTIGARÁ

El Policía anunció una investigación al interior de la unidad que dirige y dijo que en caso de no encontrar pruebas de las denuncias hechas por el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, iniciará acciones legales contra quien o quienes lanzaron acusaciones sin fundamento.

Según Justiniano, se respetarán los derechos humanos de los detenidos y no son capaces de actuar en contra de los principios que establece la Ley y el estado de derecho democrático en el que vive el país. "Nunca ejerceremos torturas a detenidos", insistió.

Malas noticias en su día

Dos jueces acusados de prevaricato en Beni

• TRINIDAD

Los jueces benianos Osben Ribero y Máximo Pesca Yesque son acusados de prevaricato y sus casos se encuentran en la Corte Suprema, dijo ayer el presidente de la Corte Superior del Beni, Fernando Vargas, durante la celebración del día del juez.

Recordó que desde hace más de cuatro meses se lleva adelante un proceso contra los mencionados jueces por supuesto prevaricato y que la raíz estaría en una aparente enemistad por acusaciones mutuas de haber infringido en la falta.

Osben Ribero denunció hace meses que su homólogo Pesca Yesque habría favorecido a un recluso con su libertad a cambio de dinero, simulando acusación la realizó su colega, ambos trabajan en sala penal de la Corte.

El presidente de la Corte informó que el proceso se encuentra en la Suprema en manos del Consejo de la Judicatura instancia que evaluará el problema y emitirá próximamente el fallo.

El fiscal del Distrito, Néstor Ruiz, calculó que las autoridades nacionales llegarán a dar el resultado sobre esta situación en un mes.

Tras primer examen de las premilitares

Mujeres son mejores soldados

Tienen buena puntería con las armas

• ORURO

Las mujeres que prestan su servicio premilitar en los regimientos de Uncía y Challapata son mejores soldados que los varones que asisten a los mismos centros, confirmó ayer el comandante de la II División Andina de Ejército, general Rafael Rivera.

Explicó que se tiene este resultado en la documentación de los informes recibidos del Batallón de Fuerzas Especiales XXIV "Méndez Arcos" Rangers de Challapata, en la provincia Awara de Oruro, y del Batallón de Infantería Andina XXI "Illimani" de Uncía, en la provincia Bustillos del Norte de Potosí, después del primer periodo básico de instrucción individual.

"Las mujeres no tienen nada que envidiar a los varones y, en algunos casos, tienen hasta un mejor conocimiento del manejo de las armas y mayor asimilación de los conceptos que se imparten en la instrucción de táctica diurna, táctica de tiro y las



Elas se destacan en el cuarte.

prácticas castrenses, lo que motiva entusiasmo en las propias señoritas que están cumpliendo su servicio premilitar en Challapata y Uncía, con excelentes resultados", dijo.

INSTRUCCIÓN DE TIRO

Afirmó que las mujeres premilitares se destacaron más en la instrucción de tiro y eso lo demuestra la documentación, porque los puntajes que lograron son altos, lo que hace ver que tienen mejor puntería que los varones, dijo.

En el Regimiento Rangers cumplen su servicio premilitar 27 estu-

diantes del último año del colegio Beni Moro de Challapata, mientras que en Uncía el número de mujeres es de 54.

Aseguró también que en las unidades dependientes del Comando de la II División Andina de Ejército se desterraron los malos tratos y existe respeto pleno por los jóvenes que prestan su servicio militar obligatorio y hacia quienes asisten a su formación en el modelo especial para los estudiantes del servicio premilitar. "No hay más malos tratos y existe respeto pleno para nuestros soldados, así como de ellos hacia sus instructores", acotó.

Clamor de la Iglesia chuquisaqueña

Mayor protección para los ancianos

Merecen gratitud

• SUCRE

La Iglesia de Chuquisaca demandó mayor solidaridad, atención, protección y cariño para las personas de la tercera edad. Dicha reflexión la hizo al celebrar la festividad de San Joaquín y Santa Ana, "los padres de la Virgen María, los abuelos del Hijo de Dios". En una carta pastoral difundida, el arzobispo de Chuquisaca, monseñor Jesús Pérez, afirma:

"Quisiera que este día sea para dar gracias a Dios por la vida, los cuidados, los sacrificios y, sobre todo, por el amor y gran cariño que han prodigado". Dijo que "los queridos abuelos han hecho por nosotros muchas cosas que merecen gratitud eterna y por eso hay que proporcionarles un día de alegría y cercanía auténtica".

Monseñor Pérez sostiene que "no debemos olvidar jamás que la mayoría de los abuelos vuelven a vivir y a dar por segunda vez el cariño de su corazón que ejercitaron con nuestros papás, mejorando en todo aquello que para ellos han vis-

to que es lo mejor para sus nietos, desde la óptica de la sabiduría que proporciona el transcurso de los años".

Parafraseando al Papa Juan Pablo II dijo: "Les aliento a seguir dedicándose a esa noble tarea, especialmente con los ancianos, a fin de que las personas de la tercera edad, lejos de considerarse marginadas, puedan sentirse vinculadas al ambiente en el que han vivido durante muchos años, enriqueciendo con su experiencia de testigos del pasado y como inspiradores de sabiduría para las nuevas generaciones".

MILLONARIO

El patrón de la Fórmula 1, Bernie Ecclestone, reconocido en su declaración de réditos de 1996 y admitió ingresos por 86 millones de dólares, informó el Daily Mirror.

Ecclestone, que es presidente de la firma Grand Prix Formula One y de la Asociación de Constructores (FOCA) y vice de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA), transfirió a su esposa Slavica sus acciones en la Fórmula One.

Slavica, que se convirtió en la mujer más rica del Reino Unido, recibió esas acciones porque Ecclestone desea evitar el pago de mayores impuestos.

LONDRES, ANSA

AVANZADOS

Los constructores de las pirámides recibían atención médica de emergencia e incluso neurocirugía, dijo el titular de un equipo arqueológico egipcio.

Zahi Hawas, director de antigüedades de Giza, dijo que la excavación que hizo su equipo en las tumbas cercanas a las pirámides arroja luz sobre las vidas de los egipcios ordinarios que habitaban el Antiguo Egipto, que data de hace 4.500 años.

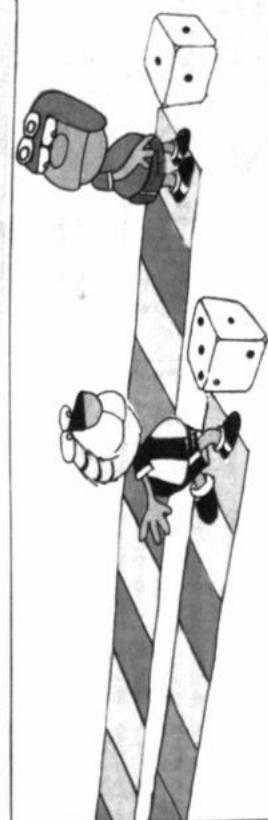
Los arqueólogos hallaron seis esqueletos. Las radiografías revelaron lo que podría ser la evidencia más antigua de cirugía del cerebro. El obrero fue operado de un tumor cerebral, dijo Hawas.

La pierna de un trabajador había sido amputada y vivió unos 14 años después de la operación. Las pruebas efectuadas a un tercer esqueleto indicaron lo que podría ser la prueba más antigua de sífilis, añadió.

Desde hace tiempo se cree que los antiguos egipcios eran capaces de efectuar complicados procedimientos médicos.

EL CAIRO, AP

QUIRITO



ATLANTA: Un arreglo floral aparece en el Parque Centenario Olímpico de Atlanta, al conmemorarse el segundo año del atentado que mató e hirió a cientos de personas durante los Juegos Olímpicos de 1996.



nota

Un pequeño sector de la prensa en Santa Cruz echó sombras sobre la elección de Sergio Asbún en la Federación Boliviana de Fútbol. No nos pareció ético que se susqueen argumentos que no dicen nada bien de un medio de comunicación. Hasta pareció que algunos colegas sintieron más que Edgar tenía su derrota en Cochabamba.

Un pekedado resultó la final donde el boliviano Paul Aguilara logró su segundo título mundial en bicentros, que el "furo-furo" tuvo que dilucidar al ganador. Es que en la práctica de su carrera (8 años), llegó junto a un francés a la meta y a simple vista no se percibía diferencia. Pero la nueva tecnología halló sin discusión la ventaja del boliviano.

Un colega escuchó decir a Juan Carlos Durán que tenía todas las de ganar, pero que a último momento se había desanimado porque se dio cuenta que tenía mucho trabajo en la política y que en Real Santa Cruz aún hay mucho por hacer. "Si era así, para que fue a perderlo a Cochabamba en el congreso?", se preguntó.

Jorge Quisbert, kinésólogo de The Strongest, espera cobrar una deuda que tiene con la Federación Boliviana de Fútbol ahora que tiene nuevas autoridades, aunque esta esperando un cambio de gerente porque el actual no le paga desde hace rato. La suma no es mucha (son \$us. 500.-), pero para algo puede servir.

PRESENCIA DEL DEPORTE

Juegos serán en Tarija y no en Cobija

PAGINA 3

BOLÍVAR
Jugadores enfrentan los recortes

PAGINA 3

La Paz, Bolivia, martes 28 de julio de 1998

SUENAN NUEVOS NOMBRES PARA LA SELECCION

SE NATURALIZARA COELHO

CAMBIO

"TIGRE" EN MANOS DE "DUDU"



Doctores Ascarranz somría. Es el nuevo presidente de The Strongest. El renunciado Sergio Asbún le pone la banda presidencial.

VIVITA Y...

Antes del congreso federativo se escuchó decir que la Liga iba a desaparecer, que su vigencia sólo duraría al fútbol boliviano. No hubo, no hay, ni habrá tal. Hoy, la Liga está más fortalecida que nunca, porque ahora los jugadores no estarán luchando por millones hoy en día) con la presidencia de la federación, pues allí está Sergio Asbún, quien llegó justamente gracias a los clubes. Así que los que no gustan de la Liga van a tener que seguir soportándola.

CONOZCA EL PROYECTO DE SERGIO ASBÚN

PAGINA 8

LEVANTARON VETO A LA PAZ EN TENIS

Por el empate contra San José

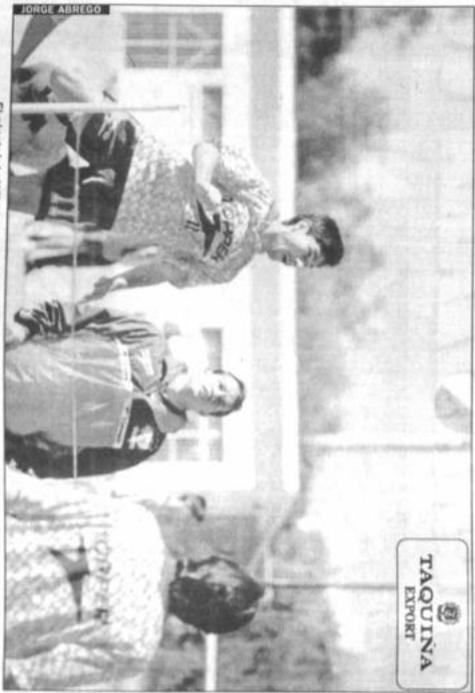
Dirigentes de Wilstermann culpan a "errores técnicos"

Hernández y González en la Combebol

Equipaje TAQUINA

Dirigentes de Wilstermann consideran que "errores técnicos" impidieron a su equipo ganar el domingo aquí al conjunto de San José de Uruguay.

Este hecho causó preocupación y pedían al entrenador Pablo González no mucho más culpados en los cambios que se efectuaron en cada uno de los compromisos. La culpa "atribuida" estaba segura de un triunfo que le permitía abjurar paso hacia la conquista del título. El resultado no agradó. "Vamos a hablar con el técnico, hay algunas cosas que no estuvieron bien. Por ejemplo no debió salir el delantero Marcelo Sorzanti que es considerado un líder atrás", dijo el dirigente Fernando Quiroga.



El plantel de Wilstermann volverá a practicar hoy para el partido con Blooming.

San José recusará a Gamba

El presidente del club San José, Tomás Pérez Moreno, informó que envía una carta a la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, rechazando la acusación del árbitro Juan Gamba.

Pérez Moreno dijo: "No es posible que se me quite el título a mí mismo. Yo sé que siempre he jugado a la honestidad y que además siempre he respetado las reglas de los juegos".

DISCONTENIMIENTO

El plantel de San José no se siente conforme con el empate conseguido en Cochabamba, a pesar de haber obtenido un punto, no pudo marcar la diferencia de 8 puntos que le lleva a Wilstermann.

TAQUINA EXPORT

Estudia ofertas

Ferlaty a España o Chile

"Que la gente de San José se quede tranquila, ya que por el momento seguiré en el equipo. En Uruguay me siento cómodo, la gente se portó muy bien conmigo", afirmó en una ciudad del gobierno argentino, Gustavo Ferlaty.

El portero que ha figurado en el equipo "San José" tras jugar un penal a Norberto Kedes y que le siguió al visitante boliviano un punto por el empate en goles, dijo al salir de la cancha que se va a Chile. "Me he dado cuenta que la labor de un dirigente es incongruente. He decidido no ir a trabajar, he decidido a mí mismo, me he ganado muchas cosas y me da de que todo eso me preocupe no para mí sino para el club".

RELEVOS

Los refuerzos Daniel Hernández y Vidal González ya podrán jugar el sábado pasado por la Copa Combebol al estar habilitados. Hernández jugó el domingo y también podrá hacerlo ante Blooming. González cumple su sanción el domingo y recién será habilitado desde el lunes.



Gustavo Ferlaty.

Liga Norteamericana de Fútbol

DC ganó al Galaxy

Tampa Bay perdió con Colorado

MULTI YORK

Con un nuevo triunfo del MetroStars, esta vez por 5-2 ante el Chicago Fire (el que para adelante de la Conferencia Oeste del campeonato), el fin de semana se dispuso una fuerte lucha por el campeonato de la Liga Mayor de Fútbol (MLS).

La sorpresa del domingo la protagonizó el Miami Fusion, que dejó el último puesto de la Conferencia Este al vencer al New England, mostrando un espíritu renovado y una vez más el entrenador colombiano Carlos Wilstermann.

RESULTADOS

Los resultados fueron los siguientes:

CONFERENCIA ESTE					CONFERENCIA OESTE				
Equipos	Pt	PP	SO	PTS	Equipos	G	P	SO	PTS
DC Washington	18	5	5	44	San Jose	18	5	1	48
Atlanta	11	9	1	31	Chicago	13	6	1	37
Columbia	10	9	0	27	Colorado	10	10	2	26
Tampa Bay	6	16	0	17	Kansas City	9	11	2	23
Miami	6	11	0	17	San Diego	10	11	4	19
New England	6	14	1	16	San Jose	7	13	1	17

(SO, Desempeño con un tiro libre desde el punto del penal, acumula sólo un punto al ganador)

POSICIONES

El 31 de agosto se designará al sustituto

Brasil destituyó a Zagallo

El seleccionador brasileño Mario Zagallo, el coordinador técnico, Arthur Antonio Coimbra Neto, y el resto de los miembros de la Comisión Técnica fueron destituidos ayer por el presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Ricardo Teixeira.

EA TRILINDO

No nos dejó jugar cuando empezábamos a manejar la pelota, corría la jugada, nos anuló un gol, se equivocó, y esa actitud de un técnico, Wilstermann no podía jugarlo, nos nunca así como jugador", dijo Jiménez.

Los jugadores Bertho Vega, Roberto Espinosa y Gustavo Ferlaty fueron sancionados ayer por el árbitro a una revisión médica por el jugador Jorge Saverio. Hoy dará a conocer el informe de las lesiones para saber "si son graves o no".

PRÁCTICAS

El plantel de la "W" analizada volverá hoy a las prácticas en doble turno en las canchas auxiliares del Jairo Romareda.

Nuevo DT en Francia

Lemerre por Jacquet



Roger Lemerre, nuevo técnico de Francia.

Roger Lemerre sustituirá a Aimé Jacquet al frente de la selección nacional de fútbol francesa, según la decisión adoptada ayer por el presidente de la Federación Francesa de Fútbol (FFF), Claude Simonet y por el presidente de la Liga, Noël Le Graet en la sede parisina de la FFF.

Tal y como se esperaba, Lemerre, de 57 años, que desde enero es el número dos de Jacquet, sucederá a su antiguo jefe al frente de las internacionales francesas.

Otros candidatos a la dirección del equipo de Francia, Jean Tigana y Guy Roux, no pudieron librarse de sus obligaciones futbolísticas en el momento y en el momento, respectivamente.

Las distintas entidades del fútbol francés recurrieron a la solución continuista como ya hicieron en 1994 cuando Jacquet, que ahora ocupará el cargo de director téc-

nico, sustituirá a Aimé Jacquet al frente de la selección nacional de fútbol francesa, según la decisión adoptada ayer por el presidente de la Federación Francesa de Fútbol (FFF), Claude Simonet y por el presidente de la Liga, Noël Le Graet en la sede parisina de la FFF.

Tal y como se esperaba, Lemerre, de 57 años, que desde enero es el número dos de Jacquet, sucederá a su antiguo jefe al frente de las internacionales francesas.

Otros candidatos a la dirección del equipo de Francia, Jean Tigana y Guy Roux, no pudieron librarse de sus obligaciones futbolísticas en el momento y en el momento, respectivamente.

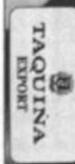
Las distintas entidades del fútbol francés recurrieron a la solución continuista como ya hicieron en 1994 cuando Jacquet, que ahora ocupará el cargo de director téc-

nico, sustituirá a Aimé Jacquet al frente de la selección nacional de fútbol francesa, según la decisión adoptada ayer por el presidente de la Federación Francesa de Fútbol (FFF), Claude Simonet y por el presidente de la Liga, Noël Le Graet en la sede parisina de la FFF.

Tal y como se esperaba, Lemerre, de 57 años, que desde enero es el número dos de Jacquet, sucederá a su antiguo jefe al frente de las internacionales francesas.

Otros candidatos a la dirección del equipo de Francia, Jean Tigana y Guy Roux, no pudieron librarse de sus obligaciones futbolísticas en el momento y en el momento, respectivamente.

Las distintas entidades del fútbol francés recurrieron a la solución continuista como ya hicieron en 1994 cuando Jacquet, que ahora ocupará el cargo de director téc-



TAQUINA EXPORT

Ex futbolista profesional y seis veces internacional de Francia, Lemerre empezó su carrera de entrenador en 1975 en el club Suez de París y entró a la selección francesa militar, con la que ganó en 1995 el Campeonato del Mundo.

Los primeros retos a los que se enfrentará Lemerre serán el partido amistoso contra Austria, que se jugará en Viena el próximo 19 de agosto y, sobre todo, el partido de clasificación para la Eurocopa 2000 Francia-Monaco y en el momento, respectivamente.

Las distintas entidades del fútbol francés recurrieron a la solución continuista como ya hicieron en 1994 cuando Jacquet, que ahora ocupará el cargo de director téc-

nico, sustituirá a Aimé Jacquet al frente de la selección nacional de fútbol francesa, según la decisión adoptada ayer por el presidente de la Federación Francesa de Fútbol (FFF), Claude Simonet y por el presidente de la Liga, Noël Le Graet en la sede parisina de la FFF.

Tal y como se esperaba, Lemerre, de 57 años, que desde enero es el número dos de Jacquet, sucederá a su antiguo jefe al frente de las internacionales francesas.

Otros candidatos a la dirección del equipo de Francia, Jean Tigana y Guy Roux, no pudieron librarse de sus obligaciones futbolísticas en el momento y en el momento, respectivamente.

Las distintas entidades del fútbol francés recurrieron a la solución continuista como ya hicieron en 1994 cuando Jacquet, que ahora ocupará el cargo de director téc-

nico, sustituirá a Aimé Jacquet al frente de la selección nacional de fútbol francesa, según la decisión adoptada ayer por el presidente de la Federación Francesa de Fútbol (FFF), Claude Simonet y por el presidente de la Liga, Noël Le Graet en la sede parisina de la FFF.

Tal y como se esperaba, Lemerre, de 57 años, que desde enero es el número dos de Jacquet, sucederá a su antiguo jefe al frente de las internacionales francesas.

Otros candidatos a la dirección del equipo de Francia, Jean Tigana y Guy Roux, no pudieron librarse de sus obligaciones futbolísticas en el momento y en el momento, respectivamente.

Las distintas entidades del fútbol francés recurrieron a la solución continuista como ya hicieron en 1994 cuando Jacquet, que ahora ocupará el cargo de director téc-

nico, sustituirá a Aimé Jacquet al frente de la selección nacional de fútbol francesa, según la decisión adoptada ayer por el presidente de la Federación Francesa de Fútbol (FFF), Claude Simonet y por el presidente de la Liga, Noël Le Graet en la sede parisina de la FFF.

... nuevo líder en el Tour de Francia

Pantani arrasó en los Alpes

El italiano exhibió fuerza extraordinaria

... LOS DOS ALPES (Francia). EFE

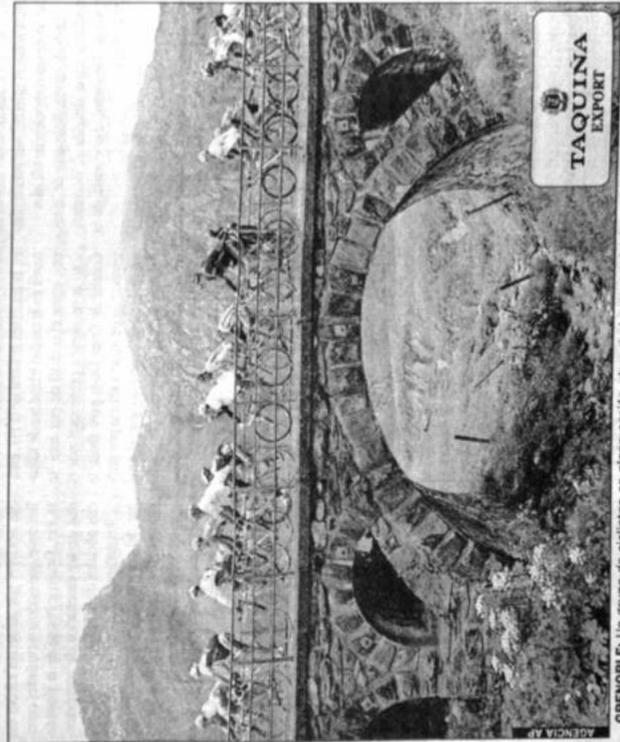
italiano Marco Pantani (Mercatoneo) arrasó en la primera etapa de montaña por los Alpes, con exhibición de fuerza extraordinaria que le sirvió para enfundarse elillot amarillo de líder y para tirar al alemán Jan Ullrich, que casi nueve minutos con respecto al nuevo rey del Tour de Francia mostró su peor cara. El corredor de Telekom dio la sorpresa en la etapa de montaña al no soportar en ningún momento el ataque de Pantani, que se subió a Galibier, donde se desencadenó la batalla y el italiano el hachazo.

... decimoquinta etapa del Tour, Grenoble y los dos Alpes (189) estuvo acompañada por una lluvia durante la mayor parte del día, lo que perjudicó mucho a Ullrich.

... KIÓMETROS DE SUBIDA

Alto de Galibier, el techo del que se escenaría donde comenzaba la lucha por la victoria en los 118 kilómetros de subida estuvieron repletos de emoción. Fueron innumerables los que se subieron a Galibier para apoyar a Pantani y a Ullrich.

... la decimoquinta etapa partirá de Villablauca y llegará a Albertville (204 kilómetros). Será de nuevo montaña y en ella Pantani tiene la posibilidad de dar la vuelta a su rival y de afirmarse como virtual ganador, en el que sería el primer día de su carrera deportiva.



GRENOBLE: Un grupo de ciclistas en plena acción, durante la etapa número 15 del Tour de Francia que se desarrolla entre Grenoble y Los Dos Alpes.

Rally de Nueva Zelanda Sainz nuevo ganador

El piloto español Carlos Sainz (Toyota Corolla), se impuso en el rally de Nueva Zelanda, noventa prueba puntuable para el campeonato del mundo de la especialidad, lo que le permitió recuperar el liderazgo del mundial, por delante del británico Colin McRae, que fue quinto.

Para Sainz, además, esta es su vigésima segunda victoria en un rally del mundial, lo que constituye un récord. El piloto español consiguió el pasado mes de enero, tras imponerse en Montecarlo, igualar el número de victorias con el finlandés Juhka Kankkunen a quien ha dejado atrás ahora en Nueva Zelanda.

El triunfo de Sainz ha sido uno de los más difíciles de su carrera. El español ha tenido que superar

Ciclista suizo admite dopaje

El ciclista del equipo Festina, Laurent Duflaux, confesó a la prensa suiza que fue dopado con Eritropoietina (EPO) durante los tres últimos años, bajo control médico "y sin cometer abusos".

"Tuve EPO durante tres años bajo estricto control médico, pero jamás cometí abusos", dijo Duflaux, quien expresó su temor a que los corredores de Festina sean "los chinos expatriados" del escándalo de doping que comienza en el Tour de Francia.

... EXPULSADO

Duflaux, como los demás corredores de Festina, fueron expulsados del Tour y debieron declarar ante la justicia después de que un juez francés arrestó a los directores deportivos y al médico de ese equipo, acusados de uso planificado de doping.

... GINEBRA (SUIZA). EFE

Cueto y Gottardi enfrentan hoy la austeridad

Comienzan recortes en Bolívar

“Aceptarán porque son inteligentes”, dice Monje

Richard Cueto y Jefferson Gottardi serán los primeros jugadores de Bolívar para afrontar la nueva política de austeridad.

Guillermo Monje y Claudio Irujo, quienes ya habían aceptado la propuesta que se les hará a los jugadores, la misma que pasa por un recorte en sueldos como en otras.

“Los jugadores son muy pensantes e inteligentes, así que no vamos a tener problemas con ellos, porque lo único que vamos a hacer es ajustar el presupuesto general a la realidad económica del club. No vamos a ofrecer pagar montos que después no vamos a poder cumplir”, dijo en forma entusiasta.

Agregó que el nuevo tratamiento económico también tomará en cuenta el rendimiento del jugador y su disciplina dentro y fuera del campo de juego.

Consultado sobre si estos recortes no incrementarían el estado anímico de los jugadores, respondió que no. “Si ellos pierden motivación, nosotros no la perdemos, porque tenemos pensado hacer cambios e ir dando oportunidad a gente nueva y joven. Hay la idea de formar ya el equipo para el año 2000, en ese momento vamos a promocionar nuevos jugadores en Bolívar”, dijo Monje.

... MOLESTIA

El directivo, por otro lado, reiteró que lo dejó un poco molesto la actuación del equipo el domingo ante Deportivo.

“Por lo que se ve en la televisión, se nota cansancio y eso no puede ser. No me gustó el desempeño de los jugadores, así que vamos a esperar un informe del cuerpo técnico a propósito de este bajo rendimiento”, reiteró Monje.

Finalmente el directivo señaló que “en Bolívar se ha perdido la esperanza de ser campeones este año. Si bien no andamos entre los primeros en este primer torneo, nuestra aspiración apunta al segundo campeonato, en el que pretendemos llegar con fuerza y decisión. Todo dependerá de una amalgama que haya en el club”.



Coronel llega el jueves

El golero argentino Gustavo Coronel llegará el jueves para incorporarse a Bolívar como nuevo refuerzo. Eso informó ayer el dirigente Iván Monje, quien refirió que Coronel viene como parte de la transferencia de Marco Sandy a Gimnasia y Esgrima de Jujuy.

Monje estuvo recién en Jujuy para cobrar el dinero que el club argentino empozó por la mitad del pase de Sandy.

Coronel vendrá a cubrir la plaza de Juan Carlos Olive, separado del club por indisciplina. Se dijo también que se presionó a Juan José Martínez, quien estaba a prueba con la intención de ocupar el mismo lugar.

El equipo, entretanto, volverá hoy a los entrenamientos en su estadio de Tembladerani.

En Bolívar hay preocupación por la campaña que está realizando el plantel en el torneo de la Liga, donde se encuentra debajo de la mitad de las posiciones.

... LA PAZ

Anoche en Santa Cruz

Guabirá sorprendió y venció a Oriente Petrolero por 3-1

Guabirá sorprendió anoche a Oriente Petrolero al derrotarlo por 3-1, en partido jugado en esta ciudad, en el complemento de la decimocuarta fecha del torneo "Ramiro Castillo" de la Liga.

Los goles para el cuadro de Montero fueron anotados por Líder Paz a los 13 minutos, Julio César Gómez a los 17 y Roger Cruz a los 36 minutos, todos en el primer tiempo. Descontó para Oriente, de tiro penal, Roger Suárez a los 6 minutos del complemento.

Pue merecido el triunfo de Guabirá que dejó atónitos con su victoria a los "verdolaguas", toda vez que éstos partían como favoritos en este compromiso.

TABLA DE POSICIONES

	P. JUGADOS	P. GANADOS	P. EMPATADOS	P. PERDIDOS	GOLES A FAVOR	GOLES EN CONTRA	GOL DIFERENCIA	PUNTOS
Wilstermann	18	10	6	2	22	8	+14	36
The Strongest	18	10	4	4	43	20	+23	34
San José	18	7	7	4	24	19	+5	28
Blooming	18	8	4	6	30	29	+1	28
Oriente	18	8	4	6	26	27	-1	28
Guabirá	18	8	4	6	25	29	-4	28
Independiente	18	7	5	6	25	16	+9	26
Boliver	18	7	4	7	26	28	+3	25
Real Potosí	18	6	4	8	30	35	-5	22
Deportivo	18	5	4	9	21	32	-11	19
Real Santa Cruz	18	3	6	7	15	25	-10	15
Cruceiro	18	2	2	14	18	42	-24	8



Añez, Martín Ligorri, Aldo Velarde, Líder Paz, José Luis Medrano, Julio César Gómez (Marcos Cárdenas), Marcelo Zeballos (Rodolfo Céspedes), Roger Cruz y Nicolás Suárez. DT: Héctor Mario Benrún.

Fue árbitro del encuentro Ángel García, asistido por Harold Valda y Lino Limpus.

Fueron expulsados Richard Urionna de Oriente a los 44' ST y Bernar de Real de Guabirá a los 47' ST.

Asistieron al encuentro 5.253 personas y se recaudaron 65.640 bolivianos.

El partido se disputó en el estadio Ramón Aguilera Costas de esta ciudad.

... SANTA CRUZ

Para recibir a The Strongest

Independiente prepara toda su artillería

Se venderán 25 mil entradas

Franco PONCELA

SUCRE

Independiente podrá a la venta veinticinco mil entradas para el encuentro que jugará el domingo frente a The Strongest de La Paz. Hemos resuelto vender 25 mil entradas para el cotejo del próximo domingo, tomando en cuenta la significancia que pesará en el público tras los últimos resultados tanto de Independiente como de Strongest", sostuvo Jorge Calderón dirigente de Independiente Perulero.

El once chinquisaqueño tuvo un feliz retorno tras el mundial habiendo goleado a Destroyers seis a uno en Sucre y habiendo cosechado un punto de visitante en Santa Cruz ante Real Santa Cruz le cupió a Independiente en tiempo adicional.

Entre tanto Strongest propinó ceporcular goleada a Blooming de Santa Cruz por seis a uno en La Paz. "Los resultados motivan para que el público se siga interesando por el partido del domingo. Un triunfo ubicará a Independiente en gran situación", dijo Calderón.

PRÁCTICAS

Independiente retornó a las prácticas ayer con una sesión de ablandamiento en el campo del estadio Pa-

ta a órdenes de Antonio Batista. Se abilitó satisfacción más que por el resultado por la producción que va alcanzando el club.

"El partido fue nuestro, nos enpataron sobre el final aprovechando un pequeño descuento. El resultado era nuestro.

Ojalá que el próximo compromiso en el interior la suerte nos acompañe", afirmó el experimentado Wilson Avila.

NOS FALTO SIEMPRE

Todos los integrantes de Independiente coincidieron en afirmar que Independiente debió ganar el encuentro. "Nos faltó suerte", dijeron los integrantes del plantel chuquisaqueño.

Independiente encara su preparación para el partido del domingo ante Strongest de La Paz. "Como todos los encuentros será difícil, pero ahí entrará Independiente dispuesto a ganar tres importantes puntos", dijo Avila.

Respecto a la habilitación del argentino Patricio Fernández, recientemente contratado, se indicó que se iniciaron los trámites para habilitarlo para el próximo partido. "Guardamos esperanza en los trámites de tal manera que la misma contratación haga su debut frente a Strongest", se dijo al interior de Independiente.

Fabrinho, baja en Real Potosí

Fabrinho sería cedido por un volante de contención.

Los jugadores de Real Potosí luego de tomarse un descanso este lunes por la mañana, iniciaron su preparación para el cotejo frente a los "Zanceros", con una sesión de sauna.

Para estar mejor se tiene previsto un trabajo de doble turno, destinado a la parte física, para posteriormente tener prácticas de fútbol intenso los días miércoles y jueves.



Saturnino Nieto, delantero de Independiente.

VIVE

El viaje a la ciudad de Santa Cruz comenzó el viernes, toda vez que el encuentro frente a Guabirá está programado para el sábado a horas 18:00.

La comoda victoria frente a Clasicos, fue recibida con satisfacción, entre los dirigentes, jugadores y pueblo Real Potosí, que tiene la intención de cruzar en el "bus" de los seis mejores, tendiendo el agua en adelante cuando corremos, dos como visitante y dos como local.

YANKEE

Ganando una comparación de los encuentros de los equipos de la zona, se puede afirmar que el equipo de Clasicos es el más fuerte de la zona.

El equipo de Clasicos es el más fuerte de la zona, se puede afirmar que el equipo de Clasicos es el más fuerte de la zona.

Bentrón exigirá disciplina

El entrenador de Guabirá, el argentino Mario Hector Bentrón, señaló que la disciplina y la entrega de los jugadores son sus principales exigencias en el club que dirige desde hace dos semanas.

Bentrón indicó que el jugador que no respete estas dos acciones tiene pocas posibilidades de ser titular y pondrá en riesgo su permanencia en el club.

Las condiciones fueron señaladas por el entrenador pocas horas después de que el habilitado Julio César Amante fuera despedido del club.

Bentrón no quiso dar detalles sobre la causa del ríto de Amante y se limitó a decir que el futbolista no es más integrante del club.

El técnico señaló que en su equipo "todos tienen que sudar la camiseta y luchar por conseguir" un buen resultado.

"Si Suter corre, Zaldar corre, Bentrón corre, porque los metros no lo van hacer", preguntó.

Añadió que "los buenos y los que no son muy buenos tienen que esforzarse por igual", para demostrar al rival.

Expresó que le gusta un fútbol de lucha y entrega. "No comparto el criterio que algunos jugadores tengan que quedarse esperando que la pelota les llegue, ésta se gana que buscarla", expresó.

Reconoció que tiene una planilla reducida y que para apoyar a los mejores jugadores se requiere de un banco de buena nivel.

"Cuando hay más de un jugador en cada posición, los jugadores se esfuerzan por mantenerse como titulares porque si no lo hacen pueden ser repuestos al banco. Por eso en los entrenamientos se hacen rotaciones", añadió.

Indicó que los dirigentes le dieron que, de acuerdo a sus posibilidades, buscarán uno o dos refuerzos para potenciar el equipo, antes de preparar varios juveniles para que estén en condiciones de alternar con el primer plantel.

No es fácil a mitad de campeonato, tener un equipo, pero se hará lo que se pueda para superar la situación y para mejorar la ubicación en la tabla", añadió.

Gestión de Bolivia

La FIT levantó veto a la altura

La Davis ya podrá jugarse a más de 2.900

LA PAZ

La Federación Internacional de Tenis levantó el veto que mantenía sobre jugar

en ubicados a más de 2.900 metros de altura sobre el nivel del mar para la realización de sus competencias de tenis, mediante carta dirigida al Viceministerio de Deportes, dio cuenta de la información.

En la misiva dirigida a Juan Antonio Herán, máxima autoridad deportiva de nuestro país, se dio cuenta de que la resolución general de la FIT, emitida en la ciudad italiana de Milán, entre el 6 al 10 de este mes, se votó la resolución presentada por el Comité de Copa Davis para abolir la restricción de jugar a alturas por encima de los 2.900 metros sobre el nivel del mar, y el sistema y tres por ciento

Tarifa por Cobija como sede de Juegos Nacionales Estudiantiles

Los Juegos Nacionales Deportivos Estudiantiles, que se programaron para efectuarse en septiembre de este año en Cobija, la capital paraguana, sufrieron un cambio de sede y ahora será Tarifa la ciudad que los albergará.

La determinación fue conocida ayer en el Viceministerio de Deporte.

En el momento de la decisión se había optado por el cambio de sede debido a los problemas que confrontaron las autoridades deportivas paraguayas, principalmente en lo que respecta a tener lista la infraestructura deportiva para el desarrollo sin contratiempos de las competencias.

Otro factor que habría pesado para tomar la medida fue el déficit en materia de hotelería, impedir de dar acogida confortable a por lo menos dos mil personas, que se estiman serán el número mínimo de participantes en este evento.

Todo cual sino aquí, con como se el vencedor hacia el Campeonato Nacional de Billar a tres bandas que organizan la Federación Boliviana Local de este deporte.

Juan Sánchez organizó del billar local, afirmó que las delegaciones convocadas a participar en el torneo se encuentran a la espera de ser recibidas en la ciudad de Cobija.

El torneo se realizará en la ciudad de Cobija, en la provincia de Chuquisaca, entre el 10 y el 15 de agosto.

El torneo se realizará en la ciudad de Cobija, en la provincia de Chuquisaca, entre el 10 y el 15 de agosto.

El torneo se realizará en la ciudad de Cobija, en la provincia de Chuquisaca, entre el 10 y el 15 de agosto.

El torneo se realizará en la ciudad de Cobija, en la provincia de Chuquisaca, entre el 10 y el 15 de agosto.

El torneo se realizará en la ciudad de Cobija, en la provincia de Chuquisaca, entre el 10 y el 15 de agosto.

Gestión de Bolivia

Bicicrosista Aguilera obtuvo título mundial

de las Federaciones nacionales afiliadas a la Unión Ciclista Internacional, que celebró a ciudades como La Paz, Oruro y Potosí de la posibilidad de ser escenarios de competencias olímpicas de la FIT.

Recordamos que en el mes de octubre del pasado año la Federación Nacional presentó una solicitud al Comité de Copa Davis para dejar sin efecto la prohibición de jugar a alturas por encima de los 2.900 metros sobre el nivel del mar, y el sistema y tres por ciento

Bicicrosista Aguilera obtuvo título mundial

El ciclista boliviano Paul Aguilera, por segunda vez se consagró campeón mundial de bicicrosismo. La obtención del nuevo título, del pequeño gran pediatra nacional, fue lograda en el campeonato mundial de bicicrosismo que se corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.



El consagrado Paul Aguilera.

TAQUINA EXPORT

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El primer título mundial que ganó Paul Víctor Aguilera fue en 1996 en la competencia mundial corrió en Bolton, Inglaterra, en la categoría de 6 años y al año siguiente en Sababon, Canadá, donde entonces fue segundo en la categoría de hasta 7 años.

El proyecto de Asbún

Este es el texto del proyecto de Sergio Asbún, el nuevo titular de la Federación Boliviana de Fútbol:

Partiendo de una perspectiva integral el proyecto está concebido como un elemento integrador de todas las instancias que a diferentes niveles entreguen esta compleja red del presente proyecto contemplado:

1. Un Plan Institucional, del que dependerá el futuro de nuestras relaciones con la FIFA, la CSF y las federaciones nacionales de otros países.
2. Un Plan Nacional, del que dependerá la consolidación de las estructuras institucionales del fútbol boliviano.
3. Un Plan Organizacional, del que dependerá la creación de centros de formación y capacitación para dirigentes, técnicos, jugadores, árbitros, médicos, comunicadores y periodistas.

PLAN INTERNACIONAL

Si bien Bolivia no aparece en el escalafón más alto del fútbol mundial, el prestigio que paulatinamente viene acumulando desde la década de los sesenta debe ser adecuadamente capitalizado para lograr un rápido ascenso en dicho escalafón.

De ahí que la FBF deba crear una política de desarrollo que posibilite que el fútbol boliviano se constituya en un referente importante para sobresalir entre los casi 200 países afiliados a la FIFA.

Para ello, proponemos establecer los siguientes programas:

- 1.1 **Programa Deportivo.** - Con la Selección Absoluta a la cabeza, y las selecciones menores como fuente permanente de surgimiento de valores, el Programa Deportivo tendrá como objetivos principales:

- a) Una adecuada preparación tendiente a obtener la clasificación al Campeonato Mundial 2002.
 - b) Una excelente preparación en la Copa América.
 - c) Una participación sobresaliente en la Copa de Campeones, que pondrá a Bolivia en el más alto nivel de competencia frente a las principales selecciones del mundo.
 - d) Una preparación seria y debidamente planificada de todas las selecciones menores que participarán en las competencias internacionales de las respectivas categorías.
- NIVEL LOGÍSTICO:**
- a) Conformación de la Comisión Seleccionadora dependiente de la pre-

- d) humanismo y la vicepresidente (Lupa).
- b) Elección consensuada de un Equipo Técnico, con la participación de la Federación, Liga, Asociaciones y periodistas deportivos.
- c) Desarrollo de un plan y cronograma de trabajo científico-profesional.
- d) Conformación de una Comisión Seleccionadora y Equipo Técnico para las selecciones menores, dependiente de la presidencia y vicepresidente (Asociaciones).

Para este nivel del Programa se creará la infraestructura requerida, cuyo detalle aparece en el acápite correspondiente:

1.2 Programa de Relaciones Internacionales.

- En el actual mundo de la globalización, las relaciones internacionales han cobrado una importancia fundamental.

El fútbol no es una excepción y debido a ello, la Federación debería contemplar las siguientes consideraciones:

- a) Publicación de una revista de circulación internacional o trimestral que sea la ceca de presentación del fútbol boliviano en todos sus niveles.
 - b) Organización de seminarios, reuniones, mesas redondas y coloquios con directivos, técnicos, periodistas e intelectuales del fútbol.
 - c) Gestión de becas para dirigentes, técnicos, jugadores, árbitros y médicos a otros países con el objetivo de conocer estructuras institucionales análogas de las que se obtenga importantes conocimientos en el campo técnico, estratégico, financiero y de marketing.
- 1.3 Programa Informativo.** - Aprovechando las bondades de la tecnología actual, crearemos una página web en internet para establecer una gran red de vinculaciones internacionales. La página web permitirá:
- a) Intercambio de información, ideas y conocimientos con directivos de la FIFA, CSF, y federaciones nacionales de otros países.
 - b) Establecimiento de un contacto fluido y sistemático con organismos como la Federación Internacional de Historia y Estadísticas del Fútbol, con sede en Alemania.
 - c) Promoción de nuestras escuelas de fútbol y talentos con vistas al intercambio de recursos técnicos y

Tomando en cuenta la preponderancia del fútbol.

- a) factor económico y de los mecanismos que dirige el actual sistema de fútbol mundial.
- b) Promoción para la creación de escuelas departamentales de fútbol, con proyección a establecer sub-escuelas provinciales.
- c) Dedicación de material deportivo, mediante la gestión de auspicios y donaciones para las asociaciones y ligas provinciales.

3.1 Programa de Marketing.

Creación de un departamento de marketing encargado de la concreción de contratos de televisión, patrocinio de sponsors, promoción de talentos nacionales, promoción de clubes profesionales, amateurs, provinciales, etc.

El terreno de mayor énfasis por la FBF es el que atañe a la realidad nacional de nuestro fútbol. De él dependerá no solo el cambio y consolidación de las estructuras institucionales, sino la buena marcha del Plan Institucional y del Plan Organizacional. Para tal efecto, nuestro Plan Nacional consigna la realización del siguiente programa:

2.1 Programa Institucional.

- Al no existir una consolidación plena de las estructuras institucionales del fútbol boliviano, la tarea prioritaria de la FBF es que, más allá del discurso, se lleve a la práctica lo que para otros países forma parte de un organismo muy sólido y bien planificado.

Se convocará a un Congreso Extraordinario de los próximos seis meses para lograr el consenso en lo relativo a los estatutos y estatutos del fútbol nacional.

Una vez logrado este objetivo, el fútbol boliviano estará habilitado para hacer del aspecto económico y de marketing su campo de acción principal. En este programa se debe tomar en cuenta:

- a) Diagnóstico y estudio de las estructuras del fútbol nacional, en consulta con todas y cada una de las instancias pertinentes.
- b) Plan de desarrollo y fortalecimiento de la FBF y todas las instancias dependientes.
- c) Aplicación de soluciones medianas y proyectos de corto, mediano y largo plazo.
- d) Coordinación de actividades con la Liga, compatibilizando calendarios y proyectos interdependientes con la Selección Nacional.
- e) Coordinación de actividades con las Asociaciones departamentales, brindando apoyo logístico, técnico y económico para todos los clubes del fútbol aficionado y no aficionado.
- f) Institucionalización de competencias departamentales y nacionales de fútbol femenino.

PLAN ORGANIZACIONAL

- a) Elaboración del proyecto de un centro de alto rendimiento, con asesoramiento de profesionales nacionales y extranjeros.
- b) Promoción para la creación de escuelas departamentales de fútbol, con proyección a establecer sub-escuelas provinciales.
- c) Dedicación de material deportivo, mediante la gestión de auspicios y donaciones para las asociaciones y ligas provinciales.

3.2 Programa de Infraestructura

El presente proyecto tiene como principio filosófico: la concentración, el pluralismo y la participación de todas y cada una de las instancias del balompié nacional. Con lo cual, nuestros propósitos orientados a:

3.3 Programa de Infraestructura

Hacer del Congreso Extraordinario el instrumento fundamental para enfrentar el futuro del nuestro fútbol, en base a criterios consensuados.

Participación de todas las comisiones en un gran proyecto de cara al nuevo siglo, en el que se van reafirmando todos los valores que nos caracterizan: dirigentes, técnicos, deportivos, médicos, periodistas, etc.

Fortalecer la estructura institucional del fútbol boliviano, haciendo de la Liga el gran abanderado del progreso definitivo del fútbol nacional a que todos aspiramos.

Apoyar a las asociaciones generacionales departamentales, de cuyo trabajo depende el surgimiento de nuevas generaciones de futbolistas nacionales.

Llevar adelante una gran cruzada para el establecimiento de las escuelas departamentales del fútbol, luchando decididamente por la extensión positiva, haciendo del Estado un ente identificado con las necesidades del desarrollo de nuestro fútbol.

Fomentar una política de protección social al futbolista, aplicando una legislación que no solo se circunscriba al ámbito deportivo.

Pensando en la selección

Naturalizarán a Sandro Coelho

Goncalves llegará el jueves

Seguros de que sería un valioso aporte para la selección boliviana, en caso de que el técnico lo convocara, dirigentes de The Strongest estudian la posibilidad de naturalizar al jugador Sandro Coelho.

Coelho que milita en el equipo atigrado desde la temporada 97, es considerado pieza importante en la estructura del plantel dirigido técnicamente por Ovidio Mesa por sus condiciones físicas y técnicas.

El pase pertenecerá a The Strongest. A principios de temporada fue adquirido por el ex presidente, Sergio Asbún quien antes de ser elegido presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, aseguró que "sería ideal naturalizar a Sandro Coelho, por ser un buen jugador, de características importantes e importantes que incluso serviría para llevarlo a la selección nacional".

Anoche, a tiempo de dejar la titularidad del club The Strongest, Asbún se excusó de ratificar su opinión al señalar que "ese tema, a partir de ahora, corresponde a los nuevos dirigentes del club. Yo me abocaré a trabajar por la Federación".

REFUERZOS

El actual y ex presidente del Tigre, Douglas Ascarrunz y Sergio Asbún, ratificaron que en el transcurso del invierno o verano, llegará el defensor central uruguayo Jorge Goncalves como refuerzo del plantel atigrado.

"En las siguientes horas definiremos la contratación de dos refuerzos para el equipo que jugará el resto de la Liga y la Copa Merconore", dijo Ascarrunz al agregar que vendrá a pasar la revisión médica y se someterá a un examen físico para saber del estado en el que se encuentra. "Una vez cumplida esa formalidad se procederá a la firma de contrato", puntualizó.

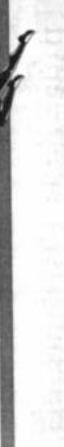
Por su parte, Asbún aseguró que "entre jueves o viernes llegará el jugador Goncalves. Las gestiones están bien adelantadas y todo apunta a que llegará para incorporarse al equipo".

RENUNCIA

Sergio Asbún renunció a la presidencia y presentó los informes de su manejo económico y otros aspectos de orden administrativo de gestión hasta la vespera.

Al despedirse de la dirigencia atigrada, con profunda tristeza dijo que "dejo el club en buenas manos". Continuaremos con el proceso de modernización y reformas institucionales", sostuvo Ascarrunz.

Al señalar sus objetivos dijo que el primer plantel tendrá su apoyo y



Douglas Ascarrunz es poseionado por Sergio Asbún como nuevo presidente de The Strongest.

Atigrados vuelven a entrenarse hoy

Con una sesión de recuperación física en el estadio Rafael Mendoza Castellón de Achumani, el plantel atigrado renudará hoy su preparación para el partido del domingo frente a Independiente Petrolero en Sucre. La tarea comenzará a las 15:30 y se prolongará por lapsos de hora y media, según anunció el cuerpo técnico.

Los jugadores gozaron ayer de una jornada de descanso.

El médico del cuadro gualdino, Freddy Duarte, informó que no existen jugadores lesionados de consideración en el equipo, aunque sí algunos golpeados, lo que deja tran-

quilos al cuerpo técnico y médico. "Felizmente no tenemos jugadores lesionados de gravedad, salvo 'Chicho' Suárez y Ricardo Torrico que están contusos producto de los golpes que recibieron en el partido contra Blooming. Por lo demás, todos están en buenas condiciones", dijo Duarte.

NIVEL COMPETITIVO

Con el compromiso de fortalecer aún más en lo deportivo e inscribirse en nuestro labor de creación a la entidad, Douglas Ascarrunz anoche asumió la presidencia de The Strongest.

A tiempo de tomar la responsabilidad de dirigir los destinos del club, Ascarrunz dijo que lo hacía con el objetivo de cumplir una buena gestión, como lo hizo Sergio Asbún mientras estuvo al frente de la entidad.

"No vamos a nuestra manera de hacer su gestión hasta la vespera. Al despedirse de la dirigencia atigrada, con profunda tristeza dijo que "dejo el club en buenas manos". Continuaremos con el proceso de modernización y reformas institucionales", sostuvo Ascarrunz.

Al señalar sus objetivos dijo que el primer plantel tendrá su apoyo y



Titular de la FBF anuncia:

Cuerpo técnico en 60 días

Se elegirá una consulta

A consecuencia de las opiniones de dirigentes deportivos, relacionadas con la necesidad de restar el contrato de televisión con una firma argentina, Asbún considera que es posible:

• LA PAZ

En sesenta días más se conocerá al cuerpo técnico y hasta octubre se podrá contar con la selección nacional de fútbol para que se aliste con miras a la Copa de Campeones o Copa de las Confederaciones que se jugará en los primeros meses del próximo año, declaró el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Sergio Asbún.

RECURSOS

Josef Saverio Barzoti, antes de dejar la presidencia de la FBF, hizo conocer que existe un superávit superior a los 600 mil bolivianos en esa entidad futbolera y anunció la seguridad de financiamiento para que cumpla con su actividad la nueva directiva de la Federación.

PLANIFICAR

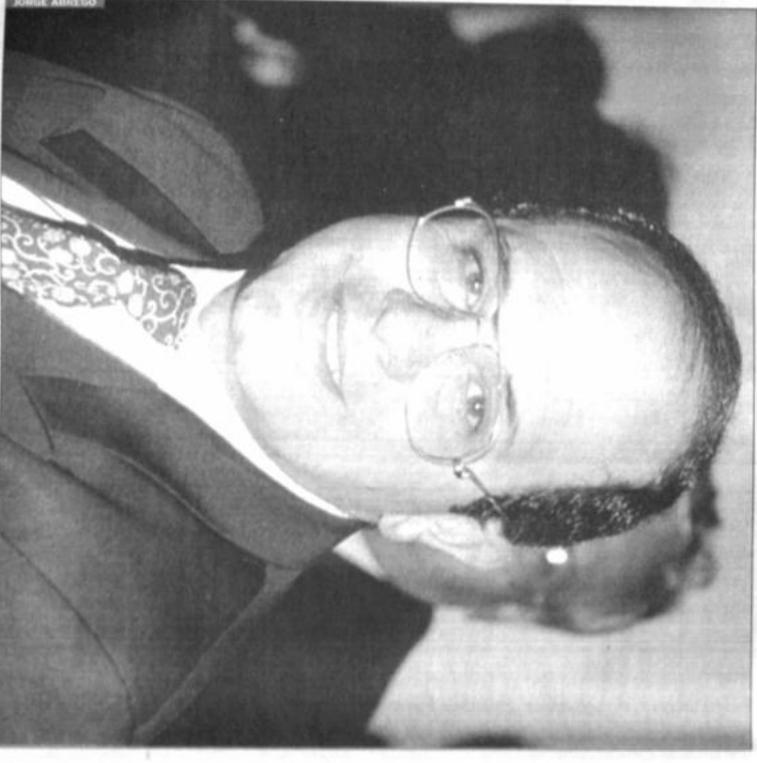
Consultado si esa designación será eventual hasta las eliminatorias para el Mundial de Asia, Sergio Asbún respondió: "La idea es que trabajemos con algo planificado y eso significa que trabajemos con visión de los próximos cuatro años y no podemos hacer planes a corto plazo, para ello pondremos manos a la obra desde hoy".

Asbún analiza situación administrativa

• LA PAZ

El flamante titular de la Federación Boliviana de Fútbol, Sergio Asbún, ya dio señales de su paso manito a la obra y comenzó su trabajo partiendo de la parte administrativa.

Al respecto adelantó que ayer inició este trabajo en una reunión con el cuerpo administrativo de la Federación, para analizar todo lo concerniente a esta actividad y saber en qué situación se encuentra. "En las dos próximas semanas, ya podremos comenzar el cuerpo administrativo con



Sergio Asbún, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El informe económico que fue presentado por la anterior gestión, Sergio Asbún señaló que aún no puede adelantar nada mientras no conozca el informe de la comisión encargada para su revisión.

COMISIONES

Respecto a la conformación de comisiones que elaborarán los proyectos...

Edgar Peña aclara: "Guido Añez no me traicionó"

• FOTOS CHIRIA

Edgar Peña González, que participó en las elecciones como candidato a la presidencia de la Federación Boliviana de Fútbol, salió al paso en torno a conjeturas de la prensa de que habría sido traicionado por el presidente de la liga, Guido Añez y otros dirigentes cruceños, quienes habrían votado por el candidato opositor. En declaraciones a un medio televisivo, el ex presidente de la FBF, dijo que "Guido Añez no me traicionó, porque él no me había comprometido su voto".

MAA ADELANTAR

Mañana adelantará un proyecto sobre el presente a la realidad y que estaba orientado para el fútbol y no para los políticos.

En las elecciones realizadas el pasado sábado en Cochabamba y que concluyeron con la elección de Sergio Asbún, como presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, dijo mucha esta para contar y contar, no en la forma, sino en el fondo, según confesó la prensa y algunos dirigentes.

Guido Pareja estaría en la "cuerda floja"

• FOTOS CHIRIA

Guido Pareja Méndez parece estar en la cuerda floja de la Asociación de Fútbol (Adefútbol), debido a su desastrosa intervención en el Congreso de la Federación Boliviana de Fútbol que le costó perder la secretaría general.

CON PENA

La mayoría de los presidentes bolivianos sorprendidos con el comportamiento...

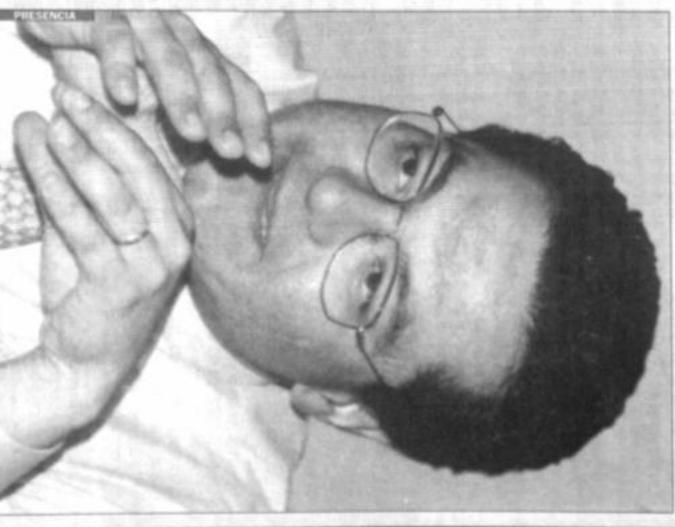
González justifica su posición "Renuncié para que Peña no sea presidente"

• LA PAZ

Manrico González dijo ayer que renunció a su candidatura para que Sergio Asbún sea presidente de la Federación Boliviana de Fútbol y no Edgar Peña.

EXCLUSIVO

González fue partidario desde un comienzo que Peña no llegara a la Federación porque había tenido, según él, "un desastroso pasado" en la historia del fútbol cuando fue presidente.



Manrico González, presidente de la ANF.

Tomarán posesión de oficinas

• FOTOS CHIRIA

Los salteños Olivero, Inarte y Willy Soria entregaron sus despachos en la oficina de la Federación Boliviana de Fútbol.

Poniatowska, voz de los marginados

Acaba de editar las cartas que le escribió Mutis.

MEXICO Agencia EFE

Comprometida con la lucha social y buscadora incansable de la verdad, la escritora mexicana Elena Poniatowska da voz a los marginados, encarecidos y desprotegidos, para descubrir el México olvidado por la autoridad.

"Toda mi fuerza, inspiración y goce, viene de la gente de la calle, por eso todos los problemas de esas personas me inquietan y me interesan", confesó a EFE la escritora.

ALVARO MUTIS

En estos días ha salido a las librerías, su último libro: "Cartas de Alvaro Mutis a Elena Poniatowska", que contiene trece cartas escritas por el autor colombiano entre 1958 y 1959, durante su estancia en la prisión de máxima seguridad de Lecumberri, en la capital mexicana. "Conoció a Alvaro Mutis en la cafetería y empezamos a tener contacto directo, le llevé libros y material que necesitaba para escribir durante el año y dos meses que estubo en la cárcel".

"Alvaro estaba muy molesto con su estancia en la cárcel porque de-

cia que nadie podía involucrarle en horas, el tiempo que pasó en prisión", dijo la escritora.

Poniatowska confesó a EFE que Mutis "luzó a la bosca", las cartas que ella le escribió en respuesta a las suposiciones que es un período de su vida que no quiere recordar", dijo.

La gente que conocí y entrevisté en el "Palacio Negro de Lecumberri" como se conocía a una de las cárceles más tenebrosas de la capital mexicana, con el paso fueron voces de gran influencia, entre ellos, el filósofo mexicano El de Gortari, el escritor José Revueltas, el político Heriberto Castillo o Mutis.

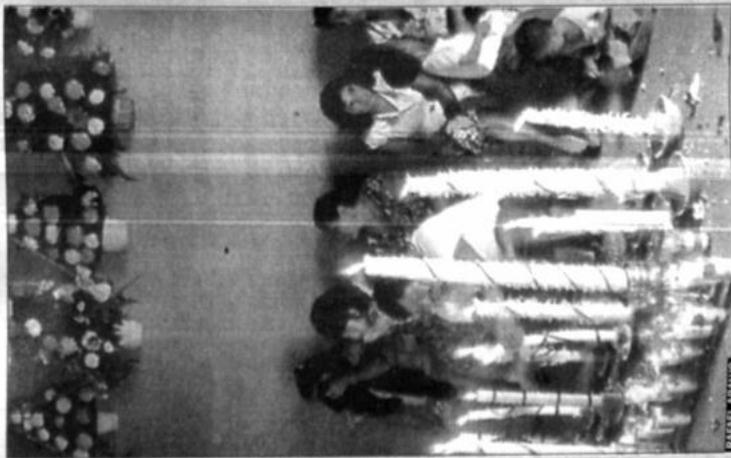
COMPROMISO

A cuarenta años de haber iniciado su labor periodística, Elena Poniatowska no deja de lado su compromiso con la lucha social y por eso se identifica con las mujeres que han dejado huella en la historia contemporánea del país.

"Las mujeres en México son un elemento aglutinador, son como el resorte, porque sin las mujeres, el país se caería en pedruzcos, porque levantan a los hijos, los crían y los sacan adelante, siempre viendo el porvenir de sus prole", dijo.

Asimismo, sostuvo que en México la calidad moral y social de la afirmación está por encima de lo que levanta un político o un funcionario, porque los autores tienen una visión global de las cosas y por ende crítica de la realidad.

"Aquí los escritores tienen mayor credibilidad, sobre todo los que se mantienen en una línea crítica, por eso la gente les cree más que ellos", señaló.



Crónica del México profundo.

Dicta seminario en Madrid.

Cabrera Infante y la crítica de cine

MADRID Agencia EFE

El escritor cubano Guillermo Cabrera Infante, último premio Cervantes de Literatura, recordó ayer como su adición al celuloide le transformó de simple espectador en crítico cinematográfico.

"Al principio sólo era un escritor que iba al cine", admitió, hasta que un día leyó una crítica en el diario londinense "Times", en la que descubrió una frase que era literaria y que le mostró la forma de entrelazar sus dos grandes pasiones.

Con un relato realista e irónico en el que recordó su trayectoria cinefílica, Cabrera Infante abrió el seminario que dirige en los cursos de verano de la Universidad Complutense, en El Escorial, sobre "La crítica de cine en español".

DEGISIVO

Lo más decisivo, recordó, es que después de que le publicaran su primer cuento en la revista "Bohemia", él había depurado de ser mi pasión dominante para ser la literatura.

Pero leyó una crítica del "Times" sobre el estreno de "Nido de víboras", dirigida por Jules Dassin, antes de que conociera el más craso error de su vida que no fue huirse de Cuba. Cabrera Infante.

mea Agre; su autor, "concluí que era posible hacer crítica de cine de la misma manera que escribía cuentos".

Así, el autor del libro "Cine o celuloide" descubrió que "la crítica era otra forma de literatura, otra salida para expresar lo que sentía, lo que creía y lo que sabía del cine".

"Entonces dije: escribí una crítica sobre el estreno de "Nido de víboras", dirigida por Jules Dassin, antes de que conociera el más craso error de su vida que no fue huirse de Cuba. Cabrera Infante.

de Hollywood, sino casarse con Melina Mercouri".

Cabrera Infante, guionista de películas como "Punto de fuga", "Tajo al volcán" o "La ciudad perdida", insistió sobre los críticos, que en ocasiones cometen grandes disparates, que son "como decía una criada habanera, gases del oído".

De ahí ayer y hasta el próximo viernes, críticos de cine cubanos, mexicanos y españoles y directores de cine españoles galardonados con un Oscar, asistirán al seminario que dirige Cabrera Infante.

LO RECOMENDABLE

Magie Pimentel se presenta hoy en la Casa de la Cultura con música latinoamericana.

PÁGINA 5

PRESENCIA PUERTA ABIERTA

La Paz, Bolivia, martes 28 de julio de 1988

LO NUEVO

Diseño de la nueva Alcaldía de Tiwanaku: Un ojo al pasado y otro al futuro

PÁGINA 4 Y 5

Ayer, en Sucre

Falleció el escritor Jorge Suárez

Autor de "El otro gallo" y "Sonetos con infinito"

Por RUBÉN VARGAS

La noticia no tardó en llegar. Jorge Suárez, el autor del magnífico relato "El otro gallo" y de los poemas de "Simfonía del tiempo inmóvil" murió la madrugada del lunes de un paro cardíaco en la ciudad de Sucre, donde dirige el periódico Correo del Sur.

Nacido en La Paz, en 1931, Suárez fue, sobre todo, un escritor. El periodismo fue una de sus pasiones, es cierto, y a este oficio le dedicó incontables jornadas a lo largo de su vida. Pero es su obra literaria, sin duda, la que tendrá una larga memoria.

POESÍA

Suárez debutó como poeta y humorista. En 1953, junto a Félix Rospiñoli, publicó "Hoy fracasó", una colección de sonetos de ácido humor. El humor no lo abandonaría nunca pero su poesía pronto adquirió el tono que la hace inconfundible. "Elegió a un recién nacido" se editó en 1959 y a este libro siguió un largo silencio público, hasta que en 1976 vieron la luz juntos sus "Sonetos con infinito" y su "Oda al Padre Yungue". Su obra poética se completa, ya en los años 90, con las ediciones de "Simfonía del tiempo inmóvil" y "Serena".

La poesía de Jorge Suárez tiene un carácter fundamentalmente de poemas sin la mínima vacilación. El soneto fue la forma que cultivó con mayor pasión. Le fascinaba el Siglo de Oro español hasta el modernista Rubén Darío. El conocimiento que tenía Suárez sobre esta poesía puede provenir de esta tierra y este

El tiempo no desdibujará la obra de Jorge Suárez.

Suárez tenía una conciencia moderna de la literatura y un don verbal asombroso, por ello resultaba curioso su apego a las formas tradicionales. Una vez, una noche en Santa Cruz, hacia 1985, cuando le pregunté sobre esta aparente contradicción,

Es sin duda en la narrativa donde Suárez alcanzó el dominio absoluto de sus facultades. A su intuición para las tramas -a las que casi siempre hay un gesto de humor o ironía- se suma el dominio del ritmo, sin duda ejercitado en su poesía, para lograr una prosa llena de musicalidad.

"El otro gallo", un cuento largo o novela breve que recogió en el volumen "Rapsodia del cuarto mundo" es ya un texto emblemático no sólo de su obra en prosa sino de la narrativa boliviana contemporánea. En él se combinan sabiamente su conocimiento profundo del país, una gran imaginación que nunca cedió a los facilismos de lo exótico y una relación amorosa e íntica con la propia literatura. A través de la figura de Luis Padilla Sibauti, el Bandido de la Sierra Negra, Suárez no sólo recrea entranablemente el Santa Cruz tradicional y perfiló personajes memorables sino también rinde un secreto homenaje al arte de narrar.

TALLER

Su conocimiento de la literatura y, especialmente de las técnicas de la narrativa, los volvió, en los años 80, en un taller literario en Santa Cruz de la Sierra. Esta experiencia es una de las más notables que se han dado en el país. Sus resultados se publicaron en el volumen colectivo "Taller del cuento nuevo" que, en su momento, significó la revelación de un horizonte narrativo original y de notable calidad.

Más información: Página 2

Aniversario de Radio Cumbre Música clásica en la cumbre de la sintonía

Cinco años con programación especializada.

LA MAZ

Radio Cumbre está de fiesta. Hoy cumple cinco años con una programación dedicada enteramente a la música clásica.

En estos cinco años se han creado programas como "Las voces de la secera" dedicado al canto lírico, "Los instrumentos del mundo" en el que se dan a conocer las características musicales y el uso de los instrumentos en diversos países, o "El día musical" programa dedicado a niños y jóvenes en el que se explica toda la nomenclatura de la música clásica.

LA AUDIENCIA

Radio Cumbre busca contribuir a la difusión de la música clásica en grupos sociales diversos. "La radio busca cubrir una necesidad. Existe un público específico que conoce esta música y que es ahora el que no aporta". Sin embargo la audiencia de Cumbre es diversa. Castro comenta que los programas son escuchados por jóvenes de diferentes sectores de la ciudad.

Los programas de Radio Cumbre cubren también el jazz y la música contemporánea. "Las orquestas llaman y hacen sus pedidos. Estoy seguro que la radio se escucha cada vez más en los hogares".



Mario Castro, director de Radio Cumbre.

Aver, en Sucre Murió el poeta, cuentista y periodista Jorge Suárez

Autor de "El otro gallo", una obra maestra

SICOE

Uno de los mayores periodistas y escritores de Bolivia, Jorge Suárez, falleció ayer. Sus restos están siendo velados en el Hall del diario "Correo del Sur", que dirigió en la capital de la República. Lo último que hizo en la noche del domingo fue redactar la nota de apertura del periódico.

Los titulares que puso y su último editorial ya estaban en prensa cuando un paro cardíaco le arrebató la vida cerca de las cuatro de la mañana del lunes.

En pocos minutos Suárez se indolentó de su destino que causó mucho dolor no sólo en círculos periodísticos sino en sectores intelectuales, artísticos, políticos e institucionales.

Nacido en La Paz, el 26 de marzo de 1931, "Don Jorge" como era conocido, se hizo distinguished periodista muy rioplatense. Se impregnó de los aires capitalinos con abundante lectura.

Conoció la realidad chiquistagueña. Muchas veces realizó importantes diagnósticos y certeras campañas. Con su ceguero en la mano, con la presencia de esos hombres que han recorrido el mundo y que saben que el dilago es una maravilla, siempre tuvo tiempo para comentar.

Su vida en Sucre fue fructífera. No es casual que "Correo del Sur" sea el diario preferido entre los periodistas locales.

Suárez dejó el mundo sin ver uno de sus proyectos. Tal vez el más ilustre. Durante mucho tiempo trabajó para comentar al diario que dirigía en tabloide y a todo color. Pasó días y noches con expertos españoles, con redactores. Tal vez por aquí y por allá. Caracterización profesional para cada uno de los periodistas.

Condensaba lo que gustaba mucho ver a los jóvenes periodistas. Inqui-

EL CAMINO

Don Jorge Suárez se marchó pero dejó a muchos alumnos que seguirán su paso. Algunos de la sala de redacción donde se aprendió a escribir.

Los medios de comunicación social recordaron su intenso caminar por el periodismo.

En Cochabamba fue redactor del diario El Pueblo, en Sucre Cruz columnista de El Mundo, fundador y conductor del diario cruceño Progreso.

En La Paz, fundó y dirigió el periódico Jornada, en Los Templos de Cochabamba, fue director del Correo Literario.

También hizo televisión. Muchas veces su imagen por "Más allá de los hechos" que se difundía por la Red ATB.

Ocupó cargos diplomáticos. Fue embajador de Bolivia en México y Argentina.

En muchos universidades de Bolivia y del exterior enseñó periodismo. Hace poco recibió el Premio Daniel Sánchez Bustamante de la Asociación Nacional de Periodistas.

El Sindicato de la Prensa de Cochabamba también le hizo un distinción. Retirados de Correo del Sur dirigió una revista que se editaba en las 16-00 horas de hoy.

LIBROS Y AUTORES

ACTIV: PRESENTACIÓN
Lugar: La Plaza Estora, Algeiras
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

ACTIV: HORAS DE CAFÉ Y TENTINA
Lugar: Pasaje Aguilar, Sucre
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

TEMA: CINA DESPUÉS DE LA VISTA DEL PAPEL
Lugar: Casa de la Cultura
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

TEMA: LA PAZ, IDENTIDAD O IDENTIDADES URBANAS?
Lugar: Pasaje Aguilar, Sucre
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

TEMA: LA PAZ Y SUS PROYECTOS DE DESARROLLO
Lugar: Pasaje Aguilar, Sucre
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

TEMA: CIENCIA DEL CONOCIMIENTO
Lugar: Casa de la Cultura
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

TEMA: ROCK, REBELDÍA Y/O DROGA
Lugar: Casa de la Cultura
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

TEMA: LAS PESQUERAS CANTÓRES DE SAN LUIS (Francia)
Lugar: Teatro Municipal
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

TEMA: MAGIE PARENTAL (Francia)
Lugar: Casa de la Cultura
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

TEATRO Y FERIA

GRUPO: TEATRO TROMBO
Lugar: Teatro de Cultura
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

GRUPO: LATEIN JAZZ
Lugar: Casa de la Cultura
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

GRUPO: CAMELETA BARRACONE (Argentina)
Lugar: Teatro Municipal
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

GRUPO: CINEARTE EN SUCE
Lugar: Teatro Municipal
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

GRUPO: LAS PESQUERAS CANTÓRES DE SAN LUIS (Francia)
Lugar: Teatro Municipal
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

GRUPO: LOS PESQUEROS CANTÓRES DE SAN LUIS (Francia)
Lugar: Teatro Municipal
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

GRUPO: LAS PESQUERAS CANTÓRES DE SAN LUIS (Francia)
Lugar: Teatro Municipal
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

GRUPO: LAS PESQUERAS CANTÓRES DE SAN LUIS (Francia)
Lugar: Teatro Municipal
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

GRUPO: LAS PESQUERAS CANTÓRES DE SAN LUIS (Francia)
Lugar: Teatro Municipal
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPOSICIONES

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

EXPO: LOS HABITANTES DE LA PAZ
Lugar: Teatro Duranguendo
Fecha: martes 23 a las 19:30 horas

AGENDA CULTURAL

CASA-MUSEO "MURIO DEL PALMO"
Lugar: Escuelas 2000, Tel: 324006
Horarios: De martes a viernes de 9:30 a 13:00 y de 15:00 a 19:00.

DE MUEBLES PRECIOSOS
Lugar: Pasaje de Arqueología
Horarios: Fines de semana y días festivos

DE ETNOLOGIA Y FOLKLORE
Lugar: Pasaje de Arqueología
Horarios: Fines de semana y días festivos

TABLA QUINQUENIO
Lugar: Finales y escultura, fotografías
Horarios: Fines de semana y días festivos

COSTUMBRISTA "JUAN DE VARELA"
Lugar: Finales y escultura, fotografías
Horarios: Fines de semana y días festivos

DE ARTE SACRO DE LA CATEDRAL
Lugar: Finales y escultura, fotografías
Horarios: Fines de semana y días festivos

DEL LITORAL BOLIVIANO
Lugar: Finales y escultura, fotografías
Horarios: Fines de semana y días festivos

CASA DE MIMBLIO
Lugar: Finales y escultura, fotografías
Horarios: Fines de semana y días festivos

CASA DE MIMBLIO
Lugar: Finales y escultura, fotografías
Horarios: Fines de semana y días festivos

Desde ayer Jóvenes de siete países se reúnen en Potosí

Representan a ciudades patrimoniales.

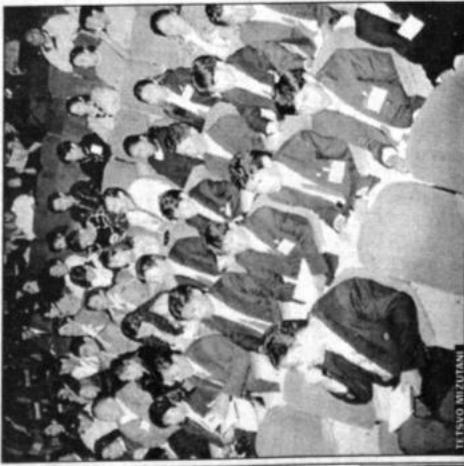
LA PAZ

Delegados de Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela y Bolivia intervienen desde ayer en un Encuentro Internacional de Jóvenes y Docentes de Ciudades Patrimoniales auspiciado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco) y el Despacho de la Primera Dama de la Nación.

Los jóvenes y docentes, de acuerdo a un informe de Unesco, fueron recibidos ayer por el Prefecto de Potosí Douglas Davis y su esposa Ana Sejas. Mario Prada, director del Despacho de la Primera Dama; Jaime Paz Zamora, vicepresidente del Comité ejecutivo de la Unesco, y Yes de La Goublaye, representante de la Unesco en Bolivia, entre otras autoridades.

OBJETIVOS

El objetivo fundamental del Encuentro, según la misma nota, es lograr una convivencia armónica desarrollando una cultura de Paz y hacer que los jóvenes tomen conciencia sobre la importancia del Patrimonio Cultural, su preservación y defensa.



Parte de las delegaciones que asisten ahora a Potosí.

Este año

El Festival Luz Mila Patiño con el grupo afro-boliviano

Cochabamba los recibirá en octubre.

LA PAZ

Este año nor y sur yungas estarán presentes en la XII versión del Festival nacional Luz Mila Patiño. Ambas regiones se reunirán en octubre en la ciudad de Cochabamba, mostrarán sus bailes, su música y sus mitos, hablarán sobre sus tradiciones y discursarán sobre su futuro.

EL FESTIVAL "LUZ MILA PATIÑO"

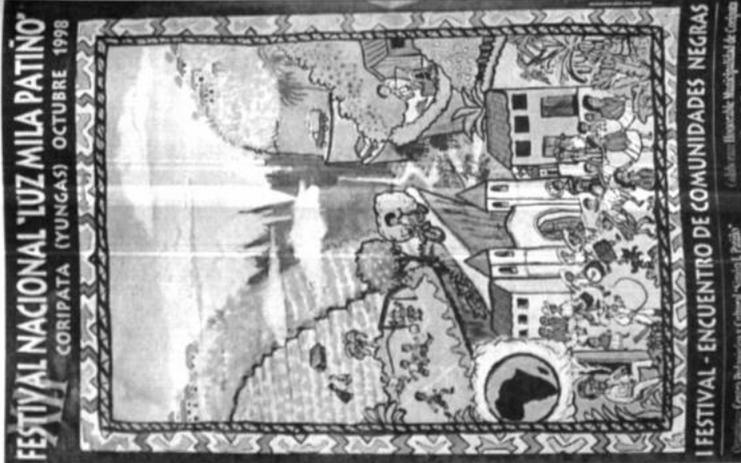
La primera versión del Festival se realizó en 1971 con el objetivo de promover, a través de la danza, la música y la plástica, el diálogo intercultural y el respeto a la diversidad. Diferentes grupos étnicos del país han sido acogidos por "Luz Mila Patiño". En 1986 estuvo presente Mojos, dos años después los ayllas del Norte de Potosí. En 1991 fue el turno de la música chupaca, en 1993 se trabajó en torno a la música chupaca mesizna y a 1996 fue dedicado a la música y máscaras del pueblo guaraní.

El Festival no sólo contempla la presentación de la música y la danza, además se exhiben dibujos de los niños de la población y fotografías documentales de la zona. También se realizará la publicación de un documento final con fotografías y entrevistas realizadas durante la investigación.

LA PRIMERA PARTE

Si bien el Festival se llevará a cabo en el mes de octubre, los trabajos preliminares han empezado en mayo pasado. Un grupo de profesionales se trasladó a las poblaciones de Coconama, Cala Cala, Chicaloma, Mururata y Tocata para coordinar los trabajos de investigación con las mismas comunidades.

Alfredo Roca, coordinador del Festival, explica que la recopilación parte de conversaciones con los ancianos de las diversas poblaciones, la recuperación de materiales, cuentos y mitos y también un trabajo intenso con los niños. "Es importante conocer cómo ven los niños sus fiestas y sus danzas. A través de sus dibujos podemos ver cómo representan su mundo".



FESTIVAL NACIONAL "LUZ MILA PATIÑO" COPIATA (YUNGAS) OCTUBRE 1998

EL FESTIVAL - ENCUENTRO DE COMUNIDADES NEGRAS

El proyecto de "Luz Mila Patiño" consiste en recuperar, a través de fotografías y grabaciones, material que describa las características culturales de este grupo étnico, con el fin de recuperar la tradición negra, también buscamos fortalecer a la comunidad negra boliviana y hacer que se la reconozca como parte de nuestra cotidianidad".

El mes de octubre el Palacio de Portales de la ciudad de Cochabamba se convertirá en un espacio de encuentro, recibirá a las comunidades de Nor y Sur Yungas - exhibirá dibujos y fotografías de las poblaciones negras del país y proyectará un video documental de la zona.

Según Roca el Festival no es otra cosa que el principio del camino, para lograr que las comunidades puedan dialogar y obtener de este encuentro documentación etnohistórica sobre sus tradiciones y costumbres.

De Francia

Cantores de Saint Louis en La Paz

Hoy en el Municipal y mañana en el colegio Franco.

LA PAZ

El coro de los "Petits Chanteurs de Saint Louis", fundado en 1951 en París, y que acoge a niños entre 7 y 10 años, se presentará hoy en el Teatro Municipal y mañana en el colegio polifuncional del colegio Franco-Boliviano.

En ambas intervenciones, a las 19:30 horas, el grupo dirigido por Ariel Alonso actuará con los coros preinfantil e infantil de la Sociedad Coral Boliviana.

PEQUEÑOS CANTORES

El coro de los Pequeños Cantores de Saint Louis fue fundado, de acuerdo a datos proporcionados por la Alianza Francesa, por el capellán del liceo Jean-Sebastien, París, y ensayado desde 1980 en los locales del Conseil, situado en el séptimo distrito de la capital francesa.

El grupo está compuesto por alrededor de 25 niños de distinto nivel y capacitación en función a su edad y experiencia musical. Ellos realizan talleres de preparación de obras por año, cada uno tiene una duración de seis días.

Desde octubre de 1991 Ariel Alonso dirige a los Pequeños Cantores de Saint Louis. Este músico sucedió a Olivier Schneebeli quien tuvo a su cargo el coro por 15 años.

DIRECTOR

Ariel Alonso estudió música en el



Los pequeños cantores franceses y su director, Ariel Alonso.

Conservatorio "Maurice Ravel" de Buenos Aires. En 1987 fue becado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia para completar sus estudios de técnicas de dirección. En 1989 obtuvo el diploma superior de Normal de Música de París "Alfred Cortot".

Es titular de los coros y orquestas juveniles de los conservatorios de Jean-Philippe Rameau y Maurice Ravel de París. La responsabilidad pedagógica y administrativa del grupo se encuntra desde 1956 a cargo de Louis Menothon, asistido por antiguos integrantes del grupo.

Programa de coros

La primera parte del programa preparado para las presentaciones de hoy y mañana de los Pequeños Cantores de Saint Louis, estará protagonizada por la intervención de la sección pre-infantil e infantil de la Sociedad Coral Boliviana.

De estos grupos podremos escuchar: "El país de la música" de Pedro Favini, "Hasta mañana" y "Pajaritos a bailar" de Anderson-Ultrasound, "Ave María" de Franz Schubert, "Todos los de-

bemos cuidar" canción venezolana, "Tu me enseñaste a volar" de Costas, "Por qué Dios" de Nilson y Morena, "Quién puede hacer algo por mí" de Paz Martínez y "Ven, hay que seguir", música venezolana.

Los "Petits Chanteurs de Saint Louis" interpretarán "Cantate" de Bruhulde, "Deus Ilic" de Schuler, "Cantate 78" de Bach, "Becatus Vir" de Zepoli y "Cantique J. Bach" de G. Faure.

REPERTORIO

El repertorio de estos pequeños cantantes abarca obras con y sin acompañamiento instrumental y ópera con puesta en escena y vestuario.

Todos los años el coro realiza, además de sus conciertos en Francia, giras por otros países. Estuvieron en México y Estados Unidos en 1994, en Brasil, las islas Mauricio y la Reunión en 1995, en las Repúblicas Checa y Eslovaca, Argentina y Túnez en 1996. Los niños completan su formación pedagógica con juegos y aventuras.

Clarinete y piano

Músicos británicos ofrecen un concierto esta noche

Hoy, en el auditorio del Palacio de Comunicaciones

LA PAZ

Hoy, a las 19:30 horas, en el auditorio del Palacio de Comunicaciones se realizará el concierto de clarinete y piano de los artistas británicos Victoria Soames y Mark Troop.

ACTIVIDADES CULTURALES

El concierto es parte del proyecto cultural que desarrolla el Consejo Británico recientemente instalado en La Paz, su objetivo es promover diferentes actividades culturales a nivel local e internacional.

En el primer semestre del año el Consejo Británico trajo grupos de música y teatro. A nivel local ha realizado presentaciones de libros y exposiciones plásticas. También tiene preparado para fin de año un concurso artístico intercolegial.

LOS MÚSICOS

Victoria Soames estudió en la Academia Real de música de Londres y obtuvo el premio Frederick Thunson Memorial Prize. Mark Troop estudió en la academia de Música Guildhall donde ganó el prestigioso premio Beethoven.



Victoria Soames, artista británica.

Ambos músicos han dado conciertos en India, España y varios países latinoamericanos. Son profesores de la Academia de Música y Teatro Guildhall y participan en diversos proyectos educativos. Esta noche, el concierto empezará con una ópera de Mozart.

Con "El lago de los cisnes" celebra su cincuenta años El Ballet Nacional de Cuba

BARCELONA, España, EFE

Alicia Alonso, la directora del Ballet Nacional de Cuba, ha elegido España y el ballet "El lago de los cisnes" de Tchaikovsky para conmemorar el quincuagésimo aniversario de la creación de la compañía.

A partir del próximo miércoles y hasta el 8 de agosto, el Teatro Tívoli, de Barcelona, y posteriormente el madrileño Teatro Albéniz, acogieron la coreografía de la veterana bailarina

sobre la obra del compositor ruso Tchaikovsky y el ballet original de Marius Petipa y Lev Ivanov.

ESMOLDES

En la celebración de su medio siglo de existencia en cincuenta funciones con sendos ballets, entre ellos los españoles Oscar Torres y Laura Hombrigo, el ballet nacional cubano interpretará también "La Cenciatura", obra nacida de Johann Strauss hijo.

Y la única obra compuesta expresamente para ballet.

La conmemoración de la creación de la compañía se completará con una exposición fotográfica itinerante, organizada ahora en el vestíbulo del Tívoli, titulada "Alicia Alonso, imagen de una plenitud". Desde Barcelona, la compañía se trasladará a Madrid y después a la ciudad vasca de San Sebastián.

Diseño de la nueva Alcaldía de Tiwanaku

Un ojo al pasado y otro al futuro

Un edificio que dialoga con su entorno cultural.

LA PAZ

Samuel Meneses y Mario Alberto Benavides, son los arquitectos responsables del diseño del nuevo edificio para la Alcaldía de Tiwanaku, ubicado en la plaza del pueblo y que busca, según el primero, dialogar con las construcciones cercanas como una iglesia renacentista para que a la larga constituyan el centro cultural y cívico de la localidad.

LICITACION

Meneses y Benavides respondieron a la licitación pública lanzada por el Municipio de Tiwanaku a finales del año pasado. Realizaron el proyecto, y después de salir algunos contratiempos, fueron elegidos como la propuesta que mejor se acomodaba a los requerimientos de la Alcaldía.

Samuel Meneses, cuya labor en la arquitectura ha estado vinculada a la edificación de escuelas y centros culturales para ONG, asegura que el reto era particular porque "implicaba trabajar con la comunidad y hacer que el municipio tenga una vinculación especial con ésta". La Alcaldía de Tiwanaku, en su pliego de condiciones, planteó carenta Meneses- un programa de necesidades en las que se basó el proyecto. "Este hablaba de un salón consistorial para reuniones masivas, la oficina del Alcalde, otra para el Concejo, la parte de oficinas mayores, también incorporaba los programas que desarrolló el municipio en educación, salud y agropecuaria e, inclusive, dormitorios para los técnicos. En el área cultural se mencionaba una biblioteca y bajo nuestra sugerencia se agregó la idea de construir una oficina de catastro que es el que en el cual un municipio desarrolla su actividad de administración urbana".

El edificio también contará con un área, la sección de escritura, especialmente para guardar documentos o archivos para depositar semillas o muestras de construcción ferroviaria, en 1400 metros cuadrados construidos, y una escalera. "Este espacio, de lo hecho de que muy interesante es el público a los consistoriales, estará

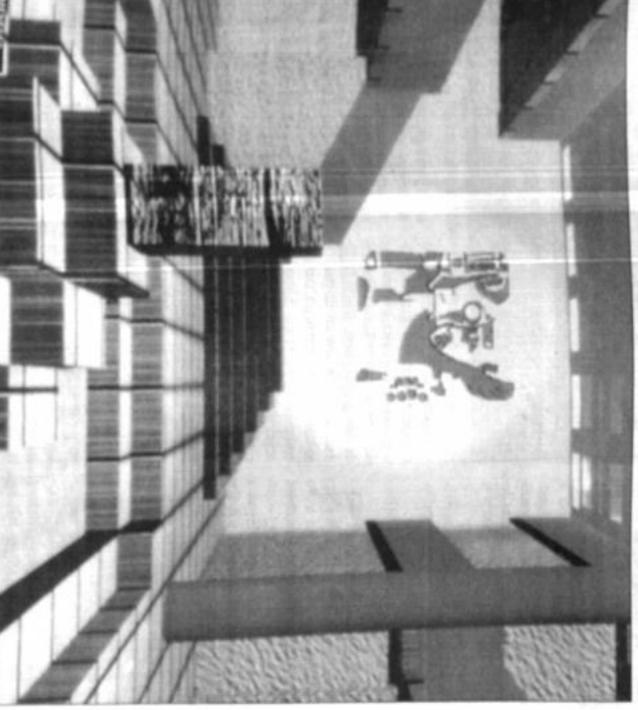


Arriba el templo de Kalasasaya. Abajo, el frente del nuevo edificio.

ciudad pequeña, ni siquiera intermedia, intente prerer espacios de gestión urbana para el futuro. Vi a un municipio que en unos diez o quince años implementará y será un factor de desarrollo en su comunidad", agrega Meneses.

KALASASAYA

El templo de Kalasasaya, con una conformación de espacio muy interesante según Meneses, fue empleado como referente para la construcción del edificio de la Alcaldía. "Kalasasaya es abierto, y trata de disminuir su espacio mediante el uso de muros con tramos generando un cuadrado muy ancho que da pie a una composición a través de algunos elementos arquitectónicos, como monolitos, una puerta, escaleras y templetes semisubterráneos. Esa estructura es la que nos llamó la atención y quisimos replicarla en el proyecto".



CULTURA ANDINA

Existen en el proyecto del nuevo edificio de la Alcaldía un respeto a la apropiación del espacio en la cultura andina. Eso es característico tanto en el período incaico como en el tiwanaku, dice Meneses. "Tratamos de darle una orientación geométrica al edificio, de tal manera que la composición estuvo ligada a ciertos elementos astrales. Recuperamos el valor del cuadrado como base. También utilizamos materiales nobles".

LEORA

En el proyecto hay también un área, plazaola que busca que la gente de la comunidad ingrese al edificio y tenga un espacio para descansar o conversar. "Muchas de las cosas se resuelven en un pasillo y no en el mismo Concejo. Actualmente lo hacen en una acera de un metro y en una banqueta de dos. La plazaola originalmente estaba cubierta y su diseño tiene un alto carácter simbólico. Al medio el visitante podría encontrar un monolito. La plazaola original tenía y algunas gradas harán las veces de banco. Ese será el área municipal, el lugar de negociación y de demanda".

Paralelamente continúa se ha trazado de marcar un concepto de espacio que esté conducido por hitos, que no sean resultado de un requerimiento funcional. En el ingreso mismo hay una secuencia que transita de lo urbano hacia una escala más humana y luego se ingresa al edificio donde el diseño tiene una escala nuevamente abierta que conduce a una escalera. "Nuestra intervención no ha sido sólo para reproducir el pasado. Creemos que una cultura milenaria tiene presencia como para trascender en el futuro", termina.

Cantante peruana

Maggie Pimentel en la Casa de la Cultura

Su actuación se suma a las fiestas julianas.

LA PAZ

Valses, zambas, boleros, guajiras, tangos y corucas serán interpretados por la peruana Maggie Pimentel esta noche, a partir de las 19:30 horas, en el Teatro Modesta Sanguinetti de la Casa de la Cultura.

Músicos bolivianos acompañarán a Pimentel en el concierto, en el caso de Álvaro Montenegro que interpretará el saxo, José María Santalita la percusión, Gerardo Vásquez en el clarinete y La Espiga, Miguel Thawada en el bajo y Leo Figueroa también la percusión. A ser grupo de artistas se sumará el cantante y Oficial Mayor de Cultura, Manuel Montoya con la guitarra.

PIMENTEL

En varias ocasiones, según da cuenta un boletín de la Casa de la Rock

Los Rollings Stones en el Stade de France

Asistieron 80.000 espectadores.

PARÍS, Agencia ANSA

Los Rollings Stones inauguraron la reconstrucción en el estadio del Stade de France, en las afueras de París, donde hace apenas dos semanas la selección francesa se consagró campeona del mundo de fútbol.

ESPECTÁCULO

El grupo inglés se presentó el sábado con su espectáculo "Throldgo to Babylon", y la gran estructura de Saiter Denis parece haber resistido bien el impacto de los casi 80.000 espectadores que estuvieron en el estadio. Para la cita, el estadio fue sometido a una operación de "mantenimiento".

HIMENEAJE

Jagger incluso quiso rendir homenaje al lugar: "Estoy muy orgulloso de estar en el estadio de los campeones del mundo", dijo, destacando el entusiasmo de los presentes.

En cuanto a los Stones, demostraron estar en muy buena forma. La primera cita de la noche en el Stade de France será el 4, 5 y 6 de septiembre, con el rockero francés Johnny Hallyday, que tuvo que ceder a los Rollings Stones el honor de "la primera vez".

En 1999 se esperaban las presentaciones de Céline Dion y de Luciano Pavarotti en el mismo estadio.

EDITORIAL LUX

Apoya la cultura y la Educación

Publica Textos
Escolares de
Primera Calidad



- RELIGIÓN 12 Títulos
- C. NATURALES 5 Títulos
- C. SOCIALES 5 Títulos

Soluciones Impresas...

- DISEÑO GRÁFICO
- IMAGEN CORPORATIVA
- PRE-PRENSA DIGITAL
- SERVICIO DE SCANNER
- IMPRESIÓN DE AFICHES,
- REVISTAS, TRIPTICOS.

Impresores de:

Av. Mcal. Santa Cruz
Edificio Esperanza Maza
Casilla 1564
Telf: 311790 - 318130
Fax: (591-2) 311790
La Paz - Bolivia

PRESENCIA

LUX

EDITORIAL



PRESENCIA ¡ COFRE DE OFERTAS

La Paz, martes 28 de julio de 1998

PAV!
SPORT/®
ES LA ELECCION

*A la altura
de tu estilo...*

**En el mes de julio
grandes descuentos**

Jenaro Sanjinés No. 506 esq. Comercio • Telf./Fax 331333
• Casilla 9802 La Paz - Bolivia

TIENDA NAGAYA

**OVIELAS, 422 BY
CALLEBASTOS 225**

- LUZ INCORPORADA
- COMPONENTES METALICOS
- ABRASITRE DIFERENCIAL
- COSTURA DE SEGURIDAD

* GARANTIA 30 DIAS

MAQUINA ESPECIAL PARA MAQUINAS
MAQUINA DE ELABORACION DE
PERMITE TRABAJAR CON MODO OFICIAL

Calle León de la Barra Esq. Eloy Salimón N° 893
Telf.: 392624 La Paz - Bolivia

VEBLES CARVAJAL

CALIDAD Y GARANTIA EN MUEBLES

JUEGOS DE DORAMANTO

JUEGOS DE COMEDOR

JUEGOS DE LIVING

*¡Promoción especial!
del 15% al 20%*

EDUCACIONAL SANTA CRUZ
Calle Comercio No. 1111 - Telf: 331333
Casilla 1564 - La Paz - Bolivia

INSTITUTO

Mons. "Josemaría Escrivá de Balaguer"
C/R.M. 63

CARRERA DE FORMACION PROFESIONAL
CON TITULO EN PROVISION NACIONAL

Profesionalizate en EDUCACION ESPECIAL
ya que los niños impedidos necesitan de ti.
20 alumnos como máximo

INSCRIPCIONES ABIERTAS

► DURACION: TRES AÑOS ► REQUISITOS: BACHILLER

DIRECCION: CALLE JORGE SAENZ N° 1306
TELEF.: 220867 - 712113

UNICOS CON GARANTIA TECNICA
SEGO: EQUIPOS DE SEGURIDAD ELECTRONICA

MICROFONO INALAMBRIKO "ESPIA"

Permite oír o grabar a distancia

GRABADOR TELEFONICO "TESPIA"

Indetectable Discreto - Automático

Hola...
¡QUIEN LLAMA!

No más llamadas anónimas

CONTESTADOR TELEFONICO

Contesta y recibe mensajes en su ausencia.

AUDIFONOS

Amplificadores para sordera

DESEDE \$US. 40.-

PUNTEROS LASER

Util para catedráticos, médicos, profesores, etc.

DETECTOR ELECTRONICO DE DOLARES Y BILLETES

NO SEA VÍCTIMA DEL TELERO

FAISOS 000

POR FIESTAS PATRIAS EXIJA DESCUENTOS DEL 20%

INDABURO 8-88 LADO TEATRO MUNICIPAL
TELEF.: 810604 - 55267 - 012-5795 (CONSULTA GRATUITA)

Intervida, Adra Ofasa y Dilos hicieron una propuesta

Las ONGs quieren dar el desayuno escolar

Propuesta está en estudio

La Dirección Local de Salud (Dilos), la Coordinadora de Distritos de Salud, Intervida y Adra Ofasa están dispuestas a otorgar el desayuno escolar en la ciudad de El Alto con un presupuesto de un millón de bolivianos.

El coordinador de Intervida, Rodolfo Cuentas, informó que la propuesta es para los establecimientos del distrito 1, 2 y 3, de los siete que tiene El Alto.

Dijo que antes de que se reúnan las labores escolares se hizo una carta de intenciones para que su propuesta sea considerada por la Alcaldía alicaña.

Adra Ofasa propone otorgar los insumos para la parte líquida del desayuno. El Dilos y la Coordinadora de Salud plantean hacerse cargo de la distribución.

Los montos que se recaudarán se utilizarán para la compra de vajilla.

La propuesta es para otorgar el desayuno durante cinco meses a 50 mil estudiantes de los establecimientos educativos de tres distritos.

El representante de Intervida dijo que mientras no se considere la carta de intenciones, se seguirá distribuyendo las 25 mil unidades de pan, de lunes a viernes, a los alumnos de los establecimientos educativos del distrito 2 y 3. Inclusive, de acuerdo a nuevas solicitudes, se puede subir a 26 y 27 mil en los próximos meses.



El desayuno escolar sigue pendiente.

Dijo que el desayuno que plantean otorgar las cuatro organizaciones es variada. Por ejemplo, los lunes, miércoles y viernes se puede proporcionar así o cualquier con pan. Mientras que los martes y jueves alimentos preparados en base a las raciones de Adra Ofasa. En caso de que la Alcaldía acepte

la propuesta, el costo del desayuno puede reducirse ostensiblemente al monto propuesto por la comuna, que sobrepasa los tres millones de dólares para los establecimientos de los siete distritos que tiene El Alto y por un lapso de 18 meses.

La Alcaldía de El Alto ha programado un presupuesto para otorgar desayuno escolar a 125.000 escolares diarios. Las ONG's están dispuestas a otorgar desayuno a 26.000 niños siempre que la Alcaldía proporcione algún apoyo de contraparte. Pero hasta el momento la comuna no ha hecho conocer respuesta.

Maneja más de un millón de dólares

Cuestionan a una ONG que ayuda a la educación

Intervida dispuesta a someterse a auditoría

La ONG Asociación Para la Ayuda al Tercer Mundo (Intervida) anunció ayer que está dispuesta a someterse a una auditoría para probar que los más de un millón de dólares que se invierten en El Alto sur se gastan adecuadamente.

Esa decisión fue anunciada por el coordinador del Proyecto Senkata-El Alto, Rodolfo Cuentas Collado, en el acto de distribución de material escolar que se cumplió ayer en la sede de la organización.

Cuentas respondió de esa manera a una pregunta de un representante de la junta escolar 1º de Mayo, que dijo que se conocen denuncias que Intervida capta 30 dólares al mes por cada escolar que apoya. En el caso de El Alto suman a 32 mil los estudiantes beneficiados con el apoyo de esa ONG.

Cuentas dijo que los cooperantes de Barcelona, España, colaboran en la medida de sus posibilidades y cuando ven conveniente.

PRESUPUESTO

A tiempo de informar que Intervida trabaja en Puerto Acosta (provincia Camacho), Tiwanaku (provincia Los Andes) y El Alto, dijo que actualmente tiene un presupuesto regular de 2.400.000 dólares americanos para los tres sectores.

Explicó que para El Alto se cuenta con 1.020.000 dólares, 360 mil para Tiwanaku y el mismo monto para Puerto Acosta.

Aclaró que para llegar a los 2.4 millones de dólares, se tiene previsto la ejecución de proyectos especiales. Aseguró que las cuentas son enviadas a la Cancillería de la República para que sean verificadas y comparadas con los proyectos que se envían.

Entre los proyectos especiales, mencionó el cradero de truchas en Tiwanaku, la dotación de buzos a 25 mil alumnos y la instalación del consultorio odontológico móvil.

El objetivo principal de Intervida, según Cuentas, es contribuir a mejorar la situación de la población más necesitada, en particular de la niñez, en áreas seleccionadas, principalmente en los campos de educación, salud, alimentación, saneamiento, producción agropecuaria, forestación y otras actividades.

Las acciones de Intervida, en el área de educación en la ciudad de El Alto, están dirigidas al apoyo de la Reforma Educativa con la implementación de materiales educativos.

Diariamente el organismo no gubernamental proporciona 26 mil unidades de pan a los centros educativos del Distrito 2 y 3, que beneficia sólo de los alumnos del nivel primario.

La atención en el consultorio odontológico es gratuito para los niños de cinco a 11 años, y a los mayores sólo se les cobra el 50 por ciento para reponer los medicamentos.

También realiza la instalación de los servicios higiénicos en los establecimientos educativos y la implementación de agua potable.

En un acto que se cumplió ayer en la mañana, en las instalaciones de Intervida, se hizo la entrega de parte de los buzos deportivos para alumnos de primaria de establecimientos donde trabaja el organismo.

Un director se fue y se llevó los muebles

El director de la Unidad Educativa Ingavi, al norte de la ciudad de El Alto, Fabián Huarachi Quispe, abandonó su cargo y se llevó los bienes del establecimiento donde trabajaba, denunciaron los padres de familia.

De acuerdo a la denuncia de la junta de vecinos a la Dirección Distrital de Educación Urbana de El Alto, el director que abandonó sus funciones desde el pasado 19 de junio se apropió de los bienes de la escuela, hizo cobros indebidos y cometió irregularidades en la administración, incluso se presentó a su fuente de trabajo borracho.

Sólo por cobros indebidos a los padres de familia recaudó cerca a los 11 mil bolivianos.

DIRECTOR INTERINO

Fabián Patiño Asturizaga, actual director encargado, informó que hasta ahora la titular de la Distrital, María Luisa Contreras, indicó que mientras no haya un cambio formal de esa autoridad Huarachi seguirá recibiendo su salario.

A juicio de los dirigentes de la junta vecinal y de los padres de familia, Huarachi es de militancia condepesta y por esa razón, supuestamente, la directora Distrital de Educación no quiere abrir un proceso administrativo al ex director.

Anunciaron que en caso de que no se tome sanciones, realizarán acciones de protesta.

El director que abandonó sus funciones se apropió de una máquina de escribir, mesa de trabajo, cinco tambores y otros materiales que fueron donados por la Alcaldía y la Misión Alianza de Noruega.

Huarachi también se llevó consigo las llaves de la dirección. A consecuencia de esa situación, no se puede acceder a los documentos de administración de la escuela.

Para eludir Ley Seca en El Alto

Hostales se volvieron bares

Las cantinas funcionan a puerta cerrada

Para eludir el control del cumplimiento de las restricciones de la Ley Seca, los alojamientos se convirtieron en cantinas el pasado fin de semana, informó el representante prefectural en El Alto, Raúl Maldonado.

INSPECCIÓN

La situación se pudo advertir en el recorrido que hicieron los efectivos de la Policía y la Intendencia Municipal la madrugada del sábado y el domingo por los locales nocturnos, con la finalidad de controlar el cumplimiento de la disposición legal que fue respectiva.

Maldonado informó que dos whiskerías, que están ubicadas en la zona 12 de Octubre, seguían funcionando a puertas cerradas en el horario prohibido por la llamada Ley Seca.

El representante del prefecto anunció que los locales que funcionaron a puertas cerradas serán sancionados por la Intendencia de acuerdo a disposiciones.

ALOJAMIENTOS

A tiempo de informar que los alojamientos de un tiempo a esta parte se convirtieron en lenocinios clandestinos, Maldonado anunció que, junto a la Cámara Hotelera y la dependencia de Turismo de la Prefectura, en los próximos días se realizará una inspección a esos centros.

SANCIONES

Todos los propietarios que infrinjan las disposiciones serán sancionados drásticamente.

A criterio de la autoridad, hasta la fecha los alojamientos de El Alto no están cumpliendo con la función establecida en sus licencias de funcionamiento. Además se están convirtiendo en locales que dan mala imagen a la ciudad de El Alto.



En El Alto pululan las cantinas.

La Prefectura no quiere otorgarlas gratuitamente

No hay libretas escolares

Padres quieren movilizarse

La Prefectura del Departamento de La Paz se opone a que se distribuyan gratuitamente las libretas escolares en la ciudad de El Alto porque no quiere perder ingresos, denunció la titular de la Dirección Distrital de

Educación Urbana de El Alto, María Luisa Contreras.

Hasta la fecha ningún alumno de los 250 establecimientos educativos de El Alto recibió su libreta escolar, hecho que preocupa a los padres de familia, ya que no saben en qué estado se hallan sus hijos.

El alcalde Alberto Jiménez se comprometió pagar los costos de impresión de las libretas, pero las

autoridades ligadas a educación de la Prefectura se oponen. "La Alcaldía quiere honrar su compromiso, pero Desarrollo Social de la Prefectura no da su visto bueno", dijo Contreras.

AUTORIZACIÓN

La autoridad de educación no cuenta con la autorización, ya que la Prefectura del Departamento

sostiene que las libretas se deben comprar.

La Federación de Padres de Familia (Fedepaf) de El Alto anunció que está reclamando la otorgación de las libretas de calificaciones, el incremento de ítems para los establecimientos educativos y para tal fin realizará una marcha hacia las oficinas del Ministerio de Educación y exigirá que las autoridades cumplan con sus compromisos.

Intervida será investigada en El Alto

A solicitud de varias juntas escolares de la ciudad de El Alto, la Organización No Gubernamental (ONG) Intervida será investigada por autoridades educativas, anunció María Luisa Contreras, titular de la Dirección Distrital de Educación Urbana de El Alto.

La autoridad a tiempo de explicar que la ONG que recibe recursos de financieras españolas, a través del sistema de padrinos para los niños alicaños, no actúa de acuerdo a las reglas. Anunció que convocará a los responsables para arreglar su situación.

Contreras explicó que una de las reglas que no cumple, según observaciones, es la captación de recursos, los cuales se utilizarían poco.

Sin embargo, según se supo no sólo es la Dirección de Educación la que hará una investigación, sino también la Alcaldía.

PADRES

Por su parte, Juan Peñaranda, presidente de la Federación de Padres de Familia, informó que hasta ahora la institución Intervida está ejecutando acciones paliativas con la finalidad de justificar la captación de recursos.

Peñaranda manifestó su preocupación por el hecho de que una ONG, con la creación de una unidad educativa, no está más que contribuyendo a la privatización de la educación fiscal y gratuita.

Dijo que la distribución de material educativo que hace Intervida sólo coadyuva a afianzar el proyecto de educación.

Intervida no sólo trabaja en la ciudad de El Alto apoyando directamente a la educación fiscal, también está presente en Tiwanaku y Puerto Acosta. Según sus responsables, su presupuesto anual alcanza a 2.4 millones de dólares.

Tienen un plazo fatal para adaptar tecnología

Fundidoras en riesgo de ser clausuradas

Su niveles de contaminación son altos

La Comisión del Desarrollo Humano y del Medio Ambiente del Concejo Municipal de El Alto, a través de una inspección ocular, verificará si las fundidoras de Alto Lima II instalaron mangas o filtros para disminuir la emanación de gases tóxicos que afecta a los vecinos del lugar.

Andrés Gutiérrez, responsable de la comisión, advirtió que si las fábricas S. Bustos, Calbol y Hormet, no cumplen con el colocado de las mangas serán sancionadas con la clausura.

La autoridad explicó que en pasados días la Alcaldía altea ya otorgó un plazo perentorio para que las tres fábricas acusadas de contaminar adapten su tecnología con la instalación de filtros para disminuir sus emanaciones de polvos tóxicos que afectan gravemente a los vecinos, sobre todo a los niños y mujeres embarazadas, quienes presentan ya algunas enfermedades.

Las fundidoras pidieron un plazo de ocho meses para instalar filtros en

los hornos que utilizan, pero por la emergencia se determinó acortar el plazo con la finalidad de que programen sus actividades mientras cumplen con la condición impuesta.

MANIFIESTOS

Gutiérrez informó que las fábricas Calbol y S. Bustos cuentan con sus manifiestos ambientales autorizados por la Prefectura del Departamento de La Paz. Sin embargo, Hormet, al no contar con ese documento, puede ser pasible a sanciones, inclusive al cierre, ya que no se quiere arriesgar más la salud de los vecinos de la zona de Alto Lima II.

El concejal manifestó su preocupación por la contaminación ambiental que se registra en El Alto tanto en el norte como en el sur, donde las fábricas funcionan sin reunir las condiciones necesarias que exige la Ley del Medio Ambiente.

Hace poco la OMS hizo público un informe en el que se concluye que los niveles de contaminación en la zona de Alto Lima II está por encima de los niveles permitidos y agrega que en la sangre de algunos niños y mujeres embarazadas ha sido encontrada altas concentraciones de plomo.



Esta es una de las fundidoras observadas.

En El Alto

Cambio de placas comenzará en agosto

Se conocerá número de movibilidades

A partir del próximo 4 de agosto comenzará el reemplazo de motorizados del servicio público y privado, cuyo proceso permitirá establecer el número del parque automotor en la ciudad de El Alto, anunció el titular de la Oficialía Mayor Administrativa-Financiera, Julio César Rojas.

La acción que emprenderá la comuna altea y que se iniciará en forma paralela a un plan nacional, comprende la sustitución de las placas actuales por otras que contarán con una serie de codificaciones para que los vehículos públicos y particulares estén legalmente registrados en las entidades gubernamentales y policiales.

Todos los propietarios de ve-

hículos que gestionen el cambio de placas deberán contar con la Póliza Titularizada del Automotor (PTA), carnet de propiedad y haber pagado impuestos los últimos cinco años.

A criterio de Rojas, si los propietarios cumplen con todos los requisitos, el cambio de placas será muy sencillo, ya que sólo deberán recabar el formulario RUA-01 que se distribuirá en forma gratuita.

Verificado los datos en el sistema, los interesados deben apersonarse a la comuna con todos sus documentos, incluyendo su cédula de identidad, para definir la radicatoria, es decir, la jurisdicción en la cual deberán cumplir sus obligaciones tributarias.

Una vez cumplidos los trámites, el propietario del vehículo podrá adquirir su nueva placa, plaqueta y el certificado de propiedad en un plazo de 48 horas, ya que la aplicación del sistema RUA en El Alto tendría muchas facilidades.

En El Alto sur

Vecinos de Caluyo esperan enlosetado

Están cansados con polvareda y barro

Los dirigentes de Villa Caluyo recordaron a las autoridades de la Alcaldía de El Alto la promesa que hicieron en mayo pasado de realizar el enlosetado

de la cancha deportiva y el enlosetado de 350 metros lineales de sus calles.

Los vecinos dijeron que durante la celebración de XIX aniversario de la zona, el oficial Mayor de Cultura del municipio altea, Jorge Cruz, comprometió a la vecindad realizar la obra del enlosetado desde septiembre próximo, pero están extrañados porque hasta ahora ningún funcionario municipal se aproximó a la villa a realizar los trabajos

técnicos previos a la obra final.

El presidente de la Junta de Vecinos, Germán Choque, se quejó porque las calles de tierra levantan polvareda en esta época y cuando llueve se convierten en verdaderos lodazales que, en ambos casos, afectan la salud de las personas.

Las vías principales que tienen que ser enlosetadas, según la necesidad de la vecindad, son la avenida Cochabamba y el contorno de la plaza Bolívar.

La preocupación de los vecinos no sólo son las calles, sino también la educación de sus hijos, pues los padres de familia reclamaron que en los establecimientos fiscales, como la Unidad Educativa Calama y el colegio mixto Calama, se necesita que se mejore la infraestructura, dotación de una biblioteca y del material didáctico, que es imprescindible para la enseñanza de la niñez y juventud de ese sector de esta ciudad.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO TARIJA - BOLIVIA

LICITACION PUBLICA No. 04/98 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA CONSTRUCCION, PROVISION DE EQUIPOS Y MATERIALES MINICENTRAL HIDROELECTRICA LA MAMORA (Tercera Publicación)

La Prefectura del Departamento de Tarija invita a las empresas constructoras y comerciales, solas o asociadas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la obra "Construcción, Provisión de equipos y Materiales "Minicentral Hidroeléctrica La Mamora", ubicado en la Provincia Arce del Departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental, ubicado en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 1.000 (Mil 00/100 Bolivianos). Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos, situado en edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día jueves 27 de agosto de 1998.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 15:00 en oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento. La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causas previstas en el art. 41 de la R.S. 216145.

Tarija, 22 de julio de 1998.



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 011/98 PRIMERA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por la R.S. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para las siguientes obras:

CONSTRUCCION DE AULAS
CONSTRUCCION TINGLADO (CAMPO DEPORTIVO)
REMODELACION AEREA (PASILLO ROJO)
REPARACION SISTEMA ELECTRICO
CENTRO DE ORIENTACION FEMENINA OBRAJES

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), a partir de la presente publicación, previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en el Banco Unión S.A., Cuenta Corriente No. 626726, a nombre del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y serán recibidas hasta horas 16:00 del día 12 de agosto de 1998, en la dirección anteriormente citada.



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 012/98 PRIMERA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por la R.S. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para las siguientes obras:

OBRAS COMPLEMENTARIAS QUINTA SECCION
(3) TORRES DE VIGILANCIA
REPOSICION PARCIAL SISTEMA ELECTRICO
PENAL DE SAN PEDRO URURU

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), a partir de la presente publicación, previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en el Banco Unión S.A., Cuenta Corriente No. 626726, a nombre del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y serán recibidas hasta horas 16:30 del día 12 de agosto de 1998, en la dirección anteriormente citada.



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 013/98 PRIMERA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por la R.S. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para las siguientes obras:

CONSTRUCCION DE TINGLADO PARA TALLER
RECINTO PENITENCIARIO
DE MORROS BLANCOS TARIJA

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), a partir de la presente publicación, previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en el Banco Unión S.A., Cuenta Corriente No. 626726, a nombre del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y serán recibidas hasta horas 17:00 del día 12 de agosto de 1998, en la dirección anteriormente citada.



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 014/98 PRIMERA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por la R.S. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para las siguientes obras:

REPOSICION DE CUBIERTA RECINTO PENITENCIARIO DE MUJERES
TRINIDAD BENI

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), a partir de la presente publicación, previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en el Banco Unión S.A., Cuenta Corriente No. 626726, a nombre del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y serán recibidas hasta horas 17:30 del día 12 de agosto de 1998, en la dirección anteriormente citada.

En escuela Marcelo Quiroga Aulas oscuras y pequeñas

Su directora pide nuevas y grandes

Los niños del pre básico de la Unidad Educativa Mixta Marcelo Quiroga Santa Cruz, ubicada en Villa Bolívar "C", pasan clases en aulas pequeñas y oscuras, lo que exige a los niños hacer esfuerzos para ver la pizarra.

La directora de este establecimiento, Candelaria Romero, dijo que en la unidad hay aulas que no reúnen las mínimas condiciones para que los niños pasen clases, los cursos son pésimos, oscuros y pequeños, además el techo es casi del tamaño de la maestra.

Los niños inquietos y sonrientes del pre básico realizan sus actividades sin dar importancia a los problemas que tienen, y sumidos en esa oscuridad observan a la maestra pero no se sabe si comprenden las enseñanzas que imparte la profesora.

NUEVA AULAS

La directora dijo que la mayor preocupación de la unidad educativa es la dotación de aulas, porque sólo se cuenta con 16 para 700 alumnos que se tiene, tanto en pre básico y básico y por curso hay actualmente 45 niños. La ausencia de aulas es la razón para que no se ins-

cribieran más estudiantes en la presente gestión.

Otro problema es la ausencia del mobiliario necesario. Sin embargo, en los próximos días la Alcaldía hará entrega de 60 pupitres. Por otro lado, el tema del desayuno escolar también le preocupa al personal docente de este establecimiento, ya que hasta la fecha no se hizo realidad.

Actualmente, en esta Unidad Educativa, fundada hace 14 años, se está realizando un Complejo Deportivo que consta de dos canchas reglamentarias. La construcción se está realizando sobre la base de 2 500 metros cuadrados. Según Romero, esta obra es resultado de un trabajo compartido.

¿Y LA ATENCIÓN MÉDICA?

Ante cualquier eventualidad que afecte la salud de las personas y en especial de los niños de Villa Bolívar "C" se espera que ocurra un milagro, porque en las zonas de San Pedro, Aeropuerto y Mutual, no hay centro de salud y menos una farmacia. "Cuando nos duele algo no hay dónde ir. Incluso cuando queremos comprar algo de la farmacia tenemos que ir hasta la Ceja", afirmó Isabel Alanoca, vecina del lugar.

"Hace una semana un niño se fracturó un dedo de su pie y estuvo caminando así toda la mañana con la secretaria de la escuela, hasta que por fin en la tarde le atendieron", recordó.

Sólo tiene una cancha de fútbol que es utilizada por adultos

Faltan espacios recreativos para niños de Bolívar "C"

Los papás se quejan porque sus hijos se reprimen

En Villa Bolívar "C" del sector sur de El Alto hay una cancha de uso múltiple, donde se practican todos los deportes y además sirve de parque a los niños cuando los adultos no están en ella. El conocido complejo deportivo Bolívar "C" es pequeño, dijo Eusebio Vásquez, presidente de la junta de vecinos de esta zona, pues es el único y "aquí vienen a jugar más las personas mayores, ya no hay espacio para los niños y jóvenes".

"No hay plaza ni parque para que los niños se diviertan", dice preocupada doña Clementina, vecina del lugar, mientras mira a su hija de cuatro años que al parecer sólo sabe jugar con sus muñecas en su casa. Entre tanto, algunos niños gritan y corren por las calles polvorientas aprovechando cualquier lugar vacío para dar rienda suelta a su alegría. Otros, en cambio, muy tranquilos dicen

que no juegan y que se quedan en su casa todos los fines de semana porque no hay dónde jugar.

Los jóvenes del barrio se quejan porque es incómodo jugar en la única cancha que hay en el distrito tres, porque cuando se ponen dentro son víctimas de una lluvia de balones que no les permite disfrutar de lleno la práctica deportiva. Rosario, una joven del barrio, afirma que se siente desanimada, "y por esos nos vamos a jugar al frente", exclama refiriéndose a la zona Bolívar "D" que se encuentra pasando la carretera a Viacha.

LOS CORTES DE AGUA

Los cortes de agua en Villa Bolívar "C" son como el pan de cada día, porque a diario la vecindad sufre la falta de este servicio. "Justo cuando necesitamos más, nos cortan", dice doña Martha, una vecina que vive en la zona hace 20 años.

Contrariamente, en los últimos meses las facturas les llegaron con montos que doblan al anterior. "De 10 que hemos pagado en meses anteriores, este último nos ha llegado 20 bolivianos y para colmo en la factura la zona está como residencial,



MARCELA BARRIOS

Unidad Educativa Marcelo Quiroga Santa Cruz, al parecer tiene espacios de recreación.

me parece que se están aprovechando porque somos humildes", dijo molesto Eusebio Vásquez.

FACTURAS ELEVADAS

Hay cortes en el servicio de energía eléctrica. Los vecinos reclamaron por el excesivo aumento de las facturas. "No entiendo por qué a los talleres eléctricos les cobran menos que a las tiendas que sólo utilizamos

un foco y por las noches", protestó el dirigente Vásquez.

Dijo que se denunció a Electropaz de que en las calles hay cables pelados y que pueden ocasionar problemas a los vecinos, pero hasta la fecha no se presentó ningún técnico para verificar, y algunos ejecutivos de la empresa dijeron que es la causa para que el consumo y la facturación sean elevados.

En una escuela de Achiri

Cada alumno tiene que cuidar tres arbolitos

El establecimiento está en litigio

Cada alumno de la Unidad Educativa Pacajes de la Urbanización Achiri decidió hacerse cargo del cuidado de tres arbolitos que están plantados alrededor del muro perimetral que se construirá en el establecimiento educativo.

De acuerdo al informe del director, Julio Tumiri Apaza, la decisión fue adoptada por los mismos estudiantes hace un año, cuando la organización de Derechos Humanos donó plantines para que a la larga mejoré el medio ambiente de esta ciudad. Alrededor de 350 arbolitos están plantados en la línea perimetral del establecimiento.

RESPONSABILIDAD

Tumiri informó que hasta la fecha se pudo advertir gran responsabilidad en los alumnos, quienes vienen con sus regaderas y abono para estimular el crecimiento de los arbolitos.

tos. "Cuando los plantines sean grandes, será un testimonio de la responsabilidad de los alumnos", dijo el director del establecimiento educativo.

PÉRDIDA

A consecuencia de un juicio que se sostiene con Luis Crispín Quispe, quien arguye que es propietario de los 5.300 metros de terreno que está destinado a la construcción del establecimiento, no se pudo obtener hasta la fecha los títulos de propiedad. Por esa razón no se pudo ingresar al programa de construcción de escuelas con el financiamiento de la Comunidad Económica Europea, lamentó Tumiri.

Inclusive los dirigentes de la junta de vecinos fueron encarcelados por defender el terreno de la escuela, informó el director.

PRESERVAR

Según Tumiri Apaza, actualmente siguen en juicio, sin embargo, se tienen mejores posibilidades para pre-

servar el área, ya que las autoridades comprendieron que el terreno fue cedido por los propietarios de la Urbanización Achiri.

Actualmente la Unidad Educativa cuenta con 200 alumnos, quienes pasan sus clases en cinco aulas, de las cuales dos fueron construidas con el aporte del gobierno japonés y las tres restantes con los recursos de los padres de familia.

LOTEADORES

Casos como ese litigio existen por montones en El Alto. No sólo están en disputa escuelas, campos deportivos y áreas verdes.

Hace pocos días se dio el anecdótico caso de un loteador que pretendía relocalizar a la estatua del Sagrado Corazón, un lugar simbólico para muchos alteños. El loteador reclama como suyo el terreno donde se levanta la figura de bronce.

La pretensión fue respondida por los vecinos, quienes hicieron correr al loteador.

Una situación similar se vive en áreas verdes.

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

JUEVES
CONMOVEDOR
ESTRENO **EN**

CON EL SONIDO DEL FUTURO EL VERDADERO SONIDO DIGITAL. SIENTA LA DIFERENCIA. COMPROBÉLO EN SU SALA FAVORITA.

LIAM NEESON
GEOFFREY RUSH UMA THURMAN CLAIRE DANES

La Clásica historia de conciencia convicción y coraje.

TODO PUBLICO

ALICIA BILLE AGUSTI

LOS MISERABLES
LA LEYENDA COBRA VIDA.

MANDALAY ENTERTAINMENT PRESENTA SARAH RADCLIFFE PRODUCCIONES JAMES GORMAN PRODUCCIONES LIAM NEESON GEOFFREY RUSH UMA THURMAN CLAIRE DANES LES MISERABLES HANS MATHISON REINE BRINOLINSON PETER UNGRAN BASIL POLETOURIS CARIBIELLA PESCUCCI DANUS BILLESSEN JENSEN ANNA ASP KRISTEN PERSSON CAROLINE HEWITT TRICIN HILGA

mandalay

HORARIO DE FUNCIONES

MATINAL DE LU - VI.	Hrs. 10:00	Bs. 10
MATINAL DE SABADO, DOMINGO Y FERIADOS	Hrs. 10:00	Bs. 13
MATINEE.....	Hrs. 15:30	Bs. 18
TANDA.....	Hrs. 19:00	Bs. 18
NOCHE.....	Hrs. 21:30	Bs. 18

CATOLICA TELEVISION CANAL 18

CANAL 18 PRESENTA:

EL SEGUNDO CICLO DE
"ABRIENDO LA BIBLIA"

EL APOCALIPSIS
EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

MARTES A Hrs. 21:30
REPRIS DOMINGOS A Hrs. 12:00

CATOLICA TELEVISION
CANAL 18

Aún no tiene electricidad y hace poco estrenó un camino

438 años de olvido recordó la población de Pelechuco

Antes el viaje se realizaba en 19 horas, ahora se redujo a 4

autoridades gubernamentales porque aún no cuenta con energía eléctrica, pese a ser una de las poblaciones más antiguas y creadas durante la colonia. Pelechuco, en la capital de la segunda sección de la provincia Franz Tamayo del departamento de La Paz y con más de 4.742 habitantes, soporta varios problemas como la vía caminera, educacional y hospitalaria.

sábado pasado se entregó un nuevo camino de acceso a la población de Pelechuco que permitirá disminuir los cansadores viajes que duraban entre 13 a 19 horas, hacia o desde La Paz, a sólo cuatro y media horas.

ERA UNA ODISEA

Incluso, dijo Saavedra, era una odisea llegar hasta Pelechuco porque en varias oportunidades los pobladores tardaban días e incluso semanas para llegar o salir de esa población por los constantes derrumbes en los caminos.

Los habitantes de Pelechuco basan su actividad económica en la cría de camélidos, ganado vacuno y en la explotación de oro existente en la localidad, aunque al haber varias minas hay problemas con el medio ambiente porque no hay un control eficaz.

SIN ELECTRICIDAD

Pasaron 438 años desde que Pelechuco fue fundada y desde esa época no contó ni cuenta con electricidad, pero en las noches se enciende un antiquísimo motor que les provee de energía eléctrica aunque en muchos sectores continúan usando una vela o el mechero.

Sin embargo, se supo que la Prefectura dotará, en tres meses más, electricidad a esa localidad porque se entregará la microcentral de hidroeléctrica "sólo falta instalar las turbinas", dijo Saavedra.

La Alcaldía de Pelechuco recibirá este año 829.005 bolivianos por concepto de coparticipación tributaria.

TELÉFONO

Al contar con electricidad, los pobladores podrán comunicarse con diferentes localidades aledañas por medio del teléfono, a cualquier hora y no como sucedía antes, cuando las comunicaciones se las realizaba sólo de noche y si había suerte.

Los niños podrán estudiar mejor y el hospital del lugar atenderá en mejores condiciones a los pacientes al contar con una nueva sala de pediatría.

LA PAZ

La localidad de Pelechuco, ubicada a 480 kilómetros de la ciudad de La Paz, cumplió el pasado sábado 25 de julio 438 años de fundación, y en todo ese tiempo estuvo olvidada por

LOS CAMINOS

Luis Saavedra, asesor provincial de la Prefectura de La Paz, contó que el



Los viajes en camión ahora son más rápidos a Pelechuco.



Juan Fernández, de Villa Anta, y el embajador de Japón, Tetsuyama.

En provincia Pacajes

Japón ayuda a Villa Anta

\$us15.000 para la educación

La comunidad proporcionará mano de obra a través de su comité.

En el núcleo escolar de Villa Anta estudian aproximadamente 400 niños y niñas, quienes reciben educación primaria y secundaria y el objetivo de la cooperación nipona es proporcionar mayor comodidad a esos estudiantes para su aprendizaje diario.

El gobierno del Japón donó 15.038 dólares para la refacción y equipamiento del núcleo escolar en Villa Anta, provincia Pacajes del departamento de La Paz. La firma del contrato tuvo lugar el 22 de julio pasado entre el embajador del Japón, Michisuke Tetsuyama, y el presidente del Comité de Obras Sociales de Villa Anta, Juan Fernández Mamani, en las oficinas de la embajada japonesa en La Paz.

Los fondos de la donación japonesa estarán destinados a la compra de 200 pupitres bipersonales, juegos de muebles, mesas y sillas para 16 aulas, material de construcción como calaminas, cemento, machihembre, pinturas y vidrios.

La Embajada de Japón hizo conocer que para responder a las necesidades socioeconómicas de los países en vías de desarrollo, en 1988 el gobierno de ese país creó un nuevo programa de cooperación denominado Asistencia para Proyectos Comunitarios, el mismo que tiene como objetivo extender asistencia financiera, principalmente a ONG's, instituciones de investigación, hospitales y a las autoridades locales para que éstas puedan realizar proyectos enraizados a nivel popular.

Encuentro se realizará en octubre

Jóvenes alteños se reunirán en Chile

La Diócesis de El Alto comenzó la preparación de jóvenes que participarán del segundo Congreso Latinoamericano y el Encuentro Continental de Jóvenes que se realizará en Santiago de Chile entre el 3 y 11 de octubre próximo.

enviar a un considerable número de jóvenes de la jurisdicción eclesial que abarca las provincias Camacho, Omasuyos, Muñecas, Manco Kapac, Ingavi, Los Andes y parte de Muri-blo.

irán a participar del encuentro de todos los países del continente. Los participantes deben correr con el costo de los pasajes que está establecido en 150 dólares.

50 MIL JÓVENES

El obispo de la Diócesis, monseñor Jesús Juárez, animó y desafió a las parroquias a buscar apoyo para participar de los eventos que congregarán a más de 50 mil jóvenes de todas las diócesis del continente.

VICARÍA DE LA ESPERANZA

La Vicaría de la Esperanza de Santiago de Chile, según los responsables de Pastoral Juvenil de El Alto, se comprometió a conseguir a familias que quieran acoger a los jóvenes que

JURISDICCIÓN ECLESIAL

De acuerdo a los responsables de la Pastoral Juvenil y Vocacional de El Alto, se están buscando alternativas para tener la posibilidad de

MAÑANA EN:

Mouse

Suplemento Informático

Archivos

Diseño francés y hechura boliviana: Yarek Chmielewski y el diseño profesional de CD-ROMs

Guinness registra récord Internet de Nagano

"Mal colesterol": Microsoft acusada por Lotus

Nuevo presidente: Ballmer será la punta de lanza de Gates

en PRESENCIA

oportuna y veraz

Bolivisión

LA RED

CANAL 5

Noticiero

GABRIELA AMELUNGE

MARCANDO PAUTAS DE LA NUEVA TELEVISION.

JULIO

Hrs. 13:30 y 20:00

Estados Financieros (continuación)

INVERSIONES TEMPORARIAS

La composición al 30 de junio de 1988 y al 31 de diciembre de 1987, es la siguiente:

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Duplicados a plazo fijo en entidades financieras del país	5,204.184	5,204.184
Duplicados en cuentas corrientes en entidades financieras del país	10,962.223	10,962.223
Duplicados a plazo fijo en entidades financieras del exterior	38,748.989	38,748.989
Duplicados a plazo fijo en entidades financieras del exterior	42,329.428	42,329.428
Duplicados en cuentas corrientes en entidades financieras del exterior	15,950	15,950
Cuentas de participación FOM, otorgadas a encargo adicional	145,000.525	145,000.525
Productos financieros devengados por cobrar	122.837.231	122.837.231

C Cartera

La composición al 30 de junio de 1988 y al 31 de diciembre de 1987, es la siguiente:

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Aplicados en cuentas corrientes	14,021.128	14,021.128
Depositos a plazo fijo	1,633.111	1,633.111
Depositos a plazo fijo	126,528.174	126,528.174
Depositos a plazo fijo	4,688.784	4,688.784
Depositos por tarjetas de crédito	52,107.713	52,107.713
Depositos por tarjetas de crédito	38,076.733	38,076.733
Depositos por tarjetas de crédito	1,971.940	1,971.940
Depositos por tarjetas de crédito	4,745.524	4,745.524
Depositos por tarjetas de crédito	2,410.625	2,410.625
Depositos por tarjetas de crédito	9,949.343	9,949.343
Depositos por tarjetas de crédito	14,248.142	14,248.142
Depositos por tarjetas de crédito	22,045.000	22,045.000
Otros productos	1,099.158.780	1,099.158.780

C Cartera vencida

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Aplicados en cuentas corrientes	243,272	243,272
Depositos a plazo fijo	16,954.736	16,954.736
Depositos a plazo fijo	209,879	209,879
Depositos a plazo fijo	3,262.262	3,262.262
Depositos por tarjetas de crédito	4,196.245	4,196.245
Depositos por tarjetas de crédito	1,038.738	1,038.738
Depositos por tarjetas de crédito	108.464	108.464
Otros productos	36,462.797	36,462.797

C Cartera en ejecución

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Aplicados en cuentas corrientes	1,847.700	1,847.700
Depositos a plazo fijo	2,069.379	2,069.379
Depositos a plazo fijo	4,488.432	4,488.432
Depositos a plazo fijo	65,954.999	65,954.999
Depositos por tarjetas de crédito	44,528	44,528
Depositos por tarjetas de crédito	6,239.273	6,239.273
Depositos por tarjetas de crédito	1,586.021	1,586.021
Depositos por tarjetas de crédito	79.432	79.432
Depositos por tarjetas de crédito	3,396.223	3,396.223
Depositos por tarjetas de crédito	70.138	70.138
Depositos por tarjetas de crédito	404.448	404.448
Depositos por tarjetas de crédito	144.093	144.093
Otros productos	96,118.093	96,118.093

C Cartera para Cartera Incobrable

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Préstamos a plazo fijo para Cartera Incobrable	4,084.937	4,084.937
Préstamos a plazo fijo para Cartera Incobrable	1,307.749	1,307.749
Préstamos a plazo fijo para Cartera Incobrable	21,580.980	21,580.980
Préstamos a plazo fijo para Cartera Incobrable	20,232.208	20,232.208
Préstamos a plazo fijo para Cartera Incobrable	17.714.074	17,714.074

Otras Cuentas por Cobrar

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Aplicados por compra de bienes y servicios	1,701.016	1,701.016
Aplicados por compra de bienes y servicios	17.761	17,761
Aplicados por compra de bienes y servicios	1,891.389	1,891,389
Aplicados por compra de bienes y servicios	1,716.347	1,716,347
Aplicados por compra de bienes y servicios	317.743	317,743
Aplicados por compra de bienes y servicios	90.443	90,443
Aplicados por compra de bienes y servicios	624.261	624,261
Aplicados por compra de bienes y servicios	940.349	940,349
Aplicados por compra de bienes y servicios	69.589	69,589
Aplicados por compra de bienes y servicios	4,113.433	4,113,433
Aplicados por compra de bienes y servicios	67.108	67,108
Aplicados por compra de bienes y servicios	189.786	189,786
Aplicados por compra de bienes y servicios	2,744.244	2,744,244
Aplicados por compra de bienes y servicios	7,749	7,749
Aplicados por compra de bienes y servicios	49.448	49,448
Aplicados por compra de bienes y servicios	1,048.428	1,048,428
Aplicados por compra de bienes y servicios	49.448	49,448
Aplicados por compra de bienes y servicios	1,048.428	1,048,428
Aplicados por compra de bienes y servicios	883.874	883,874
Aplicados por compra de bienes y servicios	169.849	169,849
Aplicados por compra de bienes y servicios	10.700.000	10,700,000
Aplicados por compra de bienes y servicios	12,134.072	12,134,072

Bienes Reales

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Materiales adquiridos por recuperación de créditos	20,415.670	20,415,670
Materiales adquiridos por recuperación de créditos	114.948	114,948
Materiales adquiridos por recuperación de créditos	16,879.238	16,879,238
Materiales adquiridos por recuperación de créditos	1,680.428	1,680,428
Materiales adquiridos por recuperación de créditos	22,873.767	22,873,767
Materiales adquiridos por recuperación de créditos	170.726	170,726
Materiales adquiridos por recuperación de créditos	56,615.742	56,615,742

Inversiones Permanentes

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	425,317	425,317
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	295,679	295,679
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	2,847,244	2,847,244
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	343,424	343,424
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	4,495,077	4,495,077
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	4,742,718	4,742,718
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	10,177,771	10,177,771
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	383,874	383,874
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	1,130,238	1,130,238
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	29,808	29,808
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	770,726	770,726
Aplicados en Banco Latinoamericano de España	17,418,428	17,418,428

Otros Activos

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Depositos en el Banco Central de Bolivia	1,871.186	1,871,186
Depositos en el Banco Central de Bolivia	933,077	933,077
Depositos en el Banco Central de Bolivia	317,817	317,817
Depositos en el Banco Central de Bolivia	214,490	214,490
Depositos en el Banco Central de Bolivia	1,969,956	1,969,956
Depositos en el Banco Central de Bolivia	1,790,896	1,790,896
Depositos en el Banco Central de Bolivia	3,980,291	3,980,291
Depositos en el Banco Central de Bolivia	71,277	71,277
Otros productos	8,580,267	8,580,267

Obligaciones con el Público

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Obligaciones con el público por cuentas de ahorro	213,807,493	213,807,493
Obligaciones con el público por cuentas de ahorro	617,825,829	617,825,829
Obligaciones con el público por cuentas de ahorro	2,025,544	2,025,544
Obligaciones con el público por cuentas de ahorro	21,207,741	21,207,741
Obligaciones con el público por cuentas de ahorro	1,043,708,492	1,043,708,492

Obligaciones con Instituciones Fiscales

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Obligaciones fiscales a la vez	10,482,234	10,482,234
Obligaciones fiscales a la vez	10,482,234	10,482,234
Obligaciones fiscales a la vez	10,482,234	10,482,234

Obligaciones con Bancos y Entidades de Financiamiento

La composición al 30 de junio de 1988 y al 31 de diciembre de 1987, es la siguiente:

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	90.739	90,739
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	12,861.900	12,861,900
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	4,887.617	4,887,617
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	1,925.298	1,925,298
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	11,020.000	11,020,000
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	2,055.970	2,055,970
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	1,824.000	1,824,000
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	4,477.179	4,477,179
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	2,273.179	2,273,179
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	8,265.000	8,265,000
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	2,755.000	2,755,000
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	6,073.027	6,073,027
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	1,031.456	1,031,456
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	3,224.473	3,224,473
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	171.235	171,235
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	7.575	7,575
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	2,234.435	2,234,435
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	15,024.143	15,024,143
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	5,966.781	5,966,781
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	11,522.004	11,522,004
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	2,410.625	2,410,625
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	5,915.204	5,915,204
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	27,040.000	27,040,000
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	1,021.861	1,021,861
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	3,320.177	3,320,177
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	3,980.000	3,980,000
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	674.028	674,028
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	3,568.927	3,568,927
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	11,034.087	11,034,087
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	2,368.256	2,368,256
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	8,841.134	8,841,134
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	4,503.305	4,503,305
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	4,328.428.000	4,328,428,000
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	1,637.727	1,637,727
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	13,079.685	13,079,685
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	5,117.260	5,117,260
Depositos en cuentas corrientes en entidades financieras del país	729.107.261	729,107,261

Otras Cuentas por Pagar

La composición al 30 de junio de 1988 y al 31 de diciembre de 1987, es la siguiente:

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Introducción financiera	397.862	397,862
Introducción financiera	10,501.000	10,501,000
Introducción financiera	279.817	279,817
Introducción financiera	458.162	458,162
Introducción financiera	903.018	903,018
Introducción financiera	24.200	24,200
Introducción financiera	42.740	42,740
Introducción financiera	18.945	18,945
Introducción financiera	4,495.872	4,495,872
Introducción financiera	3.607	3,607
Introducción financiera	114.824	114,824
Introducción financiera	3,629.667	3,629,667
Introducción financiera	844.264	844,264
Introducción financiera	398.124	398,124
Introducción financiera	6.523	6,523
Introducción financiera	42.430	42,430
Introducción financiera	678.507	678,507
Introducción financiera	3,746.886	3,746,886
Introducción financiera	8,214.799	8,214,799
Introducción financiera	799.823	799,823
Introducción financiera	14.889	14,889
Introducción financiera	37.418	37,418
Introducción financiera	7,980.849	7,980,849
Introducción financiera	1,096.771	1,096,771
Introducción financiera	18.713.332	18,713,332
Introducción financiera	3,828.000	3,828,000
Introducción financiera	12.122	12,122
Introducción financiera	201.720	201,720
Introducción financiera	21.574	21,574
Introducción financiera	61.025	61,025
Introducción financiera	76.483.711	76,483,711

Bonos en Circulación

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Monto de la emisión	6,800.000	6,800,000
Monto de la emisión	1,831.013	1,831,013
Monto de la emisión	23.425.283	23,425,283
Monto de la emisión	7,935.293	7,935,293
Monto de la emisión	18.133.000	18,133,000
Monto de la emisión	239.124	239,124
Monto de la emisión	1,084.264	1,084,264
Monto de la emisión	64.900.789	64,900,789
Monto de la emisión	63.504.274	63,504,274
Monto de la emisión	12,145.423	12,145,423
Monto de la emisión	279.670.707	279,670,707

Cuentas de Orden

	1988	1987
	(Reconvertido)	(Reconvertido)
Cartera de crédito en entidades a la vez	10,137.027	10,137,027
Cartera de crédito en entidades a la vez	11,363.042	11,363,042
Cartera de crédito en entidades a la vez	996.816	996,816
Cartera de crédito en entidades a la vez	16,498.083	16,498,083
Cartera de crédito en entidades a la vez	6,584.728	6,584,728
Cartera de crédito en entidades a la vez	64,900.789	64,900,789
Cartera de crédito en entidades a la vez	63,504.274	63,504,274
Cartera de crédito en entidades a la vez	12,145.423	12,145,423
Cartera de crédito en entidades a la vez	279.670.707	279,6

Finaliza contienda con aseguradora

Juicio La Palca en favor de Comibol

Estado confía recuperar más de \$us2 millones

LA PAZ

La Corporación Minera de Bolivia podrá recobrar 2 millones de dólares por indemnización correspondiente al seguro de la Planta Volatilizadora de La Palca, al haber fallado la Corte de La Paz en su favor, según informó el presiden-

te de dicha entidad, Alvaro Rojas. Comibol recurrirá ante el Consejo de la Judicatura para pedir acción vigilante, para que el juez Raúl Gamarra Céspedes establezca la liquidación por responsabilidad civil hasta 2,62 millones de dólares, más daños y perjuicios e intereses legales.

El pleito entre Comibol y la compañía aseguradora, Boliviana Cía Cruz de Seguros y Reaseguros S.A., que se halla en su fase final se instauró a consecuencia del derrumbe del cerro contiguo a la Planta Volatilizadora de La Palca, hecho ocurrido en 1979.

Debido al conflicto petrolero

Se suspende nominación de áreas de explotación

El 29 se continuará el proceso

LA PAZ

Debido al conflicto generado por el paro de petroleros, el proceso para la nominación de áreas de explotación de hidrocarburos fue ampliado hasta el 31 de julio próximo, informó el viceministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Alberto López.

Según el cronograma inicial, la nominación de áreas iba a concluir ayer, 27 de julio, sin embargo, producto de la falta de atención en la Sala de

Datos, que se encuentra en las oficinas de YFPB en la ciudad de Santa Cruz, tuvo que ser suspendida.

AREAS

La nominación y licitación pública internacional de áreas de explotación, gestión 1998, toma en cuenta 11 áreas libres cuyo potencial hidrocarburo se encuentra registrado en la sala de datos, la cual está abierta desde el pasado mes de marzo.

Esa situación podría provocar que se retrase el proceso. De acuerdo al cronograma fijado para la licitación internacional, el 15 de septiembre del año en curso se procederá a la apertura de sobres.

Programa de exploraciones

Mina Colquiri se torna atractiva para la inversión

Sus yacimientos tienen reservas de 12 millones de toneladas

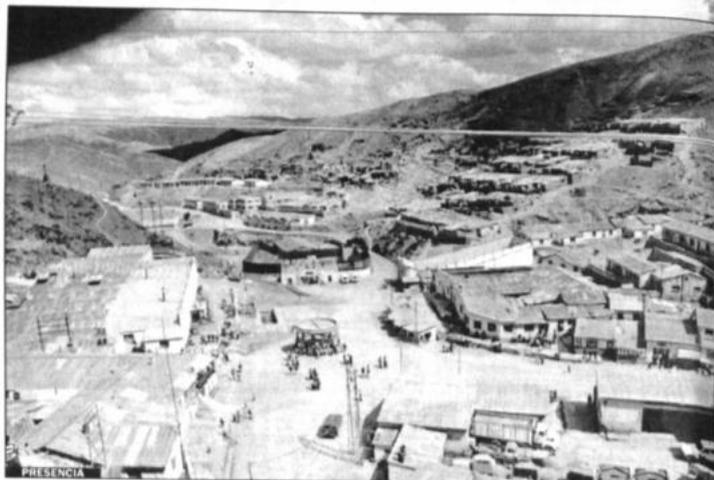
LA PAZ

La mina Colquiri, una plaza históricamente productiva de la minería nacional, se torna atractiva para la inversión toda vez que un programa de exploraciones establecido que la misma es uno de los más importantes yacimientos vetiformes de estaño y zinc, informó ayer el presidente de la Corporación Minera Boliviana (Comibol), Alvaro Rojas.

El programa de exploraciones permitió constatar que los yacimientos de estaño y zinc poseen reservas probadas de 12 millones de toneladas (con 20% de dilución y ancho mínimo de 1.0 m) y recursos indicados en 13,1 millones de toneladas, además de 13,5 millones de toneladas de reservas en colas, sostuvo Rojas. El total de disponibilidades de la mina Colquiri asciende a 38,6 millones de toneladas.

El desarrollo de la explotación de la mina Colquiri está centrado en el sector Norte del yacimiento en los niveles 325 y 365, donde se trabajan importantes estructuras minerales tales como son las vetas Rosario, San Antonio, Blanca, San Carlos y sus ramos.

Los resultados de la exploración han posibilitado incrementar el potencial mineral del yacimiento en cerca de 2 millones de toneladas de recursos adicionales, informó el presidente de Comibol.



El centro minero de Colquiri tiene reservas de 12 millones de toneladas.

La mina Colquiri está situada a 80 km al norte de la ciudad de Oruro en la Provincia Inquisivi del departamento de La Paz.

Fueron perforados 3 taladros a diamantina, cada uno dirigido hacia objetivos precisos como la veta de San Antonio, los sistemas de vetas San Carlos y Blanca y al sistema de vetas Rosario, con una longitud total perforada de aproximadamente 700 m. Los resultados de la fase inicial del programa de perforaciones fueron exitosos, habiéndose logrado interceptar todas las estructuras previstas a profundidades entre 200 a 250 metros.

Mineralógicamente, las vetas identificadas en profundidad son si-

RESERVAS / RECURSOS	Tons. (millones)	%Sn	%Zn
-Reservas (probadas y probables)	12	0,84	4,69
-Recursos indicados	10		
-Recursos inferidos con TLD (Áreas Alto Colquiri, Armas-Ocavi y Central)	1,1		
-Recursos inferidos con TLD (Secciones Triunfo y Librubluni)	2		
-TOTAL Reservas/Rec. Mineral Sólido	25,1		
-Reservas probada en colas	13,5	0,51	3,69
TOTAL	38,6		

FUENTE: Corporación Minera de Bolivia

milares a las actualmente explotadas y constituidas por abundante esferulita oscura y pirrotina, en menor cantidad casiterita, pirita, fluorita, cuarzo y siderita, mostrando estructuras de forma masiva.

Asegura que no es responsable de la quiebra

Landívar ratificó denuncia contra el superintendente de Bancos

Se espera respuesta de Jacques Trigo

LA PAZ

El ex banquero y actual diputado por el NFR, Roberto Landívar, aseguró ayer en conferencia de prensa, en la cámara de Diputados, que no es responsable de la quiebra del Banco Bidesa y que todas las acusaciones que le imputa el superintendente de Bancos, Jacques Trigo, son falsas.

En la conferencia de prensa, de la mano de su abogado, Otto Rütcher, el diputado Landívar demandó a la Superintendencia de Bancos demostrarle que él es el responsable de los malos manejos en la institución financiera. El Bidesa fue intervenido porque no entregó al Estado los dineros cobrados a los ciudadanos por el pago de impuestos y por otras razones financieras.

Según Roberto Landívar la quiebra de la institución se debió a la corrida que produjo el superintendente Trigo, cuando declaró que la situación del Bidesa era crítica.

Sin embargo, de acuerdo a las acusaciones emitidas por la Superintendencia de Bancos en la querrela presentada a la Fiscalía de Distrito, el



Diputado Roberto Landívar, principal acusado.

Bidesa no cumplió con el porcentaje de adecuación patrimonial del 6 por ciento y otras obligaciones como la transferencia del 100 por ciento de las cuentas fiscales al Banco Central de Bolivia.

Los argumentos presentados por Landívar para evitar que el proceso continúe contra su persona, son que la Fiscalía de Distrito, ante la falta de

elementos suficientes para abrir causa y que un juez inició el sumario penal solicitado, ha enviado el caso a la Policía Técnica Judicial (PTJ) para que se realice las investigaciones y diligencias del caso. Landívar se presentó, ayer en horas de la tarde, voluntariamente, a prestar sus declaraciones.

También arguyó que el superintendente de Bancos, "sabe que es

imposible que un banco tan pequeño como el Bidesa", con una cartera de créditos con recursos propios distribuidos en 40 provincias y 6 capitales de 90 millones de dólares no puede tener 60 millones de dólares en créditos vinculados.

MANEJO

De acuerdo al diputado Landívar, Trigo atenta contra el país porque quiere que los activos del Banco Bidesa se liquiden a precio de "gallina muerta". De acuerdo a su abogado, "el mejor negocio es liquidar un banco".

Landívar también asegura que el Bidesa prácticamente fue manejado por la Superintendencia de Bancos, ya que ella efectuó más de 22 auditorías entre 1996 y 1997. De acuerdo a la institución, las auditorías fueron realizadas para determinar el grado de responsabilidad en algunas cuentas que no estaban claras.

Otro argumento de Landívar es que la situación de un Banco no puede cambiar en 30 días. El mismo Jacques Trigo señala el documento del diputado entregó al Directorio del Bidesa el informe de auditoría número 51097, el 13 de noviembre de 1997, en el que se comunica que la cartera de créditos y operaciones contingentes es de 627 mil bolivianos, analizándose el 65.41 por ciento de los créditos por muestreo.

Millonaria estafa

Enfe demanda el pago de \$us12 millones a Medrano

Según informe de la Contraloría General

LA PAZ

Más de 12 millones de dólares es la cifra exorbitante de la estafa causada al Estado boliviano por el diputado suplente por Cochabamba y ex presidente de Enfe, Germán Medrano Kreidler, en la anterior gestión de gobierno, de acuerdo al informe de auditoría de la Contraloría General de la República, aseguró el presidente del comité de defensa de la empresa, Casto Rivero.

El alcance del informe considera la venta de terrenos en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Sucre, Oruro, y la entrega de 30 mil toneladas de chatarra sin verificación, señaló Rivero.

De acuerdo a Medrano ello no es real, ya que los terrenos se entregaron a los ex trabajadores de la empresa de ferrocarriles a precios acorde a su magra economía.

DENUNCIA

De acuerdo al detalle enviado por Rivero, en la ciudad de La Paz se detectó la venta de 12.950 metros cuadrados ubicados en "La Corrida", Estación Central, las zonas de Munaypata, Buenos Aires y Pura Pura por 305.585 dólares, cuando su precio real de acuerdo a valores catastrales otorgados por la Alcaldía pacense es de 1.2 millones de dólares, hecho que provocó una pérdida para el Estado de 926.764 dólares.

En la ciudad de Cochabamba se produjo la venta "irregular" de 106.663 metros cuadrados a un precio de 2.3 millones de dólares. Esa situación provocó pérdidas para el gobierno de más de 4.6 millones de dólares, argumenta el representante del Comité de Defensa de Enfe.

Esa pérdida se debe a que el costo real total de estos predios ubicados en las zonas: Central Curva Vin-

to, Patiño Norte, 6 de Agosto, Carretera Cochabamba-Oruro y Urukupia, debería ser de siete millones de dólares, de acuerdo a valores catastrales.

OTROS DEPARTAMENTOS

En la zona El Tejar de Sucre, la anterior administración de Enfe vendió 8.550 metros cuadrados en 19.449 dólares, a 2,27 dólares el metro cuadrado, cuando el precio de acuerdo a la oficina de Catastro Urbano Municipal alcanza a 137 bolivianos, aproximadamente 26.40 dólares. Con esa venta se produjo un daño económico de 206.270 dólares.

En la zona de Oruro, en los denominados Patiño Sud y Patiño Norte se vendieron 114.927 metros, en 588.621 dólares, cuando por los valores catastrales tasados en la Unidad de bienes inmuebles de la Alcaldía de Oruro el precio de venta de estos terrenos debería haber sido de 3.3 millones de dólares. Este hecho ocasionó una pérdida de 27 millones de dólares.

EL MAYOR NEGOCIO

El denunciante manifestó que, sin duda, la venta del Complejo Ferroviario Zudáñez "escapa a cualquier razonamiento lógico", puesto que los 160.000 metros cuadrados fueron entregados por la irrisoria suma de cinco mil dólares al señor Lenar Humberto Fernández Parra, el cual se habría convertido en cómplice de la estafa, aseveró Rivero.

Esa venta fue realizada obviando el certificado de valuación de la empresa Internacional "Organización Levin S.A. Consultores en valuaciones y Sistemas" que tasaba la estación Zudáñez en 3 millones de dólares. Cabe destacar que esta empresa fue contratada por el Ministerio de Capitalización en 1994 y la venta fue realizada el 11 de septiembre de 1996.

El negocio quedó en papeles, ya que el complejo fue recuperado el 31 de mayo de 1998, previo proceso judicial que inició Enfe Residual, según los documentos presentados por Rivero.

Será creado Comité de Fronteras para luchar contra el contrabando

LA PAZ Agencia EFE

El Comité de Fronteras, en el que participarán las cancillerías de Chile y Bolivia, será creado el próximo 3 de agosto, para luchar contra el contrabando de mercaderías que se realiza entre ambos países.

El viceministro de Política Tributaria, Alberto Machicado, que se re-

unió ayer con el presidente de la República, Hugo Banzer, señaló que este comité contará con la participación de autoridades del Ministerio de Hacienda y de la Aduana Nacional, además de ambas cancillerías.

"El control efectivo en la frontera con Chile nos permitirá evitar el ingreso de mercaderías en calidad de contrabando", reiteró Machicado.

Por otra parte, la autoridad señaló que las personas que compran automóviles "transformers" van a perder su dinero ya que se estipula la incautación de esos carros.

Hace una semana el gobierno emitió un decreto supremo que prohíbe la importación de vehículos con más de 6 años de antigüedad.

"Estamos realizando operativos

conjuntos entre las Fuerzas Armadas, la Policía Boliviana y Aduanas para luchar contra el contrabando", aseguró el viceministro de Política Tributaria.

Asimismo mencionó que desde hace 30 días se inició una reestructuración en la Aduana Nacional. "Esta medida nos permitió intervenir varias aduanas y además sancionar a varios funcionarios", aseveró Machicado.

Se trata de un convenio con Bélgica Bolivia redujo deuda en \$us49.8 millones

La deuda de Bolivia alcanza a 4.154 millones de dólares

• LA PAZ

Bolivia logró reducir la deuda bilateral con el gobierno de Bélgica en 49.8 millones de dólares, según un acuerdo firmado ayer, entre el ministro de Hacienda, Edgar Millares y la embajadora del país europeo, Cristina Stevens.

El presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, quien también participó del acto, puntualizó que este esfuerzo es el resultado de muchos años de cooperación del gobierno belga a Bolivia.

En los últimos tres años, la ayuda directa del gobierno belga al país alcanzó a 40 millones de dólares, que fueron destinados para desarrollo social, salud pública, área rural y balanza de pagos.

La deuda externa al 30 de abril de este año alcanzó a 4.154 millones de dólares, según el boletín del Banco Central de Bolivia.

¡IMPORTANTE!

La embajadora dijo que con esta reducción de la deuda bilateral de Bolivia con Bélgica, éste país pasa de ser el tercer acreedor, después de Japón y Alemania, al octavo lugar.

gar, posteriormente de otros siete acuerdos firmados para reducir la deuda boliviana.

En criterio de la diplomática, este último acuerdo es el más importante de todos, por el monto de la reducción de la deuda bilateral entre ambos países.

Stevens recordó que Bolivia es el país que tiene el servicio de la deuda externa más elevada en relación a sus exportaciones en toda Latinoamérica.

La embajadora del gobierno belga indicó sentirse orgullosa por el acuerdo con el gobierno nacional, antes de dejar la representación diplomática de su país en Bolivia.

OBJETIVOS

Según el acuerdo firmado, a cambio de la reducción de la deuda bilateral con Bélgica, el gobierno debe financiar, a través de fondos propios, proyectos en el sector social con el fin de generar empleos.

Para este propósito se destinará 4.443 millones de dólares, que servirán para financiar los programas de apoyo social y generación de empleo.

Entretanto, Bélgica ayudará a reducir la deuda boliviana, como apoyo al gobierno en su política de recuperación económica y participación en el esfuerzo internacional de respaldo al desarrollo socioeconómico de nuestro país.

La intención del gobierno es mejorar el servicio

Lucha por millonario negocio de la comercialización de hidrocarburos

Empresa privada dice que ello es positivo

• LA PAZ

Las discrepancias y pugnas económica, política y social, por la ad-

judicación de la comercialización de los hidrocarburos que producen las tres refinerías en todo el país, comenzaron. El gobierno decidió dar curso al decreto supremo 24914, que autoriza a las empresas privadas a comprar el 40 por ciento de los hidrocarburos de YPFB para ser vendidos a los surtidores y estaciones de servicio.

Esa intención es combatida con un paro de 48 horas por parte de los tra-

bajadores, quienes hicieron explícita su pretensión de administrar la comercialización de los hidrocarburos que producen las refinerías, según el dirigente petrolero Julio Salas Delgado.

El problema para que se consolidara esa propuesta se centra en que los trabajadores no tienen capital suficiente para comprar diariamente los hidrocarburos, porque al crédito no

es un negocio rentable, según los técnicos de esta área que prefirieron mantener sus nombres en reserva.

Consideran que también hay intereses de empresas transnacionales y nacionales, quienes han visto "el negocio redondo" que implicaría esta decisión. Es decir, comprar para vender.

El viceministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Alberto López, aclaró que la decisión de llevar adelante el Decreto Supremo 24914, promulgado el 5 de diciembre de 1997, se debe a que Yacimientos detenta el monopolio en el país. Sin embargo, aclaró, que esa determinación podría modificarse en caso de que los trabajadores planteen otro criterio.

De concretarse la transferencia para la venta de hidrocarburos se eliminaría el problema de la distribución y los paros que afectan a la población. También se evitaría la especulación por parte de comerciantes inescrupulosos.

PRODUCTOS

Yacimientos actualmente comercializa gasolina premium y especial; diésel, kerosene, gas licuado de petróleo, diésel kerosene, jet fuel, solventes, aceites y asfalto, que permiten ingresos de más 78 millones de dólares anuales.

Importadores de "transformers" sin alternativa

• LA PAZ

El ministro de Hacienda, Edgar Millares, afirmó ayer que no se ampliará el plazo de excepción de 30 días para los importadores de vehículos "transformers", que requieren como mínimo 90 días para terminar el trámite de motorizados almacenados en la Zona Franca de Iquique y para reacomodar su actividad en función de la nueva disposición del gobierno nacional.

Indicó que no valdría la pena ampliar este plazo, debido a que se flexibilizaron demasiado las normas.

"Poco a poco todos estamos dejando de confiar en nosotros mismos, en nuestra palabra, por lo que es necesario poner un freno", precisó.

Según el ministro de Hacienda, en realidad el plazo de 30 días se trata de una flexibilización, por cuanto el término inicial era cero.

Oscar Franco, Tatsumi Kuroiwa y Ninoska Peñaranda, en representación de los importadores bolivianos de automóviles "transformers" del Japón, pidieron al gobierno un plazo de 90 días, para concluir con los trámites de los vehículos usados almacenados y los que están en tránsito desde el país asiático.



PRESENCIA

"Transformers", el dolor de cabeza del gobierno.

Argumentaron que el plazo perentorio de 30 días para los vehículos importados antes del 10 de julio (fecha del decreto) no es suficiente, por cuanto hay autos que recién fueron embarcados de Japón, incluído el mismo día de la disposición.

En opinión de los empresarios bolivianos en Iquique, el decreto supremo 25093 "anti transformers" sólo favorece a una mínima cantidad de personas (importadores de autos nuevos) y perjudica a la gran mayoría de ciudadanos, quienes corren el riesgo de perder sus inversiones,

además de dejar sin trabajo a cientos de mecánicos que se encargan del cambio de volantes de derecha a izquierda en territorio chileno y boliviano.

DRAMA

Aunque el ministro Millares rechazó la posibilidad de ampliar el plazo de excepción, reconoció que existe un drama personal como efecto de la medida. "Hay gente que se prestó dinero para ir a traer un transformer".

Sin embargo, advirtió que el con-

trabando es un delito tan grave como lo es el narcotráfico, por lo que no se debe empezar a compadecer a nadie por esta causa.

Recordó que la Policía, Fuerzas Armadas y Aduana empezaron a reprimir el contrabando de vehículos "chutos" en los puestos fronterizos del país.

En relación a la reglamentación del decreto que prohíbe la importación de vehículos "transformers", Millares dijo que cuando sea concluido no se dará a conocer al público, porque puede provocar confusiones.

Cuatro productos fueron calificados SAO recibirá sellos de calidad Iborca

Son 15 los ya analizados por la entidad

• LA PAZ

La empresa cruzña Sociedad Aceitera de Oriente S.A. (SAO), recibirá este próximo jueves los sellos de calidad otorgados por el Instituto Boliviano de Normalización y Calidad (Iborca), indicaron en esa entidad.

Cuatro son los productos de la aceitera cruzña que recibirán el sello de calidad, toda vez que las características de los mismos cumplen cabalmente con las especificaciones que exigen las normas bolivianas.

APROBACIÓN

En marzo de este año, la junta directiva del Iborca aprobó la autorización del uso del sello de calidad para cuatro productos de SAO. Tras un año de trabajo conjunto, entre técnicos de SAO y del Iborca, el sello de Conformidad a Norma Boliviana (NB) será otorgado a los siguientes productos: aceite comestible de soya "SAO" con NB 161-96, aceite comestible de girasol "Sabrosa" con NB 685-96, aceite comestible mezcla soya

y girasol "SAO" con NB 685-96 y aceite crudo de soya desgomado con NB 160-77.

OTROS

Cemento Viacha Estándar, Cemento Viacha Normal, Cemento Viacha Especial (de Sociedad Boliviana de Cemento S.A.), Aceite Fino, Aceite Finosol y manteca Karina (de Industrias de Aceite S.A.), Cerveza Pilsener, Cerveza Extra, Bicervecina, Cerveza Light y Cerveza Bock (de Cervecería Boliviana Nacional), son los once productos que hasta el momento fueron calificados y que merecieron los sellos de calidad del Iborca. A esta familia de productos se sumarán cuatro de SAO, redondeando de esta manera 15 productos ya calificados por la entidad calificadora.

SELLOS DE CALIDAD

La pasada semana cinco productos de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN) merecieron los sellos de calidad del Iborca, esta semana es el turno de la aceitera SAO. Según los directivos del Instituto de Normalización y Calidad, la intención es que un mayor número de industrias tome conciencia de la importancia que tiene calificar los productos y sus etapas de producción.



La planta refinera de Valle Hermoso, Cochabamba

EXPLORACIONES

YACIMIENTOS: Mina Colquiri se torna atractiva para la inversión. Tiene reservas de 12 millones de toneladas de estaño y zinc.

BIDESA

LANDIVAR: Ex accionista ratifica su denuncia contra superintendente de Bancos. Pide que compruebe sus denuncias.

LA CIFRA

La deuda externa al 30 de abril de este año alcanzó a **\$us4.154** MILLONES DE DÓLARES: Banco Central de Bolivia

EL DÓLAR: 5,54

COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,0020
• Brasil	Real	1,1660
• Colombia	Peso	1,379,61
• Chile	Peso	465,12
• Perú	N. Sol	2,91
• Venezuela	Bolivar	562,75

COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,7791
• España	Peseta	-,-
• Francia	Franco F.	5,9640
• Italia	Lira	-,-
• Japón	Yen	142,21
• Inglaterra	Libra	0,6031

LA FRASE

"El total de disponibilidades de la mina Colquiri asciende a 38,6 millones de toneladas."

CORPORACIÓN MINERA DE BOLIVIA

CONTENIDO

- Balances generales
- Estado de ganancias y pérdidas
- Estado de cambios en el patrimonio neto
- Estado de cambios en el patrimonio financiero
- Notas a los estados financieros
- Bs = boliviano
- US\$ = dólar estadounidense

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1998 Y AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997

ACTIVO	Nota	1998		1997	
		1998	1997	1998	1997
		(\$)	(\$)	(\$)	(\$)
Disponibilidades	7 a)	57,875,305	193,534,889		
Inversiones Temporarias	7 b)	145,980,525	122,187,231		
Carteras Vigentes	7 c.1)	1,089,365,790	1,064,365,296		
Carteras Venidas	7 c.2)	36,462,717	30,462,718		
Carteras en Ejecución	7 c.3)	36,113,033	96,794,815		
Productos Derivados por Cobrar		20,358,379	18,890,716		
Provisiones para Carteras Incompletas	7 c.4)	(51,714,074)	(50,798,988)		
Otros Carteras por Cobrar	7 d)	12,134,972	8,969,438		
Bienes Reales	7 e)	56,410,742	64,820,121		
Inversiones Permanentes	7 f)	17,418,428	17,212,852		
Bienes de Uso	7 g)	73,791,922	73,063,886		
Otros Activos	7 h)	8,348,280	8,398,779		
		1,528,769,987	1,808,682,493		
				1998	1997
				(\$)	(\$)
PASIVO					
Obligaciones con el Público	7 i)	1,043,709,492	1,053,000,679		
Obligaciones con Instituciones Financieras	7 j)	10,499,204	9,756,502		
Obligaciones con Bancos e Instituciones de Fianciamiento	7 k)	239,197,021	236,588,307		
Bonos en Circulación por Pagar	7 l)	76,483,915	58,657,711		
Otros Carteras por Pagar	7 m)	18,422,134	18,383,013		
Obligaciones Subordinadas		80,657,598	83,198,195		
IMPORTE		1,442,993,364	1,526,598,747		
Capital Pagado	8 a)	60,768,000	60,768,000		
Aportes Global del Patrimonio	8 b)	8,852,576	8,852,576		
Reservas Legales	8 c)	528,436	528,436		
		8,822,741	8,438,754		
Reservas Acumuladas		79,799,723	79,799,723		
		1,528,769,987	1,808,682,493		
CUENTAS CONTINGENTES	7 n)	239,830,707	251,842,506		
CUENTAS DE ORDEN	7 o)	4,668,723,163	4,269,499,823		

Las notas 1 a 18 que se acompañan, forman parte integrante de este estado.

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO POR LOS PERIODOS TERMINADOS AL 30 DE JUNIO DE 1998 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1997

OPERACIONES	CAPITAL SOCIAL		APORTES NO CAPITALIZADOS	AJUSTE GLOBAL DEL PATRIMONIO	RESERVA LEGAL	RESERVA ACUMULADAS	PATRIMONIO
	1998	1997					
Saldo al 31 de Diciembre de 1996	80,768,000	0	0	8,836,287	0	2,227,279	71,831,566
Constitución de Reserva Legal, de acuerdo con la Ley General Ordinaria de Bancos, celebrada el 23 de junio de 1997							
Generación de nuevo capital							
Saldo al 31 de Diciembre de 1997	80,768,000	0	0	8,852,576	528,436	8,438,754	79,587,746
Saldo al 30 de junio de 1998	80,768,000	0	0	8,852,576	528,436	8,438,754	79,587,746

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR LOS PERIODOS TERMINADOS AL 30 DE JUNIO DE 1998 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1997

INGRESOS	1998		1997	
	1998	1997	1998	1997
	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)
Ingresos financieros	32,881,254	172,782,467		
Gastos financieros	(30,832,707)	(145,738,236)		
Resultado financiero antes de imputaciones	37,248,467	57,036,471		
Ajuste por inflación	(873,516)	(264,207)		
Reconocimiento de activos financieros	26,896,796	36,232,974		
Cargas por imputaciones	(12,860,819)	(33,199,370)		
Resultado financiero después de imputaciones	50,381,914	59,716,768		
Otros ingresos operativos	20,218,864	48,830,888		
Otros gastos operativos	(21,275,320)	(24,709,343)		
Resultado de operación bruto	49,325,458	103,837,891		
Gastos de administración	(11,287,630)	(27,417,686)		
Resultado de operación neto y de gestión	38,037,828	76,420,205		
Ingresos extraordinarios	0	835,643		
Gastos extraordinarios	(3,304,836)	(1,890,258)		
Resultado de gestión anterior bruto	(143,028)	(1,781,117)		
Resultado neto del periodo	36,693,800	74,664,631		

Las notas 1 a 18 que se acompañan, forman parte integrante de este estado.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACION FINANCIERA POR LOS PERIODOS TERMINADOS AL 30 DE JUNIO DE 1998 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1997

ORIGEN DE FONDOS	1998		1997	
	1998	1997	1998	1997
	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)
Fuentes generadas por las operaciones				
Utilidad neto del periodo	36,693,800	74,664,631		
Plusvalías que no han generado movimiento de fondos	23,617,400	(18,713,022)		
Cargas derivadas por depreciación	(27,995,545)	(27,247,431)		
Provisiones para imputaciones	803,871	1,301,363		
Provisiones para contingencias	17,128	13,560,285		
Otros ingresos	18,303,543	4,804,287		
Depreciaciones e imputaciones	(6,056,881)	(7,787,249)		
Total fuentes generadas (aplicadas) por las operaciones	36,581,154	54,369,319		
Productos obtenidos en el periodo derivados de un aumento de reservas	19,273,620	21,531,480		
Gastos recuperados en el periodo	484,024,871	480,425,487		
Aumento (disminución) neto de pasivos				
Capitaciones del público	39,875,143	107,852,302		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	2,341,007	1,628,590		
Otros cambios por pagar	18,712,514	12,548,348		
Otros cambios	0	(17,771,795)		
Total origen de fondos	471,334,244	722,808,779		
APLICACION DE FONDOS				
Fondos Aplicados a las Operaciones				
Cargas pagadas en el periodo, derivadas de un aumento de reservas	37,248,467	36,614,619		
Cargas pagadas en el periodo	698,558,598	721,858,673		
Total aplicación de fondos	735,807,064	758,473,292		
Aumento (disminución) neto de activos				
Inversiones Temporarias	23,075,185	(28,712,388)		
Inversiones Permanentes	(296,395)	(15,477,207)		
Otros cambios	1,871,711	4,814,864		
Otros cambios	7,284,933	21,913,380		
Otros cambios por cobrar	4,142,304	(14,734,430)		
Total aplicación de fondos	23,897,727	(22,205,881)		
Incremento (disminución) de los fondos durante el periodo	191,588,344	(8,867,907)		
Disponibilidad al inicio del periodo	158,334,889	158,334,879		
Disponibilidad al cierre del periodo	57,875,305	158,334,889		

Las notas 1 a 18 que se acompañan, forman parte integrante de este estado.

NOTA 1 - DATOS GENERALES SOBRE LA INSTITUCION

La actividad del Banco es principalmente orientada a la prestación de servicios financieros mediante cuentas corrientes, depósitos a plazo, depósitos a plazo fijo, como ahorro predefinido, descuentos, avales, garantías y otras operaciones de comercio exterior. Los servicios ofrecidos son principalmente orientados a pequeños, medianos y grandes empresarios, industriales, etc. y pequeños comerciantes (comercio, compra de vivienda, vehículos, etc.).

El Banco mantiene sucursales en su oficina principal en la ciudad de La Paz y sucursales en los ciudades de Santa Cruz, Cochabamba, Oruro y Muro.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 2 de diciembre de 1996, reestructuró el 22 de diciembre de 1996, desdobló las acciones del Banco con las de FIDUCIARIO S.A., un banco trust cuyo accionista era común a los de Banco Boliviano Americano S.A. La Unión, que desdobló durante los meses de agosto y septiembre de 1996, el 31 de diciembre de 1996, en una fusión por incorporación, donde FIDUCIARIO S.A. se disolvió sin liquidar y Banco Boliviano Americano S.A. asumió su totalidad, incorporándose a FIDUCIARIO S.A. Esta fusión fue aprobada por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras mediante Resolución 008 del 20 de febrero de 1998.

El Banco está emitiendo un plan de reorganización y reestructuración el cual se basa fundamentalmente en un Plan de Fortalecimiento que constituye la base para la constitución de los grupos de Bancos. Este Plan de Fortalecimiento tiene como objetivo la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras del 17 de diciembre de 1997, ha sido aprobado por el Consejo Superior del Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero y del Aporte de Bienes Productivos (FONDEF) el 24 de agosto de 1998 mediante Resolución 1587. La resolución aprobada por el Directorio del Banco Central de Bolivia el 28 de agosto de 1998, la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras se detallan en la Nota 18 inciso 1).

NOTA 2 - PRINCIPIOS CONTABLES

Los principios contables más significativos aplicados por el Banco son los siguientes:

2.1 Bases de preparación de los estados financieros

Los estados financieros han sido preparados en moneda constante reconociendo en forma equitativa los efectos de la inflación. Para ello se han seguido los lineamientos establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras mediante Resolución 008 del 20 de febrero de 1998, que aprobó la actualización del Manual de Cuentas para Bancos e Instituciones Financieras y el cual es de uso obligatorio a partir del 1 de enero de 1998. Estos lineamientos consideran como principio de contabilidad general, adoptados, en todos los aspectos significativos.

El índice utilizado para actualizar los valores no monetarios es la facultad de la institución del haberse respecto al índice de precios.

2.2 Presentación de estados financieros

Los estados financieros se preparan en moneda constante reconociendo en forma equitativa los efectos de la inflación. Para ello se han seguido los lineamientos establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras mediante Resolución 008 del 20 de febrero de 1998, que aprobó la actualización del Manual de Cuentas para Bancos e Instituciones Financieras y el cual es de uso obligatorio a partir del 1 de enero de 1998. Estos lineamientos consideran como principio de contabilidad general, adoptados, en todos los aspectos significativos.

El índice utilizado para actualizar los valores no monetarios es la facultad de la institución del haberse respecto al índice de precios.

2.3 Reconocimiento de estados financieros

Los estados financieros se preparan en moneda constante reconociendo en forma equitativa los efectos de la inflación. Para ello se han seguido los lineamientos establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras mediante Resolución 008 del 20 de febrero de 1998, que aprobó la actualización del Manual de Cuentas para Bancos e Instituciones Financieras y el cual es de uso obligatorio a partir del 1 de enero de 1998. Estos lineamientos consideran como principio de contabilidad general, adoptados, en todos los aspectos significativos.

El índice utilizado para actualizar los valores no monetarios es la facultad de la institución del haberse respecto al índice de precios.

2.4 Reconocimiento de estados financieros

Los estados financieros se preparan en moneda constante reconociendo en forma equitativa los efectos de la inflación. Para ello se han seguido los lineamientos establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras mediante Resolución 008 del 20 de febrero de 1998, que aprobó la actualización del Manual de Cuentas para Bancos e Instituciones Financieras y el cual es de uso obligatorio a partir del 1 de enero de 1998. Estos lineamientos consideran como principio de contabilidad general, adoptados, en todos los aspectos significativos.

El índice utilizado para actualizar los valores no monetarios es la facultad de la institución del haberse respecto al índice de precios.

2.5 Reconocimiento de estados financieros

Los estados financieros se preparan en moneda constante reconociendo en forma equitativa los efectos de la inflación. Para ello se han seguido los lineamientos establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras mediante Resolución 008 del 20 de febrero de 1998, que aprobó la actualización del Manual de Cuentas para Bancos e Instituciones Financieras y el cual es de uso obligatorio a partir del 1 de enero de 1998. Estos lineamientos consideran como principio de contabilidad general, adoptados, en todos los aspectos significativos.

El índice utilizado para actualizar los valores no monetarios es la facultad de la institución del haberse respecto al índice de precios.

2.6 Reconocimiento de estados financieros

Los estados financieros se preparan en moneda constante reconociendo en forma equitativa los efectos de la inflación. Para ello se han seguido los lineamientos establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras mediante Resolución 008 del 20 de febrero de 1998, que aprobó la actualización del Manual de Cuentas para Bancos e Instituciones Financieras y el cual es de uso obligatorio a partir del 1 de enero de 1998. Estos lineamientos consideran como principio de contabilidad general, adoptados, en todos los aspectos significativos.

El índice utilizado para actualizar los valores no monetarios es la facultad de la institución del haberse respecto al índice de precios.

ESTADOS FINANCIEROS EN VALORES DE ACUERDO CON LOS SIGUIENTES CRITERIOS

Depósitos a Plazo Fijo

Incluyen las inversiones en entidades nacionales e internacionales que tienen un vencimiento a más de 90 días, respecto a la fecha de emisión y se valúan a su valor de costo actualizado, más los productos financieros devengados.

Letras del Tesoro General de la Nación

Incluyen las inversiones que tienen un vencimiento a más de 90 días, respecto a la fecha de emisión y se valúan a su valor de costo actualizado, más los productos financieros devengados.

Bonos de Inversión

A su valor de costo actualizado menos su correspondiente provisión por devaluación.

Inversiones en empresas subsidiarias

Incluyen las inversiones en BBA S.A. Banco Boliviano Americano S.A., y Compañía Internacional Boliviana S.A. el 31 de diciembre de 1998, se valúan a través del método de costo de adquisición más los productos financieros devengados por el Banco Boliviano Americano S.A. y Compañía Internacional Boliviana S.A. y se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Administración de Termino de Crédito S.A.

A su valor Patrimonial Propietario.

Activos Intelectuales

A su valor de realización.

Otros Activos

A su costo actualizado, o a su costo neto correspondiente.

Bienes de uso

Parte de los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, y parte de los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997.

Los inmuebles adquiridos en forma de un procedimiento de los Municipios de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1 de los estados financieros adjuntos de esta empresa al 31 de diciembre de 1997. Los inmuebles adquiridos por el Banco Central de Bolivia en el marco de un contrato de arrendamiento por un periodo de 10 años, se detallan en el Anexo 1